INTERNACIONAL

Mike sinta banda di Maduro a cay den mal tera



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 ▪ No. 1058906• 1,50 Florin DIAMARS 7 JUNI 2016

CONFLICTO

Taxistanan kier pa Ministro laga reglanan manera nan ta

Mientras cu Gobierno si ta contesta

Minister Oduber ta lamenta cu AHATA ta cancela reunion cu Gobierno

Ministro Oduber a reuni cu Sindicato FTA encuanto All Inclusive



ORANJESTAD (AAN) Dialuna den oranan di atardi na oficina di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura tabata tin un reunion hopi interesante.

Minister Otmar Oduber a invita Sindicato FTA pa duna e sindicato mas informacion pa loke ta trata All Inclusive. Tabata presente Presidente di FTA Hubert Dirks y Consehero di FTA Rudy Geerman. Segun e presidente e ta mira cu tin e necesidad pa sinta cu otro mirando cu tabatin informacionnan cu FTA no tabatin y tampoco no a discuti esakinan adelanta. Mas detaye di esaki awe na Pagina 2.

Center League a titula Campeon y awor ta rumbo pa US Virgin Islands



ORANJESTAD(AAN)- Dialuna anochi fanaticonan di baseball categoria Little, a bira contento cu e final di wega entre North League y Center League, cu e score di 15 pa 6, finalmente Center League a titula campeon. Cu esaki, awor nan ta cla pa bay competi den siguiente torneo na US Virgin Islands.

Golpi fuerte na Santa Cruz

Agente policial masculino deteni pa maltrata su colega seriamente na pia di trabao



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra anochi manece diadomingo marduga cu na Centro di Husticia na Macuarima dos agente policial un homber y un muhe a haya discucion cu otro debi na celos.

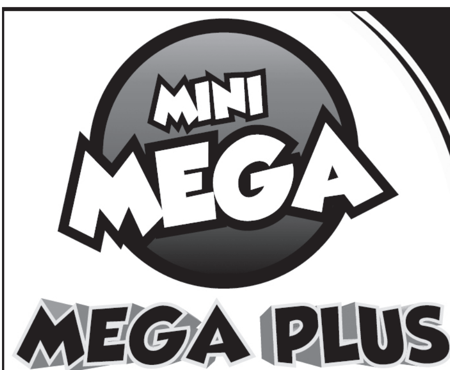
Parce no ta prome biaha debi cu e dos polisnan ta pareha di otro y pio trahando hunto ta pone cu lo bira un conflicto y mando di Cuerpo Policial no ta permiti esaki mes.

Mientras tur hende ta paden e dos polisnan durante ora di trabao a discuti fuertemente, ora e Polis masculino a haya sa cu su pareha ta basilando otro. Tabatin chocamento, y dalmento fuerte na wowo, y tambe bolombonchi pisa patras di cabez. Pues a tira mokete bay off. E agente masculino no a domina su mes, y a bati e agente femenino, y cuminsa dal e basta duro na e muraya di centro di husticia casi pa mate. Despues di esey, e agente masculino a djis bay di e lugar, pero cu e smartphone di e agente femenino den su man, pa bay coba den messages.

E oficial femenino cu basta sla na curpa a bandona pia di trabao pidiendo pa bay y asina entrega keho na otro warda di Polis. Di biaha esaki a yega na orea di esnan competente y mando policial no a permiti pa esaki pasa mes den su Cuerpo principalmente dos agente policial na pia di trabao ta bati otro.

Esaki a pone cu Dialuna a sali un "Algemene Opsporing" pa busca e agente policial y lo keda interoga pa e departamento di BIZO y manera cu Alto Mando ta back na Aruba lo haya e storia preto riba blanco pa asina tuma su decision maske cu e agente policial di fam C, ta suspendi y no por permiti drenta na pia di trabao y ta deteni na warda di Polis.

Un persona cu no por controla su mes, y ta bira awor conoci pa ta bati muher, no ta apto pa fungi como agente policial. Fuera di esey, aparentemente aña pasa ya caba Alto Mando sa di un otro caso, unda e mesun agente di inicial C. aki a choca un otro novia di dje, mande te Hospital.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 360.000,-

*Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,- extra

sorteo ta awe nochi

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Reunion di Ministro Oduber cu Sindicato

FTA a haya varios informacion nobo y lo bay analiza tur



ORANJESTAD (AAN) Dialuna den oranan di atardi na oficina di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura tabata tin un reunion hopi interesante.

Minister Otmar Oduber a invita Sindicato FTA pa duna e sindicato mas informacion pa loke ta trata All Inclusive. Tabata presente Presidente di FTA Hubert Dirks y Consehero di FTA Rudy Geerman. Segun e presidente e ta mira cu tin e necesidad pa sinta cu otro mirando cu tabatin informacionnan cu FTA no tabatin y tampoco no a discuti esakinan adelanta.

Sinembargo lo bay pone riba agenda pa tin un reunion hunto cu AHATA y Minister pa asina sigui discuti riba e diferencianan cu tin. FTA ta kere cu na mesa lo por yega na un bon resultado y riba e intencionnan di regulacion FTA no ta contra, pero tampoco FTA ta kere paso tin un ley riba mesa y ta esey te, FTA ta kere cu partidonan mester por bini hunto discuti y yega na un punto cu ta faborece nos tur.

Segun e presidente di FTA na final nos mester cuida e producto cu no tin pa asina Aruba por yega na un satisfaccion caminda cu tin hotelnan yen, pero tambe un economia ta drey manera mester ta. FTA tabata falta algun informacion, manera e porcentahe nan cu tin y tambe tabata falta informacionnan den e investigacionnan cu a tuma luga,

Pero despues di e reunion cu e mandatario FTA por bisa cu nan a haya varios informacion y esakinan hunto lo analisa. Awor e preocupacion nan cu FTA tabatin e mandatario a aclaria esaki na momento cu a splica e sindicato di e excepcionnan cu lo tin den e ley y esey ta kita e preocupacion di FTA riba e posicion di e trahadornan den e sector aki. Segun presidente di sindicato FTA na momento cu tin cualkier discrepancia of preocupacion pa e empleado cu lo por perde trabao na un momento esey a worde kita for di mesa. Tur trahador den e sector aki por ta trankil mirando cu e ley aki no ta afecta ningun trahador.



Polis a detene e homber cu ta perverso tambe!

Na Rooi Santo tin un homber ta biba cu ta morde orea di hende afo



ORANJESTAD(AAN): Net prome cu 5'or di atardi, Polis y Ambulance a ser pidi cu urgencia na Ting Wei Supermarket na Rooi Santo.

Esey debi cu un homber corpulento tabata bao influencia, y tabata fastidia e clientenan den e supermarket. Un rato despues e homber aki a bira fresco, y a mishi cu parti intimo di un dama pasando eybanda.

E dama a bira furioso, y a pusha e homber.

Despues e esposo di e dama tambe a bin, y tabata cla pa defende contra e homber perverso y burachi.

E homber corpulento a cuminza bringa yen furia cu e esposo, y dado momento a bay a-la-Tyson y morde e cabayero su orea te bula un parti afo.



Ambulance a hiba e cabayero cu urgencia pa Hospital, y e agresor corpulento a baha na awa.

Mas patruya a presenta na e lugar pa asina duna nan coleganan un man pa asina pone man ariba e agresor. Buscando den barrio y e mondi no a logra haya nada mesora. Testigonan a bisa cu e homber ta gordo.

Despues di un rato e polisnan a bin haya informacion cu e agresor ta scondi den un apartamento. A manda pidi Fiscal pa asina haya permiso pa por a drenta den e apartamento y despues di un rato e fiscal a yega y a duna ordo pa drenta.

Eyden a logra haya e agresor y el a keda deteni. El a wordo transporta pa warda di Shaba.

E mama y e tata di e cabayero cu a wordo herida y perde pida orea, tambe tabata para pafor di e cas pa asina mira ta kende e persona ta cu a agredi nan yiu homber.

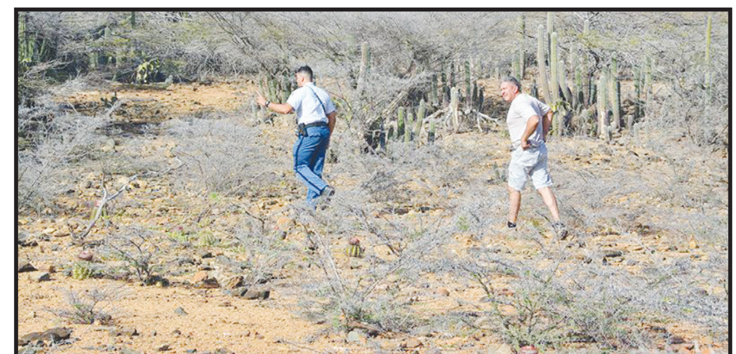
Por a mira e tata cu tabata hopi rabia cu e persona cu tabata tin e homber scondi den e apartment.



Polis mester a intermedia un rato pa asina calma e famia. Despues di un rato tur cos a trankiliza.

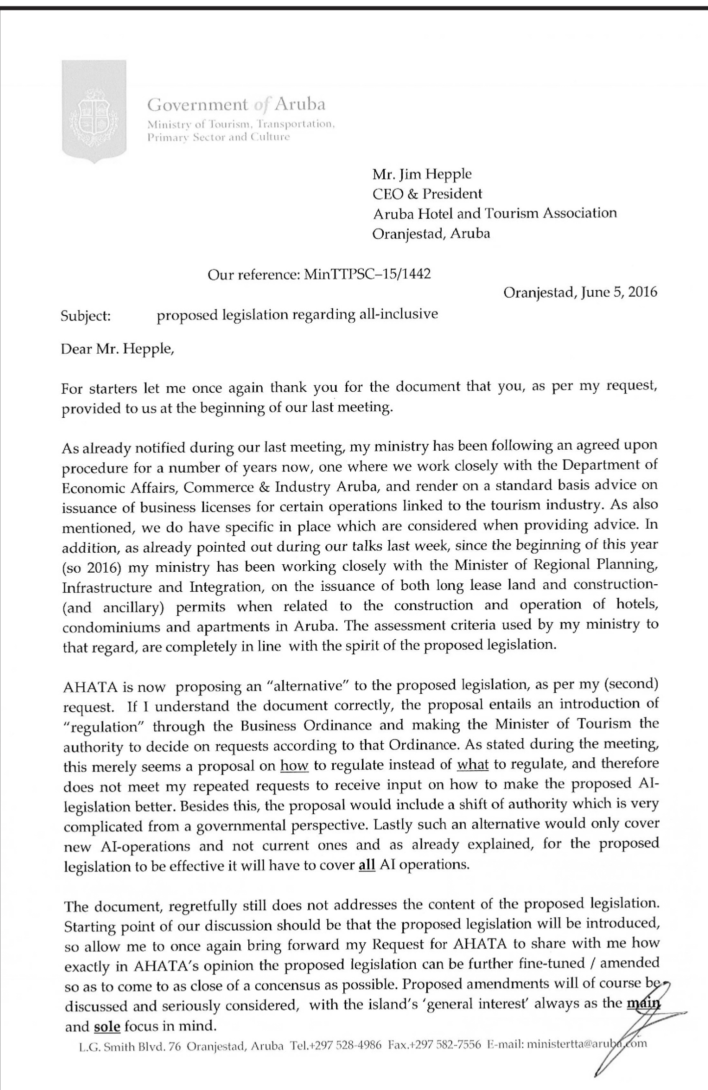
Awor e agresor mester bay duna cuenta pa su actuacion inmoral y pa e agresion serio unda un hende a perde un pida orea.





Mientras cu Gobierno si ta contesta

Minister Oduber ta lamenta cu AHATA ta cancela reunion cu Gobierno



Government of Aruba
Ministry of Tourism, Transportation, Primary Sector and Culture

Mr. Jim Hepple
CEO & President
Aruba Hotel and Tourism Association
Oranjestad, Aruba

Our reference: MinTTPSC–15/1442

Oranjestad, June 5, 2016

Subject: proposed legislation regarding all-inclusive

Dear Mr. Hepple,

For starters let me once again thank you for the document that you, as per my request, provided to us at the beginning of our last meeting.

As already notified during our last meeting, my ministry has been following an agreed upon procedure for a number of years now, one where we work closely with the Department of Economic Affairs, Commerce & Industry Aruba, and render on a standard basis advice on issuance of business licenses for certain operations linked to the tourism industry. As also mentioned, we do have specific in place which are considered when providing advice. In addition, as already pointed out during our talks last week, since the beginning of this year (so 2016) my ministry has been working closely with the Minister of Regional Planning, Infrastructure and Integration, on the issuance of both long lease land and construction- (and ancillary) permits when related to the construction and operation of hotels, condominiums and apartments in Aruba. The assessment criteria used by my ministry to that regard, are completely in line with the spirit of the proposed legislation.

AHATA is now proposing an "alternative" to the proposed legislation, as per my (second) request. If I understand the document correctly, the proposal entails an introduction of "regulation" through the Business Ordinance and making the Minister of Tourism the authority to decide on requests according to that Ordinance. As stated during the meeting, this merely seems a proposal on how to regulate instead of what to regulate, and therefore does not meet my repeated requests to receive input on how to make the proposed AI-legislation better. Besides this, the proposal would include a shift of authority which is very complicated from a governmental perspective. Lastly such an alternative would only cover new AI-operations and not current ones and as already explained, for the proposed legislation to be effective it will have to cover **all** AI operations.

The document, regretfully still does not addresses the content of the proposed legislation. Starting point of our discussion should be that the proposed legislation will be introduced, so allow me to once again bring forward my Request for AHATA to share with me how exactly in AHATA's opinion the proposed legislation can be further fine-tuned / amended so as to come to as close of a concensus as possible. Proposed amendments will of course be discussed and seriously considered, with the island's 'general interest' always as the main and **sole** focus in mind.

L.G. Smith Blvd. 76 Oranjestad, Aruba Tel.+297 528-4986 Fax.+297 582-7556 E-mail: ministertta@aruba.com

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo, como parti di un serie di reunionnan riba e tema di e proposicion di ley pa regulacion di All-inclusive, e mandatario di turismo a sinta cu AHATA pa dialoga. Gobierno ta sugeri pa e organizacion cu ta representa hotelnan na Aruba trece dilanti e punto specifico cu ta preta na nan sapato. A keda palabra cu tur partido lo bolbe sinta na mesa dialuna, sinembargo dialuna mainta AHATA a pidi pa cancela esaki.

Den fin di siman AHATA a ricibi un carta di Gobierno unda ta mustra cu pa varios aña Ministerio di Turismo ta traha di cerca cu e Departamento di Economia, Comercio y Industria, di cual riba un base regular ta duna conseho riba otorgamento di permiso pa negoshinan liga na turismo. Tambe ta asina cu tin specificacion riba cua ta keda considera pa permisonan na momento di duna conseho.

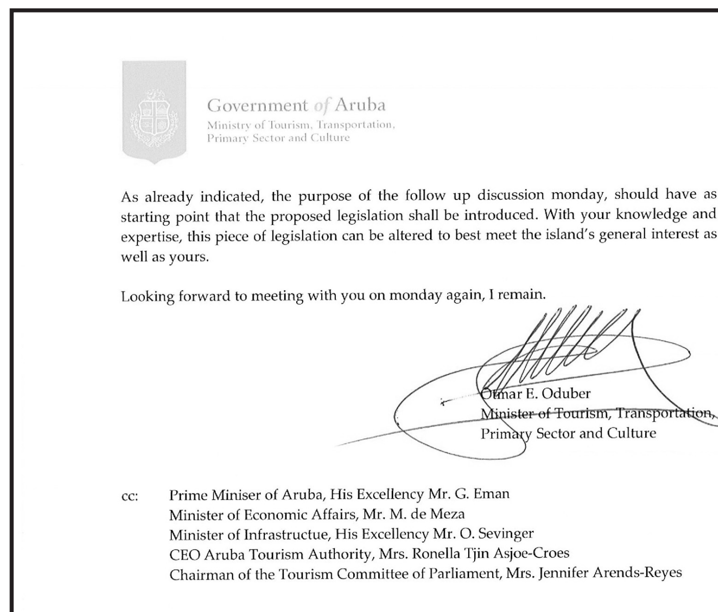
A haci mencion tambe durante e ultimo reunion cu desde inicio di e aña aki (2016), Ministerio di Turismo ta traha di cerca cu Ministerio di Infrastructura y Integracion na momento di otorga permiso pa tereno y construccion di hotelnan, condominiums y apartamentonan na Aruba. Gobierno ta mustra cu e criterionan den e casonan menciona ta core paralelo cu henter e spirito di e ley cu dentro di poco lo mester worde trata den Parlamento. AHATA na su turno awor kier presenta un alternativa na e proposicion di ley, unda cu Sr. Oduber a pidi pa pone esaki den un carta.

Segun e documento presenta diahuebs den e reunion, ta propone introduccion di "regulacion" por medio di un Ordenansa di Negoshi pa cual e Minister di Turismo lo tin autoridad pa dicidi riba peticionnan segun e Ordenansa. Durante e reunion di diahuebs Gobierno a mustra caba riba e hecho cu e proposicion aki ta mustra un forma con pa regula na luga di mustra kico pa regula. Un biaha mas no ta contesta e peticion di e mandatario pa trece un proposicion dilanti cu lo por contribui na e ley cu tin riba mesa, pa haciele uno miho. Banda di esaki e proposicion ta inclui un cambio den autoridad cual ta un poco complica den perspectiva Gubernamental. Por bisa acerca cu un alternativa asina aki lo cubri solamente e operadornan di All-inclusive nobo y no esnan existente. Gobierno a señala na mas cu un ocasion cu pa e proposicion di ley ta uno efectivo e mester ta aplicabel pa tur operador di hotel.

Lamentablemente e documento presenta na Gobierno ainda no ta trata e contenido specifico di e proposicion di ley. Un biaha mas Gobierno ta pidi AHATA pa defini exactamente con lo por modifica e proposicion di ley pa asina nan por yega mas cerca di un consenso cu lo por ta posibel. Modificacion lo por worde trata cu tur seriedad con tal e tin e interes general di Aruba como prioridad y unico bienestar.

A indica den e carta tambe cu como e prome punto riba e agenda di e reunion di dialuna lo inicia cu lo introduci e proposicion di ley. Y cu experticio y experiencia di tur presente lo por modifica e proposicion pa yega na e miho bienestar y interes general di Pais Aruba.

Minister Oduber ta lamenta cu despues di e carta aki AHATA a dicidi di cancela e reunion di dialuna y awor ta pendiente pa continua cu e dialogo.



Government of Aruba
Ministry of Tourism, Transportation, Primary Sector and Culture

As already indicated, the purpose of the follow up discussion monday, should have as starting point that the proposed legislation shall be introduced. With your knowledge and expertise, this piece of legislation can be altered to best meet the island's general interest as well as yours.

Looking forward to meeting with you on monday again, I remain.

Otmar E. Oduber
Minister of Tourism, Transportation, Primary Sector and Culture

cc: Prime Miniser of Aruba, His Excellency Mr. G. Eman
Minister of Economic Affairs, Mr. M. de Meza
Minister of Infrastructue, His Excellency Mr. O. Sevinger
CEO Aruba Tourism Authority, Mrs. Ronella Tjin Asjoe-Croes
Chairman of the Tourism Committee of Parliament, Mrs. Jennifer Arends-Reyes

Porfin Aruba por spera algun yobida e aña'ki despues di añanan di secura

ORANJESTAD (AAN) Ta parce cu e aña'ki si Aruba lo bay haya un poco di yobida despue sdi basta aña di secura. Y tur esaki na e aparicion di e fenomeno natural di La Niña. Manera ta conoci, dia prome di juni a habri of cuminsa e temporada di horcan cu ta culima dia 30 di november.

Tur hende ta mira inicio di e periodo aki cu hopi expectativa, sperando cu e naturalesa lo por worde benciiona cu un poco di yobida, pa yuda speciualmente den agricultura.

Aruba a pasa den un periodo largo di El Niño, cual segun expertonan, tabata esun di mas fuerte den e ultimo dos decadanan. Si lesa tur publicacion di departamentonan encarga cu clima, tur ta bisa cu e periodo di El Niño a caba y na su luga ta bini La Niña.

E fenomeno natural aki ta trece cune cu e horcannan lo por tam as fuerte. Pa nos area e lo por nifica cu tin mas tormenta tropical, cual lo tin mas chens cu Aruba por haya yobida. Den pasado tabatin menos tormentanan tropical cu a haci cu e chens pa yobida tabata menos. E ariba menciona no ta nifica cu mayan lo cuminsa haya yobida caba.

Pero si por spera cu e clima lo ta diferente cu den e periodo di secura cu Aruba a pasa aden den practicamente e ultimo cinco añanan.Segun e prome prediccionnan pa e area Atlantico, ta spera entre 10 pa 16 tormenta tropical, y di e total ey entre 4 pa 8 por bira horcan di cual un total di 1 pa 3 por tin un clasificacion di 3, 4 of 5.

Aunke cu e temporada di horcan a cuminsa oficialmente dia prome di juni, ya tabatin e aña'ki dos tormenta tropical cu a haya e nombernan di Alex (luna di januari) y Bonnie (dia 28 di mei). E siguiente 10 nombernan ta: Colin; Danielle; Earl; Fiona; Gaston; Hermine; Ian; Julia; Karl y Lisa.Pa Pacifico e prediccion ta entre 13 pa 20 tormenta di cual 6 pa 11 lo por bira horcan, y 3 pa 6 di categoria 3 of mas halto.

Turista a causa desastre heridando su mes den oficina na RIU Palace





ORANJESTAD(AAN): Dialuna marduga pasa di 5'or, patruya di Noord a worde manda cu urgencia na Riu Palace Hotel Aruba.

A drenta informacion cu tin un homber mericano a kibra un di e oficinanan di e hotel pa bay horta. Su plan no a funciona y el a keda malamente herida, y parce el a corta tur dos man malamente.

Polisnan na prome instante no a mire pero seguridad ta insisti cu e ta paden ainda. Ora a mira a constata cu e ta benta abao tur na sanger. A pidi ambulance urgencia.

E personal di ambulance a actua di biaha pa asina purba stop e sangramento. El a perde basta sanger caba e momento ey y despues a transporte pa hospital.

Polis tambe a acompaña e personal di ambulance hunto cu e homber herida. Ningun hende sa kico tabata e intencion di e homber aki pa hinca den su cabez di bay horta na un hotel den oficina. El a reboltea y kibra basta cos segun Polis mes a constata den e oficina.



UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

E ultimo palabranan di Albert Einstein nunca lo ser conoci pasobra el a pronuncia nan na Aleman y e nurse cu tabata atendiendo e no tabata comprende e idioma.

Pa nan considera su aplicacion pa drenta un school di medicina, un estudiante na Japon ta paga aproximadamente $100,000 na "regalonan voluntario" na e miembronan di e facultad. Soborno no ta conoci na Japon, pero dunamento di regalo ariba un base mutuo ta existi aya for di tempo imemorial.

E espectaculo di un ejecucion publico, mira na Paris, a impresiona y hororiza e gran autor Ruso, Leo Tolstoy, asina hopi cu el a declara cu nunca mas y bao di ningun circumstancia e lo bolbe acepta un puesto den cualquier tipo di gobierno.

Chou En-Lai: "Tur diplomacia ta un continuacion di guera utilizando otro medionan".

Cristobal Colon tabata un mercenario naval na servicio di Rene D'Anjou, Rey di Napoles, durante añanan 1472 y 1473.

Mata Hari, e bailarina Hulandes-Javonesa, y kende a bira e spion mas famoso di Prome Guera Mundial, a ordena pa nan traha pe un trahe especial na ocasion di su ejecucion door di un escuadra di fusilamento Frances. El a usa tambe na e ocasion di su ejecucion un par di guante blanco nobo nobo.

Na a¤a 1820 un cas prefabrica a ser manda Hawai door di ciudadanonan di Boston, kendenan kier a facilita e bida di e misioneronan trahando y bibando na e isla lejano di Pacifico. Asina ta cu casnan prefabrica no dje moderno ey!

E cacho "Chow" ta e unico cu tin lenga preto. Tur e lenganan di tur e otro razanan di cacho ta rosado.

Si bo ta un fanatico di baseball, bo ta na altura cu un total di 63 error a ser cometi durante e World Serie di aña 1886?

Ta ser calcula pa cientificonan cu Universo como tal ta contene .000000000000000000000000000001 gram di materia pa cada centimeter cubico di espacio.

Bo tabata sa cu e animal grandi cu bo ta mira den peliculanan di selva, cu ta biba den rio y ta hap cada biaha, o sea hipopotamo por core mas rapido cu un homber?

"Ser humano ta cla pa muri pa un idea, con tal cu e idea ey no ta suficientemente cla pe" Paul Eldridge.

"Black Cats" tabata e nomber di apodo cu e Forza Naval di Merca a duna na e botonan bulador tipo Catalina durante Segunda Guera Mundial. Nan tabata ser usa pa patruyahe nocturno.

E mensaje Presidencial di Lyndon B. Johnson dia 6 di Januari 1964 tabata contene solamente 3,059 palabra. Binti cuater escritor a traha seis siman ariba dje y a haci 16 revision mayor di e discurso.

Dos biaha mas buki a ser publica na Inglatera ariba religion cu ariba ficcion na aña 1870. Dieseis a¤a despues, novelanan tabata mucho mas numeroso cu bukinan di contenido religioso.

Gautier: "Den tur epoca, hendenan prudente a hiba ventaja ariba esnan audaz".

Despues cu hopi auto tabata pusta riba Sasakiweg...

Polis a confisca vehiculo coriendo sin documento



ORANJESTAD(AAN): Diadomingo anochi laat, ta comosifuera tur vehiculo cu tin motor modifica, y tambe esnan cu ta gusta burn out, tabata usando Sasakiweg como nan "Pista di Careda".

Pesey mes, anochi laat , unidad di Arrestatie Team a para diferente auto cu tabata core iresponsable riba caminda di Sasaki.

A logra di para e auto deportivo aki tambe banda di Royal Plaza. Polis a pidi documento y hala atencion di e chauffeur riba su forma di maneha.

Pa nan sorpresa, ora di bay check e documentonan prescribi pa ley, a descubri cu e no tabata tin papel na ordo. Polis a bay over di biaha na confisca e auto, y takelwagen a ser pidi pa lastre y bay cune. Pues e Chauffeur dimes a keda na pia.

JR Autocenter
LEOCH BATTERIES
Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...GRATIS!
Sale Price ƒ125,- ƒ99,-
450 CA 51R-675
SCOOTER LT7A-4
Sale Price ƒ65,- ƒ50,-
ƒ115,- 400 CA POLE FINI
ƒ150,- 540 CA
ƒ190,- 800 CA
Nos tin bateria pa Auto, Scooter, Truck, Boto & mas!
Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944
*Prices in Afl. & excl. BBO
→WIN Prizes!

Organizacionnan di Taxistanan ta pidi Ministro pa laga e reglanan manera nan ta



ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa convoca Dialuna door di diferente organizacionnan di Taxi na Aruba, a trece un mensahe cla y raspa. Nan kier pa Ministro Oduber laga e asunto di Taxi manera cu e ta actualmente,m pues no bay mishi cune.

Na e conferencia di prensa, a laga e conocido taxista John Croes hiba palabra. E tin mas di 25 aña den mundo di Taxi, y ta actualmente miembro di Taxi Address Service (TAS).

A ser mustra cu Diaranzon venidero nan lo reuni cu Ministro Otmar Oduber, pero di awor caba kier mustra cu nan ta den desacuerdo cu varios punto.

Loke nan no ta acepta ta e asunto cu hende ta bisa cu "tin taxi cu no ta sirbi", of "cu no ta haci trabao bon", of cu tin taxi "cu ta core burachi". Segun Croes a splica, Ministro mester por conoce kende nan ta.

Taxistanan tin un solo problema actualmente, esta e cantidad di Taxi Pirata. Nan o ta traha djis den dia, pero hasta anochi y madruga tin Piratanan ta core rond.

Y awor cu ta off-season, hasta esnan cu tin vergunning-T y tambe vergunning-O, ta "come den nan tayo".

Taxistanan kier sa, di con Ministro no ta traha riba e asuntonan principal cu pa e taxistanan. Tin otro trabaonan pa haci cu mester worde haci cu minister no ta tuma decision riba nan. Sa cu tin varios taxi cu a worde gara burachi na stuur y nada no a pasa cu nan. Awor ta bay riba un problema di 65 aña pariba, no mag di core taxi mas, no mag di pasa vergunning pa yiu. Tur tin debe.

John Croes mes a splica den su caso, e ta pagando belasting atrasa cu nan a lubida di cobre. Croes a haya su mes ta forsa cumpra un auto nobo mirando cu su auto a daña pasa. E tin cu traha dia y anochi, pa e por cria su famia y paga su debenan. Den pasado tabata tin un oferta rib amesa, unda cu kier a duna e taxistanan 60 mil Florin, pero ta mucho poco, segun Croes. Pasobra kere of no kere, a cuminsa cu poco debe, pero awo tin mas debe cu nunca, Croes a conta.

Pesey ta pidi via e conferencia di prensa, cu tur e otro miembronan y taxi central, cual ta 5 mas of menos, tin Professional Taxi Services, A1 Taxi, TAS, Diamond y tin ATC, tur ta bay reuni hunto pa yega na un decision prome cu bay na minister. Aunke cu Diamond no tabata presente na e reunion, nan lo reuni prome cu bay minister y wak na ki punto ta yega. "Pasobra e cos aki no por," segun Croes.

Simplemente bisa, si un hende ta malo y no por core mas, den pasado semper e por pasa e Taxi-Vergunning pa su casa, of pasa e vergunning pa su yiu core pe, pa caba di paga su debenan, etc. Y un cos ta sigur, nada no ta barata na Aruba.

Tempo cu Croes a cuminsa, un bleki di azeta ta 5,50, awo ta riba 14 Florin y esun di mas barata. Ya nada no ta barata mas. Tambe minister a bisa na radio, segun Croes, cu lo tin 50 taxi mas na caminda. Aunke cu den e ultimo reunion cu minister, el a bisa cu no ta berdad. Nan ta bisa cu unda tin huma, tin candela.

Croes a pidi comprension pa e hendenan grandi cu ta core taxi, cu berdad, ta yegando 60 of 65 aña, pa un motibo of otro kier laga sea nan yiu of señora core pa nan, semper tabata asina, por fabor, minister, lage asina, no haci cambio. Croes conoce e minister y vice versa.

E motibo di e conferencia di prensa convoca, cu no a yama e taxistanan prome cu su decision y nan tampoco no a yam'e. E taxistanan ta rabia y cu nan ta dispuesto pa haci kico cu ta y si mester tuma e decision cu a yega di tuma den pasado cu ta duro, lo haci'e pasobra no tin un decision mas duro cu minister no a tuma ainda cu tur e ladronicia cu tin dilanti di e hotelnan awor aki, cu ta menguando e turistanan. Tur hortamento, asalto, casi tur anochi, bringamento dilanti hotel. No tin nada mas pio cu esey. Turistanan cu a wak bringamento, cu a wak rancamento di tas, nan no ta bin mas. Nan no ta bin back Aruba.

Taxistanan djis kier pa Ministro laga e cos manera cu e ta.

CELEBRA DIA DI TATA

CU

SUPER FOOD Dewar's

GANA UN HOLOSHI SWISS!

Cu cada compra di e siguiente productonan:

2 Botter di Dewar's 12 di 75cl

- of -

1 Botter di Dewar's 18 di 1 liter.

Scirbi bo informacion personal riba e recibo y deposita esaki den e caha di Dewar's.



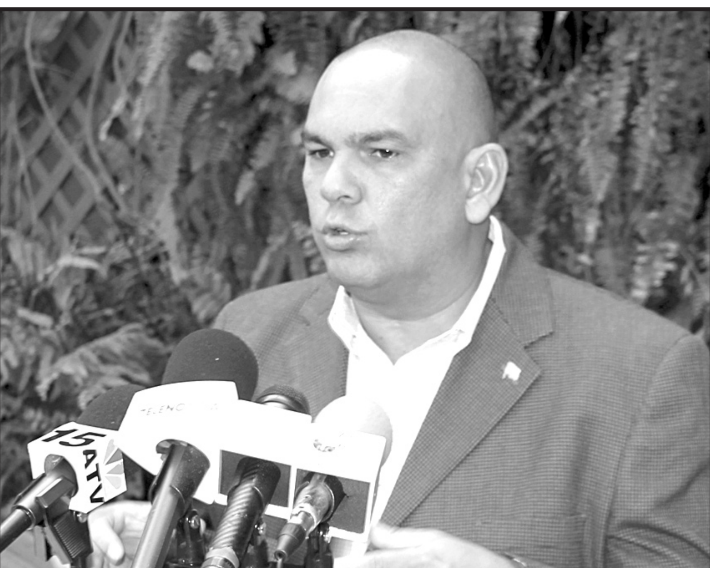


Tropical

www.tropicalbottlingaruba.com | tbc.aruba

Minister Otmar Oduber

Si tin un Minister cu a para pa taxista ta mi persona y mi lo keda para pa nan



ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo Transporte Sector Primario y Cultura a demostra su posicion pa cu taxistanan di Aruba y ta mira back atras na momento cu Sr. Oduber a asumi su responsabilidad como Minister di Transporte

"M'a para e cobranza carisimo na aeropuerto, m'a para nombracion politico di un cantidad grandi di taxista durante campaña di 2009 y a bringa te na final den corte, nos a firma un protocol, a reconoce derecho di taxista pa vacacion y a percura pa mehoracion di nan derechonan fiscal, entre otro. Si tin un Minister cu a para pa taxista ta mi persona y mi lo keda para pa nan." E mandatario ta indica cu taxistanan ta e miho embahadornan di Aruba y pa e motibo aki mes e ta mustra e hecho cu e lo sigui bringa pa nan manera semper el a bin ta haci.

Bisando esaki e ta mustra e hecho cu e MB ultimo ta bin pa reenforsa e leynan existente y nada di loke e tin para den ta contra e permisonan existente. Locual cu lo kier logra cu ne ta pa proteha e propio taxista mas ainda y sigura calidad y siguridad.

Un di e puntonan den e MB ta cu un taxi no por tin autonan cu stuurwiel na man drechi. Gobierno ta kere cu na momento cu bo tin bida di hende den auto y bo ta core cu un auto cu no ta traha pa e trafico cu nos tin na Aruba. De facto e minister ta señala cu e ta di opinion cu no por uza un auto ni pa taxi, ni pa tour, ni pa huur paso bo ta responsabel pa bida di otro hende den e auto. Si e ta un auto personal esey ta keda na cada ken pa dicidi pero na momento cu bo tin un permiso cu bo ta transporta un otro persona y bo ta responsabel pa su siguridad no por uza un vehiculo cu no ta destina pa e tipo di trafico riba nos isla.

E di dos punto ta cu a constata un abuso grandi cu ta tuma luga pa locual ta trata 'hulpchauffeurs'. E reglanan ta worde stipula pa esnan cu ta abusa di e sistema. Enberdad tin hende cu tin e necesidad pe, y Gobierno a bay di acuerdo pa durante e taxista su temporada di vakantie e mes por scoge pa un 'hulpchauffeur'. "Pero no por ta asina cu tin hendenan ta keda 2 pa 4 aña na cas, anto ta uza un 'hulpchauffeur'. Ta uza e permiso den un tipo di negoshi pa nan keda cobra anto e pober 'hulpchauffeur' ta haye ta traha 14 ora of mas, poniendo bida di hende na peliger," e mandatario ta señala.

Ningun chauffeur lo por conduci un vehiculo pa asina largo cu tur e atencion cu e trafico ta rekeri. Nan ta haya nan cu nan tin cu traha asina largo pa por logra paga e doño di e permiso di taxi y pa nan mes por gana un salario. "E negoshi aki nos a haya sa cu ta cobra e hendenan 480 Dollar te cu 600 Dollar pa siman, ta bin acerca e auto cu nan mester huur y tambe e gasolin, pa finalmente e mester saca su cen. Na un dado momento nos a constata 70 'hulpchauffeurs' cu mester traha 14 ora riba caminda." Pa locual ta trata traspaso, aki tambe a constata un negoshi grandi cu ta tumando luga.

"Tin hende cu ta pidi pa otro hende cu no ta di famia haya un traspaso di permiso di taxi unda atrobe tin negoshinan ta tumando luga. Nos no ta cambia ley, e ta stipula den e ley, pero awor nos ta vocifera esaki den un MB.

E Minister lo no otorga automaticamente ningun traspaso di permiso di taxi pa un otro." E permisonan no ta di e 'vergunning houder' pues taxista no ta doño di e permiso, e permiso ta keda di Gobierno.

Minister Oduber ta splica si un dia lo kier traspasa e permiso pa un miembro di famia of un yiu, esey semper ta posibel, y manera e ley ta stipula e Minister ta esun cu lo por tuma un decision riba esaki.

"Diaranzon awor mi lo reuni cu tur e bondnan di taxi y lo splica esaki bon, pasobra un biaha mas mi ta y lo sigui para pa taxistanan, pero no lo permiti abusonan cu a bin ta tuma luga!"

Homber a hinca otro cu cuchio y pone e victima perde riñon

ORANJESTAD (AAN): E sospechoso Arubiano di 27 aña di edad, no a keda nada contento ora el a tende cu e caso lo worde posponi te na Augustus 2016 pasobra ainda e procesverbaal no ta cla.

HINCA HOMBER:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra A.T. ta cu dia 4 Februari 2016, acusa di intento di asesinato di un persona, door di hink'e varios biaha cu cuchio den pecho.

E ta worde acusa di intento di asesinato di un otro persona riba e fecha ya menciona, door di hinca e persona ey varios biaha cu un icepick den su barica y lomba.

E ta worde acusa di intento di asesinato di un di tres persona, door di hinca e persona varios biaha cu un icepick na su barcia y pecho.

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma pasobra ainda no tin procesverbaal final. Fiscal a bisa cu ainda investigacion ta andando y e ta kere cu na Juli e procesverbaal lo ta cla.

SOSPECHOSO A RECLAMA:

E sospechoso A.T. a reclama y a bisa cu e no ta payaso. Hues, despues a check e agenda di casonan penal di Corte di Husticia a bisa cu e caso lo bay Augustus 2016. A.T. no a gusta y a bisa cu e no ta di acuerdo. Hues a bisa cu e ta compronde cu A.T. kier pa e caso bin dilanti mas liher. El a bisa di mes. Hues a bisa cu no por otro. 26 Augustus pa 10.30 di mainta.

VICTIMA SIN RIÑON:

Den sala di Corte tabata presente e victima homber S. Por a nota cu e no ta nada contento. Hues a inform'e cu e caso no ta sigui y cu e lo por bin na Augustus y por haci demanda di daño. S. a bisa Hues cu door di A.T. el a perde riñon y esey ta haci cu e no por traha. Fiscal a conseha S. pa pasa Ministerio Publico cu lo yude pa haci demanda di daño.

JOB OPPORTUNITY

INTEGRATED SECURITY SERVICES
CUMANA 69
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM



"WE PROTECT ARUBA"

OPERATOR

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamento and Dutch
- Team player with excellent computer skills
- Age 30 – 45 years old
- Good people, organizational and communication skills
- Self-disciplined and self-motivated
- Must be able to work shifts

Extra requirements:
- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo required.

We offer:
- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at Cumana 69, Codemsa Building first floor, to fill out an application form.
Or email your application and C.V. to faridi@issaruba.com

Outlet
Dshop
Buy 3 Get
1 FREE

Problema entre adicto pareha a hala atencion di varios persona



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi den J.G Emmanstraat varios persona a tuma nota di un bululu andando entre un pareha adicto.

E homber cu un biga den su man tabata discuti cu e muher y a caba na agresion.

E homber adicto conocido di Polis no kier pa e muher ta cune mas. Polis a topa cu ambos na J.G Emmanstraat y a intermedia entre e pareha adicto aki.

Potret di Premier Eman sinta banda di Maduro na Havana a cay den mal tera na Aruba!

ORANJESTAD (AAN) – Varios reaccion a drenta na nos mesa di redaccion, tocante un potret di Prome Minister di Aruba Mike Eman, sinta na Havana, Cuba, banda di Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro.

Ta parce cu Prome Minister a lubida cu Aruba ta depende di Merca pa loke ta nos turismo, y Maduro ta un enemigo mortal di Merca, e mes ta demostra esaki yen di biaha.

Pa colmo, den e encuentro aki, e presidente di Cuba Raul Castro, a saca su huña y papia masha malo di Merca, pais cu a caba di duna apertura na relacionnan diplomatico y turistico entre ambos pais, cu expectativa pa kita tur presion cu tabata existi for di decadanan cu medidanan cu Merca a yega di tuma riba Cuba y cu tur hende conoce.

Pero tog, asina mes Castro ta acusa Merca cu e situacion desastroso di Venezuela, vinculando esaki cu un accion "contra ofensivo imperialista y oligarkico contra gobiernonan popular y progresista" sigur refiriendo na Venezuela y Cuba.

Si Prome Minister Eman mester a cumpli cu un mision como prome mandatario di un pais di Reino Hulandes, e por a bay sinta otro caminda, no net banda di Nicolas Maduro.

Pero mirando cu e gobierno aki ta gaba Venezuela tanto y no solamente ta bay cera un contrato cu Citco y Minister Paul Croes ta durf di bisa cu mester fomenta e relacionnan comercial entre Aruba y Venezuela, siendo cu e comercio den dicho pais ta practicamente morto, y su economia ta den total deterioro, solamente por pensa den un estrategia politico, pero pa faborece ken?

Preguntanan cu ta nace for di nos mes comunidad. Un comunidad preocupa di mira cu nos pais ta bayendo atras den hopi sentido, cu mas comercio ta cera den Playa cu esnan cu ta habri, of cu ta habri pa bolbe cera.

Ta cual push economico Venezuela por nifica pa Aruba? Ta cual push economico Aruba por nifica pa Venezuela? Unicamente habri porta pa mas y mas y mas Venezolano drenta nos pais, y pa hopi di nan keda ilegalmente riba nos Isla, mientras cu cada bez por constata cu "nos no tin cama pa tanto hende"!

Ban cuida nos turismo, a wordo enfatiza pa un lector. No ta bunita cu nos turistanan di Merca, cu ta lesa corant y e noticia aki a sali publica den medionan di prensa na Merca tambe, wak nos Prome Minister sinta banda di Nicolas Maduro, manera nan ta switch otro!!! Of ta camarada nan ta realmente? Nos mes gobierno por ta banda di Venezuela contra Merca na un forma solapa?

Nos pueblo ta critico! Nos pueblo sa pensa! No henter nos poblacion nan man a wordo "hunta cu manteca" pa sigui defende e gobierno di AVP, pasobra ta hopi hende mes kier pa nan baha y no subi nunca mas!!!

Asina fuerte, diferente opinion publico yega na nos mesa di redaccion!!!!!

Premier Eman su potret sinta banda di Maduro a cay na masha mal tera aki na Aruba.

WE HAVE GREAT DEALS ACROSS THE RANGE
SAVE BIG ON YOUR FAVORITE SUZUKI!

SUZUKI Way of Life!







2016 VITARA AWG47,000

2016 Ciaz AWG37,500

ULTIMATE AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 · Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com · facebook.com/SuzukiAruba

SAVE WITH SUZUKI

Entrevista exclusivo cu nos pintor Elvis Tromp:

“Mester pick back e proyecto RASTRO entre e Islanan ABC”



ORANJESTAD (AAN)— Matutino DIARIO a entrevista nos gran artista plastico, e pintor Elvis Tromp, y nos a elabora en corto riba su trayectoria y a pone enfoke riba su proximo exposicion diasabra awor, den Plaza Bookshop, na Dakota.

Elvis a cuminza pinta hopi jong, na su edad di siete aña. “Mi tata tabata trahador di verf, anto door di esey nos tabata tin hopi resto di verf, di diferente color na cas, y como mucha mi a haya mi den e oportunidad pa hunga cu e verf, mezcla e colornan, y asina mi a haya e pasion pa pinta”.

Elvis su tata tabata un pintor y escultor, e tabata basta den arte, y asina di chikito el a stimula su yiu pa cuminza pinta riba tur caminda cu e por a haya. “Mi a cuminza pinta riba tur caminda cu mi por a haya, riba palo, muraya. Riba tur muraya bao di afdak mi a pinta y asina mi a cuminza” Elvis Tromp a relata.

Elvis ta autodidacta. E no a bay scol di pintamento nunca, y poco, poco, el a cuminza desaroya e tecnica.

“Antes mi tabata uza oleo, pero diescinco aña pasa mi a laga esaki y bay pa acrylic. Acrylic ta mas limpi, e ta susha menos, e ta hole menos. Oil ta hopi fuerte y e ta haci hopi daño. Pero mi a traha varios expo. Mi a cuminza participa activamente den exposicion tempo mi tabata tin mas of menos 20 aña di edad, y di eynan mi a keda participa hopi activo. Mi a bay Hulanda na un exposicion y mi a wordo invita door cu pintornan a bin akinan, wak mi trabao, nan a bisa mi manda mi trabao aden anto nan ta bay huzgue wak si mi por participa. Mi a haya un gran oportunidad cu esey”, Elvis Tromp a relata.

Expo RASTRO:

Elvis Tromp a sigui relata cu banda di esaki, hunto cu otro colega el a bin cu otro proyecto yama: RASTRO.

“Esaki tabata un exposicion cu lo mester a mustra e rastronan cu diferente razanan a laga riba nos islanan, esta ABC (Aruba, Bonaire y Curacao).

“ Nos a envolve pintornan di Curacao y Bonaire tambe pa nan bin participa tambe pa nan conoce nos y nos conoce nan, anto hunto nos por a sali bay hunto como Islanan ABC, pasobra hopi biaha nos ta hopi individual y asina ta dificil pa bo cruza un frontera. Hunto bo por sali mucho miho. RASTRO a keda pa un par di aña, y e tabata hopi exitoso, pero mester bay ‘pick e back’ pa e siguiente stap. Pasobra ultimo nos a envolve diez artista di ABC. Anto tog ta hopi, tin hopi organizacion su tras, anto mi tabata encarga cu e parti organizatorio, etc. E ta hopi pisa pero nos tin cu hacie bek pa sigui promove pa nos sali y habri caminda pa generacionnan nobo”, Elvis Tromp a subraya.

Aruba tin hopi talento:

Como artista cu conoce e reconoce e talento y creatividad di otronan, el a expresa cu na Aruba tin hopi talento pero ta hopi ta individual.

“Nan ta traha na nan cas, nan no ta bay pafo, ningun hende ta conoce nan. Hopi biaha na Aruba nos no conoce pintornan di Curacao, Curacao no conoce nos. Nos mester conoce otro prome, intercambia, topa otro, comparti y asina nos por tin chens di crece como area, nos por bay Merca y otro paisnan, por ta Europa como area ABC. Esey ta e meta eigenlijk pa sigui crece”, Elvis Tromp a señala.

Activo tur dia:

El a agrega cu el a participa den mas cu cien exposicion local, y cu e ta hopi activo tur dia. Tur dia mi ta pinta, tur dia mi tin trabao pa haci, mi a ilustra diez buki caba, mi ta diseña stampia, calender, y tur cos chikito ‘what ever’ cu nan pidi mi pa haci, mi ta traha. Mi ta haci ‘event painting’ tambe, manera ATA cu hopi biaha ta organiza un evento, anto mi ta pinta esaki”, Elvis a comenta.

Esaki kiermen cu e ta cuminza pinta e evento en bibo for di momento cu e ta inicia, y dos pa tres ora despues cu e caba e pintura ta cla!

Su pintura di Betico Croes:

Elvis Tromp a yega di pinta un cuadro di Betico Croes cu el a titula “Status Aparte”.

“E cuadro ey a wordo traha na aña 1986, anto mi a keda cune hopi aña, mi tabata tine warda, pero na cierto momento nan a cumpre di mi, y mi no sa unda e cuadro aki ta actualmente. Mi a perde contacto cu e persona cu a cumpre y mi no tin ni un idea na unda e ta”, e pintor a conta nos.

E momento cu Aruba a haya su Status Aparte, tabata un hecho historico asina importante, y Elvis Tromp a haya e gevoel pa plama den pintura momentonan asina. E ora ey e pensamento a bin pa pinta e Status Aparte.

“E hende muher cu ta aparece riba e pintura, ta representa e Status Aparte. E ta yega y ta haya e pueblo pinta mucho sunu, cu ta representa un mucha sin guia sin nada, pasobra su lider ta muriendo. Esey ta e pensamento su tras” Elvis Tromp a indica.

El a conta nos cu un Psicologo a bin diez aña despues cu el a pinta e cuadro aki, a wak e cuadro aki un caminda y a bin cerca Elvis conte cu el a haci un estudio psicologico di e pais.

“El a bisa mi cu e simbolonan cu mi a uza, ta cuadra cu e estudio cu el a haci. El a studia Aruba pa diez aña anto su conclusion ta refleha den e pintura”, Tromp a comenta.

DIARIO a haci e observacion cu ta un lastima cu un cuadro asina aki, cu ta papia di un hecho historico, no ta formando parti di un exposicion permanente, por ehemplo den un museo, pero ta asina cu hopi artista ta comenta cu gobiernonan no ta cumpra arte di Aruba pa pone den un sala grandi y importante.

Gobierno mester cuminza pensa pa mañan tin un museo cu arte cu por ta no tey aworaki pero traha un coleccion pa si acaso mañan un museo asina bin, obranan asina por bay den dje.

“Ami tabata tin e suerte cu gobierno a cumpra for di mi un serie grandi di Shoko cu ta poni den Parlamento”, Elvis a comenta cu satisfaccion.



MYSTERY PRIZE PROMOTION

Every Wednesday a Mystery Winner.

Get 7 chances to be the lucky winner of the Mystery prize or a joker.
From 6:00 PM - 9:00 PM.

HYATT REGENCY RESORT

The HYATT trademark and related marks are trademarks of Hyatt Corporation or its affiliates.
©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

buy 2, and get 1 FREE

Dijtham We've got it!

INTERIOR AND EXTERIOR PAINT AVAILABLE IN 1 AND 5 GALLON

This Dijtham Offer is valid till June 30, 2016



DijthamAruba - www.dijtham.com - Schotlandstraat 67 - Tel. 588 9526

Agricultornan ta tristo na Aruba

Planta di Awa Parkietenbos no ta funcionando pa mas di un aña y mei

ORANJESTAD (AAN): E fundacion encarga, a crea e parke yama “Serenity Park” na aña 2004, cu e meta pa duna educacion y aprecio pa nos naturalesa no solamente pa muchanan pero tambe pa crea un comunidad sano cu encuentronan social y familiar.

Cu determenicacion y perseverancia nan a demostra e derecho di existencia. Nan ta ripara cu poco poco comunidad ta bira mas consiente cu tin di proteha nos medio ambiente.

Cu cooperacion di Santa Rosa y Minister di Agricultura, a mantene e parke bunita y Floreciente cu awa di Parkietenbos. Santa Rosa tabata entrega e awa aki di Parkietenbos dos bes pa siman den e dam y agricultornan igualmente por a goza di e awa aki pa nan cultivo.



Pero ta tristo pa informa cu nan tin ya caba 4 aña cu e dam ta seco, sin entrega di awa of awacero y cu flora y fauna ta sufriendo. E agricultornan no por cultiva of mantene nan bestianan pasobra e awa di WEB ta inpagable.

Ta mas of menos cuater aña pasa nan a cuminza haya problema cu e entregamento di awa pa e Park. Cada vez cu nan reclama, Santa Rosa ta informa cu ta pa motibo cu nan no tin acceso na e awa di e planta di Parkietenbos.





Dos aña pasa Minister Otmar Oduber a laga instala un Reverse Osmosis pump cu a costa basta placa. E pump aki supuestamente a filtra e awa cu hasta esnan cu ta planta berdura lo por a haci uso di dje.

Ta incomprendibel despues cu a gasta asina hopi placa pa duna e agricultornan incluyendo e Parke un mihor calidad di awa. Awe ta net un aña y mei cu e planta ta for di servicio.

Nan no por culpa Santa Rosa pasobra e ta dependiente di e funcionamento di e planta na Parkietenbos pa por abastece e agricultornan cu awa necesario pa nan cultivo.

Ta bisto cu tin falta di cooperacion entre e dos departamento. Ta varios biaha e director di DOW a anuncia den prensa cu nan ta den reparacion pero mientras tanto e cultivo y nan trabao di mas cu 14 aña na e parke ta bay perdi y nan ta para mira con e matanan ta seca bay y muri.

Si esnan di e Parke NO haya awa pronto, tur otro mata cu nan a planta poco poco ta desaparece. Nan a planta un seccion di fruta specialmente pa e parhanan. Hasta e parhanan ta bay disminuyendo pasobra hasta cadushinan no tin dadel pa e parhanan y nan ta kita cay nan so pa motibo di secura. Nan no ta comprende ta con bin DOW tin e maneho di e planta di awa. Ta Santa Rosa ta na altura di e situacion di cada agricultor.

WEB ta un otro instancia cu continuamente ta deshaci di awa. Awa cu nos agricultornan por haci bon uso di dje. Cu un tiki mas comprenshon pa nos naturaleza, nan por tuma iniciativa y acerca Santa Rosa pa bin na un acuerdo di entrega di e awa cu nan ta deshaci di dje cu na su turno por repartie entre e agricultornan.

Tin asina hopi posibilidad pa yuda nos como agricultornan, pero esey ta exigi cu nos gobierno tambe mester ta envolvi. Santa Rosa a crece hopi pero sin e apoyo y cooperacion di tur departamento den gobierno e no por ehecuta tur su servicionan na bienestar di agricultornan.

Pa Aruba bira berde nos mester di intermediacion y cooperacion di Gobierno.





Ciro's Bar MItzvah

Last Saturday was the Celebration for Ciro's BarMitzvah where everyone had a blast at Boroncana. and the family Guerrero-Aisemberg wants to thank everybody for being there and a special Thanks to Chabad Aruba, Tanya Bousso, Carolina Zapata, Jacky Cardona, Baba Ana & Gilbert Rodriguez because you really made it happen.



Minister Dowers a ricibi relato anual di Corte Comun di Caribe Hulandes 2015





ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a ricibi for di representante di e Beheerraad di Corte Comun di Husticia, e relato anual pa aña 2015. E presupuesto total di Corte pa 2016 ta 33.8 miyon Florin, di cual Aruba ta contribui cu 12.4 miyon Florin. Na aña



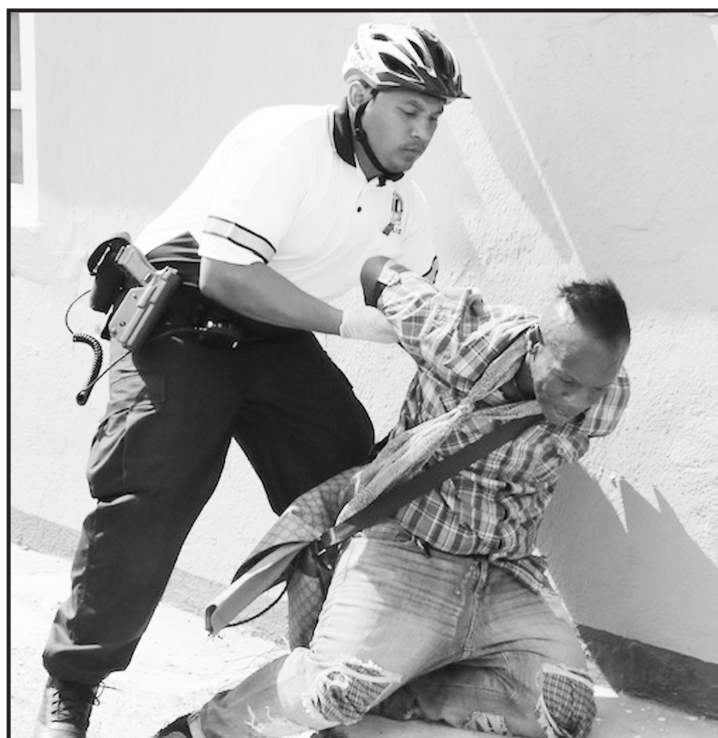
2015 y te cu awe, Aruba a cumpli cu su obligacionnan di pago na Corte.

E Beheerraad ta raporta cu Price Waterhouse Coopers (PwC), a aproba e cuentanan anual di 2015. PwC ta constata cu desde e independisacion di Corte riba 10-10-10 por mira mehoracion grandi relaciona na e control interno y cu e proceso di compra y administrativo di salario ta bon regla. Riba tereno di ICT, ainda ta mira un necesidad pa cierto mehoracion.

Actualmente e Beheerraad y e Bestuur di Corte ta den discusionnan strategico pa cu e futuro posicion di Corte. E Beheerraad a comparti na e Bestuur di ta faborece pa tin mas oportunidad pa educacion cu ta resulta den man Hues di descendencia Arubano/Antiyano. Tur dos organizacion a acorda cu diferente proceso lo conoce mas automatisacion. Asina e proyecto di systema di registro di caso, "Zaakregistratiesysteem" mester resulta den mas eficiencia, pa duna tur sucursal admision pa un sistema mas facil den uzo, unda cu tur caso ta registra.

Concluyendo e Beheerraad a duna e Bestuur como tarea pa bin cu un presupuesto cu ta cubri mas cu un aña, un asina yama "meerjarenbegroting". Un presupuesto pa un periodo mas largo ta duna e paisnan un bista mas cla di unda nan contribucionnan ta worde inverti den e proximo añanan. Cu esaki tambe ta pidi atencion pa medidanan pa corta gastonan.

Polis cu man yen cu Florimond



ORANJESTAD (AAN); Polisnan tabata tin nan man nan yen cu "Florimond, e informe di polis ta menciona "Geestelijk Gestoort" cu por saca afor cu e tipo aki mester di tratamento.

Diadomingo mei anochi polis a inicia cu e racha di asistencia solicita pa nan bay atende e conocido Florimond na e parade di bus altura di Laly's.

Durante patruya ta den Lago weg nan ta wake riba caminda publico altura di Carnival Village ta drumi, polis core cune.

Diadomingo transcurso di mainta, central di polis a dirigi su patruya na parada di bus altura di "Mira Mar Rum Shop" situa na Cura Cabay pa nan atende e conocido "Florimond" cu ta molestiando algun persona.

Patruya cu a presenta a wak Florimond riba banki drumi no a keda polis nada otro pa core for di e lugar. Despues di merdia polis a bay di biaha aki na Cura Cabay Zuid pa nan atende e conocido Florimond.

Ademas central di polis ta notifica e patruya cu e tal Florimond ta destrui porta den e cas cual den pasado e tabata biba den dje. Na yegada a topa Florimond na suela y un biaha mas polis a bolbe core cune.

Mientras tanto atrobe patruya San Nicolaas a bay atende Florimond, e biaha aki na Cura Cabay Mini Market. Polis a presenta y e persona cu a reporta a notifica patruya cu Florimond a bay caba.


"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di **recuperacion**.
Bon servicio.
Total discrecion


eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Elvis Tromp cumpliendo cu hopi peticion:

Expo “Flora y Fauna di Aruba y algo mas!” Diasabra awor den Plaza Bookshop!















ORANJESTAD (AAN) -- Diasabra awor, dia 11 di Juni, nos gran pintor Elvis Tromp, lo tin como 25 cuadro di su coleccion: “Flora y Fauna di Aruba y algo mas” den Plaza Bookshop, di 3 pa 5’or di atardi.

Esaki ta un tema cu Elvis a yega di expone den pasado, cu ta contene obranan cu tin di haber cu Aruba su naturaleza, pero unda e ta pone algo mas.

“E biaha aki mi a dicidi di trece e exposicion aki otro bez, pero mi a pone un par di cos acerca tambe. Mi tin un facebook page hopi activo, y hopi hende ta puntra mi, pero hopi biaha trabaonan mi no tin mas. E meta di facebook page ta pa promove arte, nunca ta un meta comercial pa bende mi obranan via e red aki.

Aworaki mi ta organizando e exposicion aki y mi kier duna hendenan e oportunidad cu mitad di e un tiki mas cu 25 obra por bay den un ‘silent option’, unda nan ta pone e prijs cu nan kier, y e ora ey tur hende tin oportunidad pa hiba algo. Un di nan so, mi tin un prijs minimo pasobra e ta hopi grandi y na material so, bo tin hopi cen hinca aden”, Elvis a subraya.

El a comenta cu e ta bende su cuadranan na prijs hopi economico, mucho menos cu su trabao realmente bal, pasobra e no ta hacie pa comercio sino mas bien como un “side” mirando cu e tin un trabao no mal paga.

“Mi ta haci esaki extra y e meta nunca ta pa gana placa”, Elvis a subraya.

E expo aki ta un di e cinco exposicionnan individual cu Elvis a presenta den su trayectoria. E demas expo unda el a participa (mas cu cien) ta colectivo.

E lo trece den e exposicion aki pinturanan di boto den lama y un boto grandi. Un cuadro di Misa di Alto Vista, pero no tin casitanan tipico pa falta di tempo.

“Pero mi tin otro expo planea cu ta full diferente, despues, cu otro tecnica y diferente tema”, Elvis a conta nos.

Pa e exposicion aki el a wordo puntra den e boekhandel pa expone eyden. “Cada bez mi ta cumpra e material akinan, y nan ta puntra mi pakico mi no ta pone mi trabao eynan. Awor e momento a yega”, Elvis a señala.

Elvis a extende un invitacion pa nos pueblo, pa bin wak personalmente su exposicion, y mirando e oportunidad di “silent option” e personanan por hiba un cuadro pa un prijs hopi razonable na cas.

Tambe el a expresa palabranan di danki na e Gerente di Plaza Bookshop na Dakota, y e trahadornan cu cada bez ta pushe pa haci e presentacion, muy special Carmen, cu ta keda tras di cortina.



Evento di Funstacle EPB San Nicolas

















ORANJESTAD (AAN): Diabierna 27 di Mei 2016 EPB San Nicolas a organiza un evento di Funstacle pa su studiantenan y maestronan. E actividad aki tabata na encargo di Juf. Blanche Peters y Mr. Alwin Toppenberg cu ta dos maestro di EPB San Nicolas hunto cu e organizacion di Funstacle Masters.

E meta di e actividad tabata pa enfoca riba 'team building' entre e studiantenan y e maestronan. E dia a bay hopi ameno yena cu energia entre e participantenan. Tabata tin en total 19 grupo cu a participa. Na final di dia un grupo di maestro tambe a participa contra otro pa wak ken tabata tin e mihor nivel di adrenalina.

EPB San Nicolas hunto cu Funstacle Masters ta duna pabien na e grupo campeon cu tabata grupo nr. 2. Na di dos lugar a keda grupo nr. 6 y na tercer lugar a keda grupo nr. 10. Pabien ta bay na e docentenan ganador cu a keda den persona di Mr. Pocorni na prome lugar y Juf. Woei cu a keda na di dos lugar. Un pabien ta bay tambe na Juf. Gomez cu a bay cu e prome premio como cu e ta e unico participante cu a participa den tur tres ronde.

EPB San Nicolas ta gradici tur esnan cu a participa y e tremendo ekipo cu a haci e evento aki posibel y exitoso.

Toys 4 Us
Coi HUNGa di calidad!
STEP 2
Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Cuerpo Policial ta Brinda guia na Neighborhood Watch

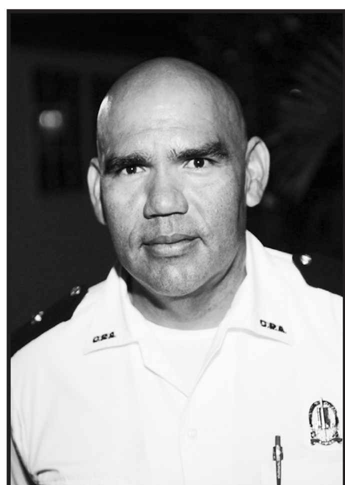
Grupo di bisiña na Moko ta uni contra malhechornan



ORANJESTAD (AAN): Un grupo di bisiña na Moko a dicidi di organisa un sistema di supervision di becindario despues cu varios di nan a haya nan mes confronta cu kiebro y ladronicia. Nan a forma un grupo riba Whatsapp y a instala cierto ekiponan na y rond di nan cas, y e comunicacion ta bayendo bon, sinembargo nan a sinti cu nan kier mas guia pa forma un "Neighborhood Watch" mas fuerte y miho organisa. Consecuentemente nan a acerca e departamento di comunicacion, informacion y prevencion di Cuerpo Policial pa guia.

Recientemente durante di un reunion na cas di un di e bisiñanan, Lito Lacle y John Larmonie di Cuerpo Policial a duna un presentacion hopi interactivo na e bisiñanan, kende a haci hopi pregunta y a pidi diferente conseho specifico tocante e situacion na nan cas y den e bario en general.

Greg Peterson, kende tabata



anfitrion di e reunion, a splica cu tabatin problema den bario cu ladronicia y nan a dicidi di organisa nan mes pa como grupo para mas fuerte contra e incidentenan cu tabata tumando luga.

El a bisa cu den su cas mes a wordo horta dos biaha, y loke a haci nan spanta mas



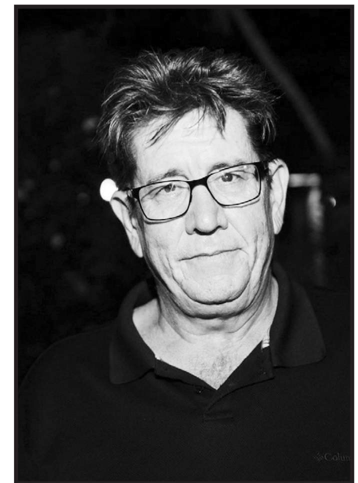
tabata cu e di dos biaha su señora tabata na cas ora cu e ladronnan a drenta pa horta.

E bisiñanan a sinti cu nan tin mester di mas "coaching", mas idea y informacion con pa expande riba nan idea y expande e red di bisiñanan participando na e Neighborhood Watch.

Cuerpo Policial ta aplaudi y apoya iniciativanan asina y e grupo aki tabata e di cuater den un periodo relativamente cortico cu nan a yuda cu informacion y tipnan pa e establecimento y fortificacion di nan Neighborhood Watch.

Lito Lacle a subraya cu un cos ta pa por lesa den corant cu polis a gara e ladron, pero mas bunita ta pa e ladronicia nunca tuma luga. Prevencion den esaki ta clave. Gruponan manera Neighborhood Watch ta un forma pa preveni hunto pa ladronicia y/of kiebro no tuma luga mes, y Cuerpo Policial ta contento cu e bisiñanan a acerca nan pa conseho y guia.

Pa medio di e presentacion, John Larmonie a splica kico e bisiñanan por haci individualmente, y como un grupo pa cu prevencion di ladronicia y otro crimennan



den nan bario.

E proceso pa sigui desaroya e Neighborhood Watch na Moko ta sigui; Peterson a bisa cu ya caba e sistema di alerta otro via di Whatsapp ta funciona bon pa nan, y nan lo sigui expande e Neighborhood Watch uzando e tipnan y cu e guia di Cuerpo Policial.

Scol di Musica Rufo Wever
ta presenta
SMRW den Concierto

Dia: Diadomingo, 12 juni 2016
Ora: 4'or di atardi
Luga: Cas di Cultura
Afl. 15,00
Afl. 10,00 pa mucha te cu 12 aña

Bin disfruta di alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever den un concierto combina y varia den estilo di cancion, instrumentacion y edad.

Carchi ta obtenibel cerca administracion di Scol di Musica Rufo Wever (Cas di Cultura piso ariba) y na porta dia di e concierto.

Opinion Publico: si na Venezuela mes tin un guera economico!

Awor ta pretende di bin cu un modelo economico venezolano na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ta mas cu conoci cu e situacion na Venezuela ta den un caos total. Hopi fabrica a cera nan produccion y miyones di persona ta bibando den un situacion lamentable.

E consecuencianan di esaki a wordo refleha na nos isla ora cu nos a experiencia un exodo di venezolanonan cu tabata drenta Aruba buscando productonan pa cumpra of pa bende. Cambia nan dollarnan, etc.

E exodo aki a disminui, sinembargo por mira cu loke ta pasando na e pais bisiña ta critico. Ainda asina mes, den e dianan aki por a constata cu ta bin cu e idea di un "modelo economico venezolano". Acaso Gobierno di Aruba no sa kico ta pasando na Venezuela? Di loke e poblacion ta pasando aden? Di e crisis alimentario, den mundo di salud y comercial?

Venezolanonan mes bibando na Aruba a duna di conoce cu nan mes no kier bay nan pais ni pa pasa vakantie. E hecho di pasa door di Maiquetia ta duna nan stress. Corda yega na un pais cu no ta esun cu nan a nace y lanta.

Esnan cu por a prefera di bay biba afo. Nan a bay Merca of tin esunnan cu a bin cumpra un propiedad na Aruba. Pero e gran mayoria ta bibando den un situacion precario unda no tin productonan ni alimentonan disponible como tampoco tin medicinanan pa esnan cu ta sufri di un maleza. Muchanan inocente ta muriendo di cancer, hendenan ta muriendo di diferente maleza den e hospitalnan cu ta den un condicion inhumano.

DIARIO a ricibi diferente comentario mirando e hecho cu gobierno di Aruba awor ta masha interesa den un relacion bilateral cu e gobierno di Venezuela. "Ki sorto di relacion Aruba por cera cu Venezuela si ayanan no tin ni pa nan mesun hendenan", un lector a comenta.

Siman pasa tabata tin bishita na Aruba di un delegacion di Venezuela, entre nan e minister di Comercio y nan a reuni cu entre otro Minister Croes y Minister de Meza. Hopi persona den nos comunidad no ta contento cu loke a sali caba den publicidad.

Segun comentarionan, na Venezuela mes tin un guera economico producto di e maneho di Nicolas Maduro. Awor ta pretende di bin cu un modelo economico venezolano na Aruba? "Please, bin bij", un otro lector a expresa.

Mas y mas yamada ta drenta na nos mesa di redaccion unda e lectornan ta opina y ta sigui expresa nan punto di bista riba loke awor gobierno ta purba di haci djis pa show politico.

Ciudadano a spanta keriendo cu bisiña a muri





ORANJESTAD(AAN): Pasa di 4or di atardi, patruya di Noord a ser manda na un adres na Bubali. E bisiña a yama polis y bisa polis cu e ta sinti cu e bisiña panort di dje no ta duna señal di bida.

Mesora patruya a acudi na e adres menciona na Bubali y na yegada a core check kico ta pasando. A topa cu e persona den e cas.

E bisiña tabata na bida y tabata den e cas. Door cu e no tabata tin coriente kizas algo a bay robez. Tur cos tabata ok y mas bien e bisiña a spanta.

Mary Joan Foundation cu gradicimento pa "Mondjes Avond

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Mary Joan Foundation (MJF) a tene un recaudacion di fondo por medio di un actividad chikito na Centro Mary Joan.

E anochi aki nunca lo por a worde realisa sin tur e ayudo ricibi. Pa e motibo aki nos kier expresa nos maximo aprecio na cada boluntario, persona, compania y prensa pa boso generosidad pa cu nos evento "Mondjes Avond". Boso aporte tabata di gran balor pa nos a logra nos meta proponi pa cu e anochi aki.

Den nomber di Mary Joan Foundation ta duna un danki di curason pa sigui kere y yuda nos. Hunto nos lo por continua cu e trabao di sigui conscientisa nos comunidad y brinda sosten na nos clientenan y tur cu ta pasando den e enfermedad di cancer na pecho. Hunto nos por logra hopi!

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Eman ni Hulanda ta splica ki beneficio Aruba tin cu e stul pa Reino den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni



ORANJESTAD (AAN): Siman ta habri cu e noticia cu Minister Eman tabata na un Cumbre importante na Cuba den cual e mandatario a hiba palabra pa mustra con bon y sostenibel nos Pais ta den Reino Hulandes. Tur esaki ya cu Reino (lesa Hulanda) mester gana simpatia di mas hopi Pais na mundo posibel pa asina fin di juni por logra haya e stul codicia den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni. Pa logra e meta aki na beneficio di Hulanda, Minister Eman a biaha na diferente Pais na mundo pa hiba speech y nos Pais mes a keda bandona atras meymey di crisis financiero, crisis gubernamental y hasta crisis Parlamentario.

Y mientrastanto ainda Minister Eman ni Hulanda a splica e Pueblo Arubano ki beneficio Aruba tin cu e stul pa Reino den Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni. Pasobra no por ta posibel cu Aruba ta keda bandona pa su cuenta gastando placa cu nos no tin, pa asina Minister Eman haci trabou di loopjongen pa Hulanda sin cu Aruba tin beneficio cu esaki.

Campania desde 2013

E campania pa Hulanda yega na e stul den e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a cuminsa desde 2013. Desde e momento ey ta bisto cu Minister Eman mester a keda den gobernacion pa asina e por haci e trabou di bende e idea na mundo cu Aruba ta e modelo con un isla chikito por ta 100% liber di uso di azeta na 2020. Aunke cu expertonan a indica cu e vision 2020 di Eman no ta factibel y cu na Aruba nos ta hopi leu di ta sostenibel pa futuro, toch Hulanda a braza e idea di Eman. Cu e propaganda di Eman cu su vision 2020 pa Aruba, Hulanda por yega na haya bon acogida den e Paisnan SIDS y tambe e den Paisnan den Caribe y Latino America, cu lo por confia Hulanda cu un voto pa asina nan por yega na e stul codicia na Nacionnan Uni.

Man riba Eman su cabes

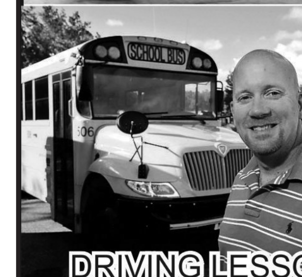
Cu tur e viahamento aki rond mundo pa tira speech na fabor di Hulanda, Minister Eman ta gasta fondonan publico limita di nos Pais creando un debe mas grandi pa nos Pueblo. E situacion financiero di nos Pais debi na e mal maneho di e propio Minister Eman tin nos bou supervision financiero di Hulanda. Pero Politiek Den Haag ta tolera tur e mal gobernacion di Eman ya cu nan mester di dje politicamente bibo pa haci e trabou di loopjongen pa Hulanda. Ta pa e motibo aki CAFT no ta mesun streng cu Aruba compara cu Corsow y Sint Maarten. Tur ta pone man riba Eman su cabes te ora cu fin di juni 2016 bira conoci si Hulanda ta haya e stul si of no.

Ningun beneficio pa Aruba

Te ainda ni Eman y tampoco Hulanda tabata tin e decencia di splica e Pueblo ta ki beneficio Aruba lo tin una vez cu Hulanda logra haya e stul na Nacionnan Uni. No tin ningun claridad si, por ehempel, Aruba ta bay haya placa fia na interes favorabel via Hulanda pa asina nos por sikiera refinancia e MEGADEBE cu Hulanda mes a permiti Eman traha riba cabes di nos Pueblo y nos yuinan. Ta parce cu Minister Eman no a deal nada na beneficio di Aruba y ta haci e trabou di loopjongen djies pa 'streel' su ego y haya e excusa perfecto pa no mester asumi e responsabilidad di goberna nos Pais na drechi. Pasobra si Aruba tabata tin beneficio cu e stul di Nacionnan Uni, di basta dia sea Minister Eman of Hulanda mester a informa Pueblo di esaki. Den e caso aki, geen nieuws, is slecht nieuws.



BROMMER + TRUCK/BUS 50% OFF





DRIVING LESSONS

5943263 /5826732

www.hermusrijschoolnv.com

HERMUS Rijschool NV.

SIVIDIVI 1-C Oranjestad ARUBA

Telefonnan di **Diario**

582 -6747 Fax 5828551



Minister Paul Croes:

Plataforma Digital di DPL ta significa un era moderno pa gobierno

ORANJESTAD (AAN): Segun tempo ta pasa ta mira e necesidad diferente caminda pa digitalisa sierto servicionan. Un di e servicionan aki pa DPL ta e solicitudnan.

Desde aña 2011 te cu awor a haci e proceso di solicitud personal, pero awor DPL a lansa un website nobo caminda esnan cu tin un estudio riba nivel MBO, HBO of mas halto y ta buscando trabao of stage-plek na Aruba, por subi riba e website y busca tur informacion necesario.

Riba e website aki lo tin tur vacatura disponibel, di diferente compania y cu tanto personanan na Aruba, of den exterior lo por ha
uso di dje. E logro aki
un iniciativa cu a sali for
bureau di Minister di Labo
conhuntamente cu DPL
Minister Paul Croes ta con
sidera e dia aki comon u
dia Innovador mirando
gran logro di po tin awor
asina yama " vacaturebank
di DPL pa trabaonan riba
nivel MBO HBO WO o
line.

Como minister di Labo
un di e metanan princip
cu a enfoca riba dje duran
e ultimo añanan aki ta pa p
stimula mas participacio
riba e mercado laboral.
meta principal ta pa cr
mas participacion y p
medio di e plataforma dig
tal match diferente vacatu
cu esnan cu ta buscando tr
bao.

Minister Paul Croes
duna di conoce cu pe com
minister di labor esaki ta u
paso mas dilanti den e e
moderno pa cu digitalis
cion den e departamentnan
di gobierno. Esaki ta po
cu tambe ta premira cu
baha desempleo bow n
hubentud conhuntamen
cu diferente otro proyect
cu ya caba ta apoya y stim
ula e Mercado laboral.

Pa sigui haci esaki pos
bel Minister Croes keir pi
henter nos comunidad, t
organizacion p.e. AHATA
ATIA, AHRA pa publi
vacaturanan riba e vac
turebank desde awe!. Tamb
kier haci un yamada na t
cu ta cabando un estudio
a termina caba of cu kiz
kier cambia di trabao, p
por fabor pone boso cv ri
e plataforma aki como cu
ta un forma nobo, anonim
priva, efficiente y digital p
aplica pa trabao aworo na A
uba pa asina por yega m
lihe na un empleo.

Pa finalisa Minister Cro
no ta descarta e posibilida
cu si e plataforma digit
aki duna un bon resultad
cu lo por amplia e servici
nan di DPL di e manera a
mas den futuro

ARUBAANSE VOETBAL BOND
PLAYOFFS
2016
NOS TA ON
DEPORTIVO NACIONAL PALM BEACH
S.C.W.
VS
DAKOTA
S.V. BRITANNIA
VS
RCA
DIASABRA 4 JUNI 2016
KICK OFF 8:30 PM
DIADOMINGO 5 JUNI 2016
KICK OFF 7:00 PM
4 & 5 JUNI 2016
STADION G.TRINIDAD (DAKOTA)
PUNTO DI BENTA: VALERO SANTA CRUZ | VALERO BOULEVARD | TECHNICAL CENTER ANGEL BOTA (NOORD)
WWW.FACEBOOK.COM/AVBARUBA/
ARUBAANSE VOETBAL BOND

Fundacion Pa Nos Comunidad e unico banco di cuminda oficial na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 3 di juni 2016 den oranan trempan di mainta Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) ta revela nan logo nobo na comunidad den presencia di minister di Asunto Social sr. Paul Croes, varios instancianan colaborador y medionan di prensa.

Secretaria di Directiva di FPNC sra. Andrina Dirks a habri e celebracion special aki y a yama bon bini na tur hende. Sra. Dirks a splica cu e logo nobo FPNC ta un di e pasonan den e etapa nobo di FPNC p'asina por sigui brinda su servicio na esnan di menos recurso. Desde 2007 Fundadornan di FPNC a señala cu den nos comunidad tin hopi famia cu pa un motibo of otro, por ehemplo desempleo no tin e manera pa yega na e articulonan basico. Pa e motibo aki Fundacion Pa Nos Comunidad a ser lanta oficialmente na 2009, cu meta pa yuda esnan di menos recurso.

FPNC ta e unico banco di cuminda oficial na Aruba cu ta traha cu mas di 40 otro instancia pa mas di 6 aña



caba. E registracion di cliente



ta un registracion oficial di e necesidad na Aruba. Contribuyendo cu FPNC donadornan por ta sigura cu e ayudo ta yega na e famianan cu mas mester di e ayudo. Clientenan di FPNC ta wordo alivia cu pakete di cuminda y awo, como parti di e servicio nobo, tambe lo ricibi ayudo pa por surpasa e situacion dificil cu nan ta aden.

Sra. Dirks a gradici team di Ingenuity Creative Marketing pa un tremendo trabou haci te awor. E team di Ingenuity desde cu a ser acerca a cuminsa biba y forma parti di e vision y asina a brinda nan ayudo riba tereno di marketing y rebranding.

Awe, mas di 2750 famia a ser alivia y esaki lo no tabata posibel sin e ayudo financiero di tur e donardornan fiel cu mas di 5 aña caba tin un standing order na banco, e ayudo di gobierno, comerciantenan y comunidad henter. Cuminsando awo un otro etapa pa FPNC, den cual ta bay amplia su servicionan, FPNC ta spera di por sigui conta cu sosten di henter comunidad.

Si bo tambe kier bira un donador of voluntario por tuma contacto cu FPNC na 588-002. Tambe pa tur información di Fundacion Pa Nos Comunidad por visita nan na Emmastraat 16 y tambe via nan Facebook: www.facebook.com/fundacionpanoscomunidad

Homber cu a atraca mudo dilanti Hues



ORANJESTAD (AAN): E caso penal contra e homber H.A. no a sigui. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma.

E acusacion cu Fiscal a presenta contra H.A. ta cu riba 11 Februari 2016 el a haci atraco cu violencia riba un persona. H.A. a mustra e persona un cuchio, pone esaki na su barica y a listra na su paña.

VIDEO CU IMAGENNAN:

Abogado mr. v.d.Biezen a bisa Hues cu el a haya DVD cu imagennan di video pero no ta traha riba su computer. Fiscal a bisa cu e lo por percura pa abogado y su cliente lo por bay Ministerio Publico y nan lo por mir'e.

Hues a bisa cu Corte tambe mester haya DVD. Fiscal a bisa cu companianan tin nan sistema di seguridad y esey ta haci cu ta dificil cu tur computer por pasa esaki. Fiscal a sigui bisa cu no ta Ministerio Publico ta pasa esaki DVD.

HUES TA RECLAMA FISCAL:

Hues a remarca pakico abogado ta haya DVD y Hues no. Segun Fiscal ta abogado a pidi. Hues a bisa cu no por ta asina cu abogado ta haya DVD y Hues no. Fiscal a bisa cu riba e video por mira H.A. pero no ta mira cu e a hinca.

ABOGADO KIER SCUCHA TESTIGO:

Abogado mr. v.d. Biezen tambe a pidi pa scucha tres testigo entre otro e victima mes e homber R. Abogado ta haya cu tin preguntanan cu e ta haya Polis no a haci y e kier haci esakinan. El a pidi Hues pa manda e caso pa Hues Comisario. Dos di e testigonan a mira y e kier sa unda nan tabata para cu a mira. E victima ta bisa cu el a worde hinca y placa a worde kita for di dje. E sospechoso ta para riba cu e sospechoso no a hinca y ora el a worde deteni mas o menos 10 minuut despues e no tabatin placa cune. E abogado lo kier mas claridad pa esaki.

Fiscal a bisa cu e no ta mira e relevancia di scucha un di e testigonan, e homber, cu lo tabatin problema den pasado cu e sospechoso. No ta haya cu esey ta al caso. Si lo por puntra unda e tabata para na momento di e atraco. Mesun cos pa e otro testigo.

Fiscal a bisa cu e no ta di acuerdo pa scucha e victima. E ta mudo y no por papia. Kere cu mester proteha e victima y no ta bon pa e bolbe worde interoga. No ta haya importante pa puntra e victima cuanto placa e tabatin cune. E hecho cu a haya e sospechoso 10 minuut despues sin placa, no tin nada di haci cu e victima.

CASO POSPONI:

Hues a bisa cu no ta importante cuanto placa a worde horta. Si e ta haya suficiente motivacion di parti abogado pa scucha e dos testigonan y no e victima. Hues a bisa cu e ta manda e caso back pa Hues Comisario. Fiscal a bisa cu e ta kere cu mihor mira e schedule di Hues Comisario pa mira si lo logra na tempo. E caso a keda pospone pa 2 September 2016 pa 10.30 di mainta.

* A '89 workshop nobo *

8 super anochi di charla di arte contemporaneo - caribe y internacional, con awor! Pa e artista famoso Trinidad

*Christopher Cozier

Deze workshop begint op Dinsdag 7 t/m 16 Juni 2016 Maandag t/m Donderdag. Tijd, 7 - 9 pm. Ateliers '89. Dominicanessenstr 34 rechts tegen over Maria College Inschrijving; 5654613 - 588 5776 - elvis@ateliers89.com check - www.ateliers89.com

ateliers '89

ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Diasabra 18 di Juni:

Caminata pa pacientnan di docternan di cas: Thuis, Jones y Dirksz

ORANJESTAD (AAN) – Diasabra 18 di Juni otro siman, e docternan di cas dr. Thuis, dr. Jones y dr. Dirksz, ta organizando un canamento pa nan pacientnan, cuminzando 7'or di mainta.

E canamento aki ta na San Nicolas, riba e ruta: Sero Colorado (anker) pa Baby Beach bay bek Sero Colorado (anker).

DokterassistentAruba ta invita tur pacient di e docternan menciona, y cada pacient lo mester registra cerca nan respectivo asistente di docter. Pa mas informacion por comunica cu Arassaruba@gmail.com.

Lesnan di Salsa y Bachata na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Cento di Bario Playa Pabao ta participa na e bario di Playa Pabao y Aruba en general cu lo cuminsa cu lesnan di baile Salsa y Bachata den nan Centro.

E promer les ta tuma luga diamars 7 di juni y ta cuminsa pa 7'or y ta termina 8'or. Inscripcion ta tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao, mainta di 8'or pa 12'or y tray merdia di 3'or pa 6'or. Lesnan ta wordo duna door di Jayson Kock.

Ladron a horta for di auto na Tio Pepe

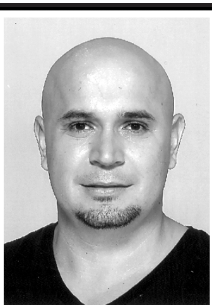
ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo madruga, cu a presenta na Warda di Polis na San Nicolas, e homber di inicial R pa entrega keho di articulonan horta.

E persona di inicial R a declara di a staciona su auto riba e parkinglot di "Tio Pepe", dos ora despues desconocinan a destrui su auto y nan a horta su pertenencianan.

Nan a bay cu entre otro su rijbewijs Arubano, e documento nan di su auto mas ATM card.

Polis a recomenda e denunciante pa pasa transcurso di mainta na warda pa entrega keho, debi cu e bebi.

PELUQUERIA
ART & BEAUTY clinic
Paradera # 151-C local # 1
Orario 8AM a 8PM
• Corte Dama y Caballero
• Blower, tinte, cirujia capilar, keratina, extenciones de cabello.
• Mechas, manicure, pedicure
Llamanos para tu cita al 568-1467 / 564-4412



Alejandro Duque Ta Bek!

MAESTRO RAMAYA
Cu por drecha tur problema di salud, dinero y amor. Ta lesado di tarot man-tabaco-wowo. E por trece bo pareha bek, cu arrepentida pidiendo pordon, sex y union pa semper no ta importa tempo ni distancia, casamientos, separacion. Ramaya no ta faya. Stress, cancer, deprecion. Perdida de sueño, diabetes, prostata y fertilidad.
Ta cura cualkier enfermedad falsa mo mortal, ta tumba bruheria mala suerte, spirito(nan) malo. Niun enfermedad ta imposible di cura. Ta haci limpi cosnan negoshi, cuerpo, proteccion, baños.
Ta manza muchanan of hendenan rebelde. Ta cura drogadicion, inpotencia sexual. Trabao 100% garantisa pague viendo resultado.
561-1505
Cupo ta limita. POR YAMA TUR DIA

Minister Otmar Oduber por a tuma nota cu gremionan no tabatin informacion corecto

AHATA ta contra di e ley debi cu nan no ta desea pa ningun propiedad keda mara na un ley



ORANJESTAD (AAN) E fenomeno di All Inclusive a sigui crece , pero loke ta hopi bisto ta cu hopi gremio no ta na altura di e informacion corecto. Esaki ta pone cu Minister Otmar Oduber ta sintando cu tur esnan cu kier informacion y e mandatario ta habri pa tur esnan cu kier sa mas afondo di e ley aki.

Sinembargo e mandatario ta lamenta cu henter e proceso aki ta canando asina y no por saca un otro conclusion cu interes personal di diferente miembronan ta hungando un rol den e situacion aki.

Segun e mandatario den e reunion por sinti cu no tin un union, apesar cu ta ser bisa cu tin un union bao di e miembronan, pero mirando un publicacion por a constata cu ni 20 miembro a sostene AHATA.

Minister Otmar Oduber na varios ocacion a avisa cu e ta habri pa discuti riba e ley pa asina haci e ley operacional mente pa ta mas eficiente y productivo posibel pa hotelnan , sinembargo for di cada reunion cu a tuma luga Minister Otmar Oduber a pidi AHATA pa pone riba papel kico ta e motibo di AHATA su obstaculo, pero te dia di awe AHATA no a entrega esaki.

Sinembargo cu loke no ta di nivel, pafo den wowo di comunidad AHATA ta papia riba 20% y e supuesto metemento di gobierno den nan forma di bende y den nan prijsnan, pero na mesa e unico punto cu AHATA a bin cu ne dilanti unda cu e presidente di AHATA a vocifera cu nan ta contra di e ley aki debi cu nan no ta deseya pa ningun propiedad keda mara na un ley cu no ta haci posibel cu nan por bende cu All Inclusive.

Minister Otmar Oduber ta duna di conoce cu na diferente ocacion a splica cu un hotel por bende y e placa ta bay otro caminda, pero e pueblo di Aruba ta keda cu e consecuencia cu tin un otro hotel mas cu ta All Inclusive y cu no ta contribui na e comunidad di Aruba y na su economia manera cu un propiedad EP ta duna unda cu e bishitante ta bin unda cu e tin tur su dianan cu a ta keda riba nos isla y cu por sali bay pafo y disfruta di tur loke Aruba tin pa ofrece como pais.

Alcontrario na un turista di All Inclusive cu di e 10 dia cu e ta na aruba e ta sali solamente 3 biaha pa disfruta di loke Aruba por ofrece. E mandatario ta duna di conoce na ningun momento e ley ta parti Aruba den dos y cu e ley ta conta solamente pa un parti so.

Sinembargo e expresionnan aki ta pruebanan cu hendenan ta papia sin lesa e ley y sin sa e contenido di e ley. Tambe por a tuma nota cu e propio GM nan di Hotel ta bisa algo cu no ta den e ley , segun e mandatario sea nan mes ta invente of ta kere of hende a bisa nan, pero nan no tin e contenido di e ley manera cu e ta hinca den otro.

Mesun cos por a sinti na momento cu a sinta cu KVK y ATIA tambe a haya e impresion aki unda cu nan no ta na altura di e ley. Esaki ta un situacion fastioso, pero awor cu a duna tur esnan concerni e ley y a splica di con y pakico, por a aclaria hopi confusion y mal interpretacion cu tabatin.

E mandatario ta spera cu pronto parlamento lo yama e reunion aki pa asina por bay parlamento y ampliamente parlamento por mira e ley mas di cerca y e mandatario lo por splica e ley un biaha mas.

ATIA hunto cu Deloitte ta bin cu workshop "Positivity, Passion & Performance"

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 23 di juni, ATIA lo tene e workshop "Positivity, Passion & Performance". E workshop aki ta worde organiza conhuntamente cu Deloitte y lo ta uno di full un dia.

E topico di e workshop lo ta "Positivity, Passion & Performance". Durante e workshop aki participantenan lo bira consciente di nan mes un costumbernan na trabao y actitud pa traha. Tambe lo trata e medida den cual e actitud ta profesional y positivo y con esaki por contribui na un ambiente di trabao mas agradabel y tambe na e exito di e compania. E workshop aki lo focus riba crecemento y desaroyo personal. Como participante na final di dia lo bo bay cu un aprecio nobo di e ambiente na bo trabao y cu un dosis di motivacion, positividad y pasion.

E workshop aki lo worde facilita pa Señora Esther Baaij, Senior Manager Consulting y Señora Viviana McDonald, Junior Consultant na Deloitte Dutch Caribbean.

Pa mas informacion of inscripcion por tuma contacto cu Señora Marilyn Orman na info@atiaruba.org. Cuponan ta limita. Confirma bo participacion pa bo no keda afo!

AruParking

Tarifa social cuminsando for di 25 Florin pa luna ta drenta na vigor entrante 1 di Juli



ORANJESTAD (AAN): Dentro di 3 siman e tarifa social di parkeo lo drenta na vigor y e ta cuminsa for di 25 Florin pa luna, cual ta un reduccion di mas di 50% di e tarifa di parkeo mensual actual.

Manera ta conoci, Aruparking a informa siman pasa cu entrante 1 di juli lo introduci cambio den tarifanan di werkparkeervergunning, unda cu lo bin cu tarifanan social.

Asina a indica cu si un persona ta gana te na un maximo di 1700 Florin pa luna el lo mester paga 25 Florin pa luna. Si e ta gana entre 1701 y 2 mil Florin el lo paga 35 Florin pa luna. Entre 2001 y 2500 e suma lo bira 45 Florin pa luna y riba 2500 Florin e pago mensual lo keda e mesun 60 Florin cu ta cobra actualmente.

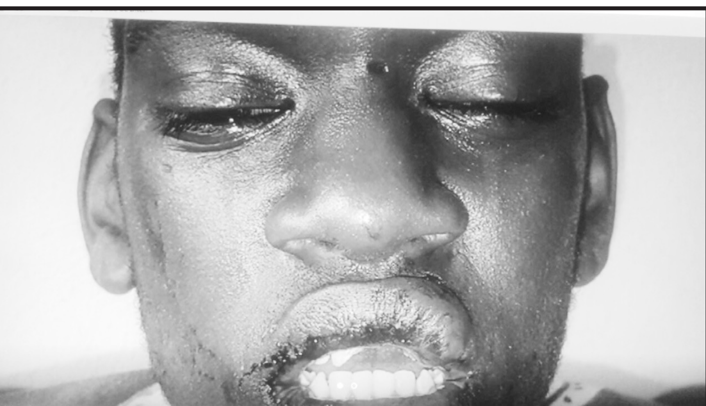
Contrario na loke a worde bisa den publicidad, Aruparking no ta exigi pa trahadornan presenta nan payslip, esaki ta keda opcional. Loke Aruparking ta pidi ta pa por bin na remarke pa reduccion di e tarifa, e persona mester presenta cu un carta di trabao cu un stempel y firma di e doño of director.

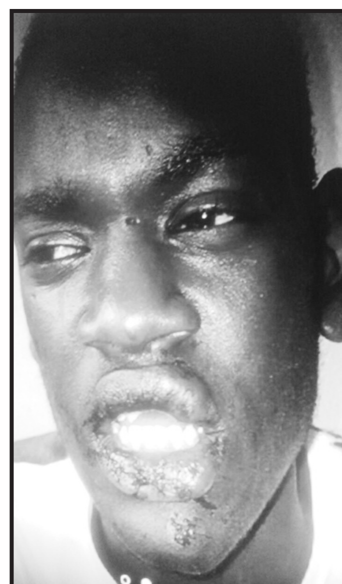
E decision aki a bin cumpliendo cu peticion di Prome Minister Mike Eman y Minister di Transporte Otmar Oduber y tambe teniendo na cuenta peticion di FTA y resultadonan di e encuesta realiza pa Aruparking.

Esnan cu ta desea di bin na remarke pa e reduccion aki of lo desea di haci un peticion pa un werkparkeervergunning por pasa oficina di Aruparking cu e carta di trabao y un ID valido. Pa esnan haciendo un peticion nobo, nan lo mester presenta tambe papel di 5 Florin di Censo y seguro valido di e auto.

Aunke ta condena esaki

Racismo ta sigui existi na Hulanda bao di poblacion





ORANJESTAD (AAN): Hulanda (Gobierno di e pais) ta bini dilanti y ta condena fuertemente e practica di racism.

Pero loke cu a pasa cu e hoben James Nzima di 17 aña ta prueba cu Hulandesnan falta hopi ainda pa demostra cu nan ta contra racismo.Un hoben cu a bay cuestiona un grupo di Hulandes riba nan comentario racist, a haya "op zijn donder" y e potretnan di con el a keda, ta pasando rond mundo.E potretnan di e hoben James Nzima di 17 aña ta plama riba rednan social.

Su cara tur golpia ta resultado di un confrontacion cu e tabatin diabierna ultimo cu un grupo di homber na un feria den e ciudad di Geesteren. Segune ruman homber a conta prensa, James a pidi e grupo pa nan stop di haci comentarionan racista. E peticon ey a causa cu nan a cuminsa golpea a hoben den su cara. E storia di dje cu a worde poni riba Facebook, te cu ayera mainta a worde comparti mas cu 5.000 biaha. Segun e ruman a conta, James cu un amigo tabata goza di e feria y rond di 1'or di madruga nan a dicidi pa bay cas y a recoge algun cerbez cera cu nan a haya tira na suela cerca di e caya Dorpssstraat. Eynan cos a bay for di man. E ta conta cu un grupo di homber a bin riba nan y mesora a entreganan e cerbesnan ora cu nan a pidi pa esaki. E contesta di e Hulandesnan tabata: "'Kankerneger, ga terug naar je eigen land, zwarte piet', comentarionan racista cu e ta corda hopi bon. Na momento cu el a reclama e grupo riba esaki, el a cuminsa haya sla y despues e no ta corda mas pasobra el a cay abou y a bay for di tino. Den e caida aki el a perde un djente, a kibra un otro y haya diferente rasca.E hoben aunke cu el a nace na Burundi, el a pasa casi henter su hubentud na Almelo, unda e tin 13 aña bibando. Y nunca el a pasa den algo similar. Nan a haci peticion publico pa cualkier persona cu tabata testigo di e maltrato aki pa acudi na Polis. Sinembargo no a haya ningun reaccion te cu ayera.

Mata bo lo haya Medaya.

Futuro president Duterte a canta guera contra dealer baronnan di droga



ORANJESTAD (AAN): Dealmento y bendemento di droga a causa hopi tristeza problema familiar, adiccion, finalmente e problema cu riba e isla ta conoci como hendenan choller.

No obstante cu a lanta centro- y fundacionnan pa yuda chollernan sali for di for di nan adiccion, tog bendemento droga ta sigui keto bay. Mayoria paisnan na mundo ta haci tur cos posible pa gara e cabezantenan di cartelnan.

E no ta facil, debi cu nan ta bon organiza y dificilmente ta yega pone man riba nan. E operacion pa gara e caponan ta costa dineral.

Recien den prensa internacional a worde publica un version cual ta hopi comenta. Ta asina cu e proximo mandatario cu dentro di poco lo asumi e puesto di Presidente di Filipinas, a haci yamada na su ciudadanonan pa tira traficantenan di droga (dealernan) mata.

E informe ta menciona cu ciudadanonan Filipino a worde yama pa tira traficantenan di droga mata si nan ta resisti contra nan aresto.

Ta asina cu Rodrigo Duterte lo bay ocupa puesto como presidente di Filipino, e a expresa esaki den un programa di television cual a worde transmiti pa un publico masha grandi. "Tire y mi ta duna bo un Medaya".

Cu e yamada aki na su pueblo, Duterte kier frena criminalnan di droga den e pais. Si acaso e dealer di droga ta resisti na su aresto of ta nenga pa worde hiba transporta pa warda di polis, "bo mag mate", segun e futuro presidente.

Sinti bo liber pa yama polis of bo mes haci sib o tin un scopet bo tin mi sosten e futuro presidente a laga sa.

E futuro president kier combati e negoshi ilegal di droga, na unda tambe agentenan policial ta meti. Nan tambe por spera riba poco consideration. "Mi lo percura boso worde mata" asina Duterte a adverti nan.

El a ofrece ciudadanonan cu entrega baronnan di droga na autoridad sea bibo of morto lo haya recompensa financiero. Durante campaña a priminti cu dentro mitar aña e lo pone fin na criminalidad y corruption. Apesar cu hefenan di polis ta bisa y ta califica esaki ta un tarea imposible , e votadornan a sostene pa su ponencia pa practica cero tolerancia cual el a pone su dilanti.

CLEARANCE SALE - 30% OFF CASH + CARRY!!
PVC sch.40 pipe + fittings ½" - 2"; PVC 110 + 50 mm fittings; "Raynor" 8' x 7' + 8' x 8' garage doors; leishi di palo; "American Standard" lavatory faucets; bandera cu mensahe; "Centoco" plastic, toilet seats; "Weihrauch" air pistol.
E&E Trading
Tel: 588-2828
Sabana Blanco # 1-B
Dakota (Rondweg)

OFERTA UNICO MIENTRAS TIN DEN STOCK!
I-BEAM CANTILEVER HEAVY DUTY RACKS PA WAREHOUSE OF YARD NA PRIJS DI BACA FLACO! CASH & CARRY!
YAMA 588-2828 OF PASA CERCA NOS NA SABANA BLANCO 1-B, RONDWEG DAKOTA. E. & E. TRADING

PLACA! PLACA! PLACA!

ESAKI TA PAKICO SPEED TA HIBA CAMPAÑA CONTRA MINISTER ODUBER

From: Nelson Andrade
[mailto:speedandrade@hotmail.com]
Sent: Thursday, November 12, 2015 9:38 PM
To: [redacted] ATA
Cc: [redacted]
Subject: RE: Invitacion: Celebracion 20 aña Aruba Convention Bureau

[redacted] mi ta bolbe suplica boso di ATA pa please no mandami ningun tipo di invitacion.

Si mi programa of mi trabou no tin balor pa ATA ora tin un of otro promocion cu mi ta mira y scucha tur caminda, please no corda riba mi pa usa mi programa of mi persona como reportero pa promove boso eventonan. Spera cu esaki ta ultimo biaha cu mi ta haya e invitacion aki. Semper ora mi a manda cualkier oferta pa boso nunca tabata tin ningun fondo disponible. Esey bo mesun persona a yega di notificami na mas cu un ocasion. Semper e fondo ta limita. Den e caso aki mi tampoco lo inverti mi tempo, mi airtime den news , mi gasoline, mi bateria di camara y flash pa duna ATA cobertura.

Respeta atrobe mi decision y sacami di boso adresnan di email. Invita tur esnan cu si ta

TO BE CONTINUED!

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Dialuna 6 Juni 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
4380 3843 1166	3994 5355 3464	2143	3924 2975 1982	9166 9838 7879	M	0925 LIBRA
					A	3225 VIRGO

LOTTO DI DIA JUN: 09-11-16-28-29 BIG 4 M 2490 A 6507

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 7 Juni 2016
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— 8 Juni 2016
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 7 Juni 2016:
Carnival Valor:
(13:00 - 23:00)
—Diahuebs 9 Juni 2016:
Carnival Splendor:
(08:00 - 16:00)
—Diahuebs 16 Juni 2016:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 18:00)
—Diahuebs 23 Juni 2016:
Carnival Splendor:

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo
Florida Lottery

Sorteo Diasabra 4 Juni 2016
07 - 13 - 16 - 39 - 40 - 52

6 Number Bon:	$	4.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	$	4.802,50	..Tin 21 ganador.
4 Number Bon:	$	76,50	..Tin 1.135 ganador.
3 Number Bon:	$	5,00	..Tin 23.745 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 8 Juni 2016:
Siguiente Prome Premio: $5 miyon.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **24 dia**
Pa concierto di Enrique Iglesias na Aruba.
— **207 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **214 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **483 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diamars 7 Juni 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Velasquez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diabierna 3 Juni 2016
32 - 54 - 65 - 66 - 71 MEGABALL: 10

5 Number +Megaball:	$251.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 38 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 570 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 2.857 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 39.188 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 65.067 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 566.058 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 1.647.744 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 7 Juni 2016:
Siguiente Prome Premio: $260 miyon

POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 4 Juni 2016
16 - 20 - 22 - 43 - 64 POWERBALL: 17

5 Number +Powerball	$ 110.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin 314 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin 750 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin 20.259 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin 16.922 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin 133.443 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin 326.997 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 8 Juni 2016:
Siguiente Prome Premio: $123 miyon.

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Estilo, Salud, Moda y Beyeza



Bario Chef ta ofrece un experiencia culinario den Centro di Bario Lago Heights

Fundacion MOBIS ta organisa un Bario Chef unda participante nan lo haya tres les pa siña cushina cuminda vegetariano basico y tambe e beneficio nan di e plato nan aki.

E receta nan ta basa riba e buki 250 recetas di Dr. Jorge D Pamplona Roger y Dra. Ester Malaxetxberría.

Bario Chef ta un projecto cu lo bay diferente Centro di Bario pa asina ofrece les di cushina. E projecto Bario Chef ta depende riba sosten di diferente chef cu lo duna les den forma boluntario y boluntarionan cu ta asisti na un Centro di Bario.

E biaha aki e chef ta Rosa Kruythoff cu ta un experta den plato nan vegetariano.
E dia nan di e curso ta diadomingo: 12 di juni, 19 juni y 26 di juni.
E orario lo ta: 15:00-17:00

Ta cobra AWG. 25,- pa ful e curso. Durante e les nan participante nan lo traha hunto den pareha na nan mesun station y asina cushina conhuntamente bou guia di e chef boluntario. Na e final e participante nan ta purba e plato pa e experiencia completo.

Pa inscripcion por yama 5932594 of 5638384. Lugarnan ta limita dus no warda y tuma e oportunidad di haya les vegetariano, esaki ta posibel te dia 10 di juni. Ta importante pa menciona cu e participante nan di Bario Chef por cumpra e buki awo pa solamente AWG 35,-

Centro di Bario Lago Heights, Servicio, Educacion, Hogar y Salud (SEHS) hunto cu Fundacion MOBIS kier gradici CEDE Aruba y IADPA.







Flying Fishbone Restaurant, Savaneta;

is looking for a chef de parti / cook;

- with at least 3 years of experience
- is a team player
- must have a permit
- good salary and participating in tip system

Application forms available at Flying Fishbone restaurant, Savaneta 344, tel nr; 584 2506

BARIO CHEF

CENTRO DI BARIO LAGO HEIGHTS

Curso Vegetariano Basico

Orario:
15:00-17:00

Localidad:
Centro di Bario Lago Heights

Pa inscribi:
yama 5932594 of 5638384
Prome cu 10 di juni
Luga ta limita

Les lo tuma lugar riba diasabra:
12 juni
19 juni
26 juni

25 AWG pa persona pa 3 siman
Prijs ta inclui tur material y cuminda

Bario Chef Rosa lo bay duna les di cuminda vegetariano basico.
Lo bay siña con pa traha soy milk, keeshi y mayonaise y tambe Milanese.

Tur receta ta bin di e buki renombra di 250 receta scirbi door di Dr. Jorge D Pamplona Roger y Dra. Ester Malaxetxebarría.

E participante nan di Bario Chef por cumpra e buki awo pa solamente AWG 35,-











PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

9					3			2
	7			5			9	
		1	9			5		
6			7		5	2		
	8			4			1	
		9	1		2			7
		8			9	3		
	4			7			5	
7			8					6

Difficulty Level ★★ 6/07

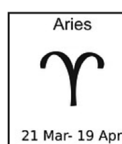
©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

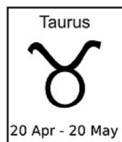
```
N G J N Y S J O Y P F Q S A T
I A A U P W N V O H O O X I R
T R N N Y S M S J D B S N C A
I V E D K S N L A R R B I N N
M M E F A E X R E C I J M A S
S E W N S D D V V Z G J P R I
N E T N A N I M O D E R P E C
A C O X O V A R Q G P Y B B I
R C T L I L X R O D A D L U O
T V O E G T S V T T B D O X N
P T N Y G H I C A N U H M E F
A T R E F L E X I O N A G M Z
E I N T E R O G A Q J J B P E
Z I R K G V N G R Z G V Y J S
O U L F R E P U S U F J J E K
```

ATOLONDRADO
EXUBERANCIA
REFLEXIONA
TRANSFERI
AUTORIDADNAN
INTEROGA
SOBREVIVIENTE
TRANSICION
CONSENSO
PREDOMINANTE
SUPERFLUO
TRANSMITI

Bo horoscopo di dia



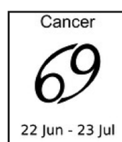
ARIES - Bo no mester laga tur cos wordo interumpi awor. Bo no mester a yega asina leu y por bira un momento dificil pa bo. Number di suerte: 12 - 53



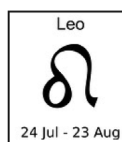
TAURO - Esaki no ta e momento di adheri un filosofia en particular sea lo que sea. Bo por sinti frustracion pa bo incapacidad pa averigua cual caminda pa tuma. Number di suerte: 11 - 43



GEMINIS - Sigui e busqueda cu bo lanterna chiquito, pa debil cu e por parce, pasobra asina ta con bo ta logra di nobo un fe solido. E mihor di tur cos e lo ta un fe traha pa bo. Number di suerte: 03 - 19



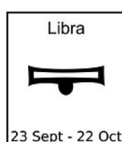
CANCER - Tempo a bin pa demostra loque bo bal di una bez pa semper. Pero esaki no ta e razon cu bo mester bira lomba. Bo mester ta capaz di gana e bataya. Number di suerte: 04 - 39



LEO - Bo ta sinti bo tristo. Esey ta pasa henter mundo. Yama un amigo of bay wak un pelicula. Sali y haci cosnan cu por yuda bo supera e depresion. Number di suerte: 74 - 83



VIRGO -Bo tin un poco trabao interno pa haci, incluso aunke e no ta parce pa hibabo ningun caminda. Sigui dilanti y cu fe. Number di suerte: 60 - 82



LIBRA - Bo por descubri cu bo emocionnan ta sofica awe. Bo tin hopi pa bisa, pero pa algun razon bo ta duda un poco ora di hacie. Number di suerte: 20 - 94



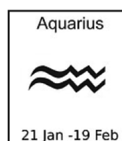
SCORPIO - No sorprende si bo ta sinti hopi ansia cu ta haci bo dificil pa comunica. Gran parti di e conversaicon di awe por ta yen di simpleza. Number di suerte: 37 - 64



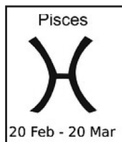
SAGITARIO - Awe bo por tin hopi ocupacionnan. Esaki ta un bon momento pa caba di haci cosnan cu bo tabata tin pendiente y si ta posibel pidi ayudo. Number di suerte: 67 - 51



CAPRICORNIO - Bo por emociona bo mes mas di custumber ora ta trata di trabao. Haci tur lo posibel pa mantene bo bida motiva. Number di suerte: 44 - 74



ACUARIO - Esaki ta un tempo di aumento di sensibilidad. Haci tur lo posibel pa mantene bo mes riba awa. E idea di expresa bo mes ta parce bo un joke awe. Number di suerte: 26 - 95



PISCIS - Haci solamente loque bo kier haci. No forza cos. Den otro palabra expresa bo mes pa bon y pa bon di otronan. Number di suerte: 57 - 88

3	8	5	2	4	7	9	6	1
7	1	6	9	5	8	2	4	3
4	2	9	1	3	6	7	8	5
8	3	4	7	9	2	5	1	6
5	6	2	8	1	3	4	9	7
1	9	7	4	6	5	8	3	2
6	4	3	5	7	9	1	2	8
9	7	8	6	2	1	3	5	4
2	5	1	3	8	4	6	7	9

Difficulty Level ★ 6/06

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Comeheim por come tur palu, liber dje taki cu ta carga su cas.

(Ningun hende na tino no ta hasi algo cu ta perhudike)

HypnotiSA
Sa mas di hypnotherapia

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

PREOCUPA

Si nos wak e palabra preocupa, nos por dividi esaki den dos palabra. E palabra “PRE” y e palabra “OCUPA” cual nos por traduci na “kico bo mente ta bezig (ocupa) cu ne prome cu e tuma luga (pre)”. Dus kico bo mente ta pensando ariba dje continuamente. E persona exitoso continuamente tin su mente PRE-OCUPA cu pensamentonan positivo, constructivo y creativo. E ta pensando ariba cosnan manera: kico por drecha; con por haci algo miho y kico ta e proximo paso pa progreso. Lo bo ripara cu mayoria bes e persona aki tin su propio opinion y no ta compartie mucho.



Opinion ta e cos mas barata cu ta sisti ya cu tur hende por tin y duna su opinion ariba tur cos na tur momento y pornada. Ta un lastima cu e gran parti di e opinionnan gratis aki ta negativo y destructivo y normalmente ta expresa odio, duda, envidia, rencor, cudishi, tristeza, malicia, fracaso, engaño, pesimismo, enemistad, miseria, venganza, redashi y jaloezie. Esunnan cu nan opinion facilmente por wordo influencia ta esunnan cu ta laga nan mente “liber” pa otro actividadnan y ta habri pa opinionnan di otro. Esaki kiermen laga otro pensa pa bo y dicidi kico ta bo preocupacion.



E gran filosofo Emerson a bisa “Un persona ta bira loke e ta pensa ariba henter dia (a person is what he thinks about all day long.)” Esey kiermen si bo pensamento ta creativo, constructivo y positivo, bo bida lo ta mescos tambe. Si nos kier cambia nos bida, nos tin cu cambia nos pensamento, nos tin cu pone atencion ariba loke nos ta continuamente preocupa cu ne. Nos tin cu evalua kico ta loke nos ta pensando ariba dje continuamente y si e ta negativo haci un esfuerso pa laga e pensamento ey los y busca pensamento positivo y constructivo pa preocupa cu ne.

E ser humano ta un criatura di habito cual kiermen cu e ta crea habitonan cu ta establece su actuacion di bida. Si constantemente nos tin e habito di ta pensa ariba cosnan negativo genera pa opinion di otro, esaki ta bira nos habito di bida. Pa nos por haci un diferencia real pa nos mes, nos mester PRE-OCUPA nos mente cu cosnan CONSTRUCTIVO. Nos no mester permiti nos mente pa perde tempo ni un seconde cu cosnan cu na final no tin como resultado algo positivo of constructivo.

Nos mester conscientemente nutri nos mente subconsciente cu cosnan positivo te ora cu e bira un custumber y bira automatico. Esey kiermen cu na tur momento, sea ta na trabou of den ora liber, nos mester dedica nos mes na actividadnan mental positivo, creativo y constructivo. Nos mester limita e cantidad di mal noticia cu nos ta ricibi pa dia. Nos mester evita programanan negativo na television y na radio y dedica mas tempo na lesa buki. Nos mester evita di haci redashi y solamente papia di otro hende ora nos tin algo positivo di bisa di nan (un bon regla ta pa prome cu bo papia algo di un hende, wak pa bo a bisa e persona esaki den su cara por lo menos un biaha caba.)

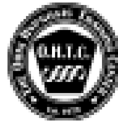
Na trabou ora di tuma bo break di koffie of pa come, dedica e tempo na combersa ariba proyectonan cu por yuda bo coleganan. Comparti cu nan un bon buki cu bo a lesa. Dedica tempo na papia of crea actividadnan positivo cu por mehora e ambiente di trabou, actividad cu por yuda bo coleganan mentalmente, fisicamente of spiritualmente. Pensa kico bo por haci pa otronan por sinti bon. Organisa actividadnan pa otro por participa manera caminata, actividadnan deportivo, lesnan cu por yuda otronan siña algo nobo etc. etc. Uza bo creatividad pa yuda esunnan rond di bo progresa.

Socialmente, traha ariba proyectonan cu ta yuda otro. Den bo tempo liber bira miembro di organisacion social cu tin como meta pa yuda otro. Contribui na un manera positivo na bo sociedad. Bira boluntario di organisacion cu ta yuda otronan den necesidad.

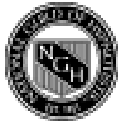
Asisti team di deporte di mucha como boluntario. Si bo ta bon den algo creativo, yuda duna les den dje. Dedica tempo na esunnan den necesidad. Dedica tempo na bo reli-gion, yuda bo misa como boluntario.

E bon di haci esaki ta cu door di repetitivamente **PRE-OCUPA BO MENTE CU COSNAN POSITIVO, CREA-TIVO Y CONSTRUCTIVO**, e ta bira un habito y e ta bira automatico, **E TA BIRA PERMANENTE** y ta sinti hopi bon!!

KIKO BO MENTE TA PRE-OCUPA CU NE?



Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnosis na mundo.



Curpa y Mente Fit
Skirbi pa:
Antony A. Martinus
HEALTH & WELLNESS PLANNER
PERSONAL FITNESS TRAINER
FITNESS NUTRITIONIST
NATURAL HEALTH COACH
BRAIN HEALTH COACH
email: fit.bodyandmind@yahoo.com

THE SIDE TWITCH

Ta kende no a jega di experensia e dolor skerpi cu ocasionalmente ta wordo sinti net bao e ribchi den e parti ariba di e curpa durante un distansia cortico di coremento?

Hopi persona cu a jega di experensia e dolor aki ta puntra nan mes kiko ta e posibel causa di e situacion aki. E berdad ta cu e ta un experensia menos agradabel pa motibo cu e ta un dolor skerpi cu ta hasi cu bo mester stop un rato cu e coremento pa asina bo curpa por recupera atrobe. Ta pesey awe den Curpa y Mente Fit conhuntamente cu TEAM Fata-Morgana nos ta bay riba e tema aki cu na ingles ta wordo yama “the side twitch”.

Nos ta sali si for di e punto di bista cu ta enberdad nos ta papiando di e dolor cu hopi hende sa experensia durante coremento di un distansia cu ta aparese net bao e ribchi den e parti ariba di e curpa. Como bo Health & Wellness Planner mi mester bisa tambe, cu ora bo curpa no ta den un bon condision fisico simpelmente esaki kiermen cu bo curpa no ta adapta na un situacion di ehersisio, locual den e caso aki ta e coremento, locual tambe ta mas cu logico cu ora bo cuminsa cu coremento pa prome biaha den bo bida e sistema di respirasion ta bay haya un tranformasion cu mester adapta na e situacion nobo di coremento. Ta mescos cu ora bo cumpra un sapato nobo ta dura un tempo prome cu adapta na un situacion mas comfortabel. Ta asina tambe e sistema respiratorio ta hinca den otro caminda cu hopi hende no ta na altura di tur e proceso nan cu ta sosode durante respirasion. Durante e proseso di respiracion tin hopi dinamica andando den e curpa cu ta nobo pa e curpa humano. Nos tur sa cu ta di naturalesa tur hende ta respira inconsientemente sin tene cuenta riba tur e aspecto nan di technica y factornan cu ta constitui e respirasion di oxygeno. Un di e factor nan cu ta hunga un rol hopi importante den e proceso di respirasion ta e grupo di musculo cu ta wordo yama e Diaphram. E Diaphram ta un grupo di musculo forma manera un domo of mehor dicho un parashute cu ta ubica den e parti di curpa cu ta e torso bao e ribchi nan cu e tarea primario

Sigui lesa pag. 24

PROSTATE STRENGTH

Prostate Strength di Megafood ta productonan traha cu yerbanan certifica 100% Organico identico manera nan ta wordu haya den fruta y verdura, sin preservativos, gluten of soya.



Debi na tanto problema di prostaat continuamente, ta wordu seriamente recomenda pa tuma regularmente un suplemento di bo confianza na edad yong caba (30 aña of mas) pa evita problema di prostaat na grandi. Prostate Strength ta wordu recomenda tambe pa esnan cu tin problema di prostaat caba pa yuda stop e baimento baño frequente y pa yuda desinflama e prostaat afecta!!! **PROSTATE STRENGTH** ta hopi efectivo y ta wordu recomenda pasobra e ta un combinacion balanza excelente di: Zinc, Saw Palmeto-Amino Acids, Lycopene, Cranberry extract, Pumpkinseed y yerbanan efectivo pa evita problemanan di prostaat na cualquier edad!

PROSTATE STRENGTH 60 tab. (cu su formula mejora) ta obtenibel na TUR e miho botican, entre otro: Tur botican di Mediq-VISSER, Botica Paradera, Del Pueblo, Aloë, Botican di Servicio y **The Good and Natural Store den Stadionweg Dakota**.

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Mensahe importante di Sra. Beatriz Guadarrama pa Aruba!



Cu un deseo inmenso pa motiva un y tur pa sigui cu e bunita trabou di planta matanan medicinal y nos propio cuminda. Mi persona ta cultiva Aloe Vera den cunucu y nos propio hofi (jardin) cu mi propio awa, esfuerzo y sacrificio pa mas di 20 aña caba. Aunke di e secura cu nos ta bin ta sufriendo den e ultimo añanan. Mi mes ta fabrica mi productonan cien porcento (100%) natural di aloe vera (remedi y cosmeticanan) conoci na Aruba y riba nos mercado di Santa Rosa, mi ta produci nan di manera natural, hygienico y artesanal. Aruba, nos tin un di e mihor aloenan di mondi pa su contenido halto di vitamina y mineral. Ademas nos tin un gran potencial humano cu gana di traha pa nos agricultura. Mi mensahe pa nos hobennan y muchanan y tambe sigur nos pueblo den su totalidad pa no mira agricultura como trabou solamente di hende homber, paso nos tambe por y esey, e no ta kita bo feminidad, ni bo glamour. Alcontrario e ta contecta bo cu nos raisnan y ta trese cune un paz spiritual. E amor pa locual ami ta haci a dunami resultadonan exitoso y mi a mira e beneficionan grandi cu mi productonan a trese cune. Esey ta yena mi cu hopi orguyo y un gana masha grandi di sigui haci loke mi ta haci. Aruba, Nos Tur Por! Maske di tur e obstaculonan, natural of no, ban sigui cu e bunita trabou di cultiva y balora nos tesoro; nos madre naturaleza. Finalmente mi kier a gradici na nos Señor Dios pa mi Salud, Fortalesa y Sabiduria, na mi mayornan, na mi welonan y na mi demas famia y amistadnan, na mi clientenan, na Santa Rosa specialmente Sra. Natie Maduro y su team dinamico, na boso tur danki pa e confianca y sosten y na tur e ser humanonan special cu ta rondonami cu energia positivo pa mi sigui haya forsa.
Aruba, nos ta mas cu Bendiciona!

Cont. di pag. 23

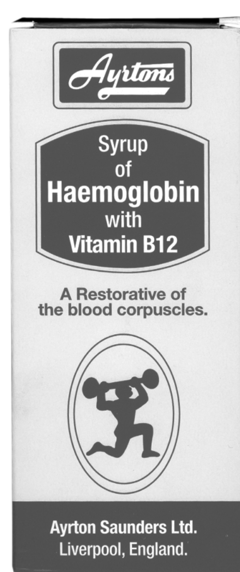
den e proseso di inhala y exhala oxygeno. E Diaphram ta
conecta na e torax di e chest bow di e abdominales nan cu ta encarga cu e rol di
expande e torax chest den volumen na momento cu e oxygeno ta drenta den e pulmon
nan y pa despues exhala e presion di oxygeno for di e pulmon nan den forma di
carbondioxide. Segun Dr. Lewis Maharam ta splica cu e dolor cu ta wordo jama “the side twitch” ta wordo ocasiona por medio di tanto presion cu ta wordo poni riba e
musculo nan di e Diaphram durante ehersisio di coremento. E ta splika cu por medio di
diferente stress nan cu ta sosode den e Diaphram durante coremento ta resulta den e
pushamento y trekmento di e ligamento nan connecta na bo Diaphram y asina por
causa cramp na e Diaphram cu na su turno ta causa e dolor skerpi cu ta aparese den
banda di bo curpa bao e ribchi.*Kiko ta pasa exactamente, ta lo sigiente: ora bo
inhala oxygeno bo Diaphram ta expande den volumen den direccion abao, y ora bo
exhala e oxygeno bo Diaphram ta relaha y bin bek den direccion ariba. Awor considera
kiko ta sosode ora cu bo ta bay core y bo no ta respira apropiado y alaves cu e impacto
durante coremento mientras cu bo ta respirando y exhala e rosea paden y pafor di un moda rapido. Despues di algun estudio nan hasi riba e materia aki, a bin resulta cu
durante coremento mayoria di hende ta exhala e carbondioxide na e momento cu e
voet di pia ta impacta e superfisie di e caretera. Mientras cu esaki ta sosode, e organo
nan den bo curpa tambe ta move den direccion riba-bao mientras cu bo Diaphram ta
moviendo den e direccion ariba creando asina un movesion den direksion contraditorio
di otro. Ta e combinasion di e movecion nan den direccion contraditorio aki ta causa cu
e ligamento nan cu ta connecta cu e Diaphram y e organo nan manera e higra y stoma
ta causa di “the side twitch”. Mientras cu tur esaki ta sosediendo e situacion ta
complica mas ora cu e Diaphram ta risibi menos oxygeno cu normalmente e ta haya y
muy en particular serca persona nan cu no ta den bon condision fisico y ta out of shape.
E experensia aki por wordo



compara tambe cu e acido-lactico cu ta acumula den e
batata di pia nan durante un trayecto di coremento
caminda cu oxygeno no ta
ambundante den e batata di pia nan y ta causa acumulasion di
asido-lactico. E dos
combinacion nan, caminda cu bo Diaphram ta roga pa oxygeno y e halamento di rosea
rapido durante coremento ta causa cu e musculo nan di e Diaphram no ta haya e
chens pa relaha completo, pero mas bien e ta keda den un stadia flexiona cu stress
ocasionando asina “the side twitch”. Ta mas cu claro si bo ta un persona cu nunca a
practica coremento lo bo experensia esaki y ta recomendabel pa cuminsa cu un
programa modera di core combina cu technica y training nan di respiracion pa asina e
Diaphram por adapta correctamente y alaves bira mas flexibel pa asina oxygeno por
circula optimal den tur parti di e curpa. Pa mas informacion tuma contact libremente via email: fit.bodyandmind@yahoo.com

FUERTE MANERA UN TORRO !!!

Heru ta presente den cada cel di nos curpa y e necesidad pa heru ta cambia dependiendo e periodonan di cresimiento, menstruashon, embarazo, y recuperashon despues di un enfermedad largo! Un deficiencia di Haemoglobina (heru) den curpa ta produci **anemia!** Tambe un deficiencia di Haemoglobiba ta wordu asocia cu diferente simtomonan manera: Fatiga, Falta di apetito, Dolor di cabez, Mareos y palpitashon. Tur esaki ta causa un inabilidad pa consentrashon y un tremendo falta di energia!!
HAEMOGLOBINA SIROOP PLUS VITAMINA B12, ta wordu recomenda y usa pa un tratamento efectivo y prevenshon di anemia. **Haemoglobina & B12**, ta wordu acepta rapidamente pa nos curpa mientras cu "side effects" di constipashon y dolor di bariga ta extremadamente limita! **Haemoglobina & B12**, ta un excelente tonico restorativo di e corpus di sanger, cu ta wordu tuma durante temporada di un recuperashon di salud!
Patientnan mester lesa su inserto pa mas informashon referente su dosificashon, tanto pa **adulto** como pa **mucha!**



Obtenibel na tur Botica entre otro e boticanan di VISSER, Santa Anna, Paradera, Aloë, Del Pueblo, Botica Eagle, Noord, Seroe Preto y The Good and Natural Store den Stadionweg!

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Receta di siman

Sopi Calco

Ingredientenan:

- 1 liber di calco, hasi limpi caba
- 2 lamoenchi
- 2 bouillon di galiña
- 2 liter di awa
- 1 tomati
- 1 ciboyo corta nan bloki
- 1 promenton corta na bloki
- 1 konoflok corta chikito
- yerba di hole fresco
- 1 copi wortel, corta na bloki
- 100 gram di Vermicelli
- Madame Jeannette

Preparacion:

1. Hasie e calco limpi y hasi'e moli dor di uza martiu di cushina. Corta e lamoenchinan den dos y frega e calconan cu e lamoenchinan. Corta e calco den bloki pa come (bite sized).
2. Den un wea pone 2 liter di awa, bouillon di galiña y yerba di hole herbe. Agrega tomati, ciboyo, konoflok y promenton, corta na bloki, na e wea cu awa. Lage esaki herbe pa mei ora.
3. Filtra e sopi y deshaci di e beduranan. Pone sopi cu 1 copi di wortel herbe pa aproksimadamente 20 minuut.
4. Agrega e calco, vermicelli y madamme Jeannette na e sopi. Laga e sopi herbe pa aproximadamente 10 minuut mas of ora e calco ta moli. No herbe di mas, pasobra e calco por perde su smaak y bira duro.

Manda bo recetanan y bo por gana Afls. 25,= ora e wordo publica.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Estilo, Salud, Moda y Beyeza



Nutricion & Movecion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Saca tur cuminda cu no ta saludabel for di bo cas y frigidaire

1;HACI UN CLEAN UP DI BO FRIGIDAIR
Ta berdad…si bo no tin e na bo cas of den cashi cushina of den bo frigidair, bo no por come!. Haciendo esaki bo por scapa enter 500 pa 1000 caloria plus pa dia.

2. COME MAS FIBRA PA DIA
Fibra (berdura, cerealnan, frutanan manera blue berries) lo juda detox e curpa y simplemente ta contene nutrientenan esencail pa un bon salud. Aki por scapa bande 400 caloria pa dia comiendo mas fibra.

3. BAHA BO CONSUMO DI SUCU
Suku ta causa un monton di malesa y sobre peso. E ta baha bo sistema imun y ta adictivo.

4. BEBE UN GALON DI AWA PA DIA
Mi sa cu hopi di nos NO ta bebe suficiente awa y hopi di nos NO gusta bebe awa pero awa ta vital, e ta juda flush nos sistema y mehora nos metabolismo pa por kima mas vet.
NO lubida ..si bo no ta bon hidrata, bo curpa NO lo kima vet apropiadamente!

5.CUMINSA TRAIN
E miho cos cu bo por haci ta por ejempel cana/ jog/bike/bula cabuya mainta tempran y bai gym atardi. Corda algo..pa kima e vet, bo

Vetnan cu nos mester come!

PISKA
Piskanan cu vet natural manera Salmao, Sardinchi of Harring ta bon fuentenan di Omega 3. Esaki nan ta BON Vet...es mas, nos ta yama nan vetnan Esencial. Ta vetnan cu ta tene e curason y cerebro saludabel.

AWAKATI
Pone riba bo pan or rice cracker of bande bo cuminda cayente. Otro mas cu ta bon pa e curason y osteoarthritis.

SIMIYANAN
Simianan manera pumpkin, sunflower y sesame seeds por yuda baha bo Cholesterol.

PINDA
Tur pinda ta bon pa e curason pero vooral Walnut, Un cos si, no haci di mas y come full e bleki. Si bo come pinda, bai pa 14 walnut halves, 24 almonds, 35 pinda, 18 cashews, of 15 pecans. (1 ons)

OLIVE OIL
Pa cushina of pa tira riba e salada, Oilve Oil ta bon pa nos salud.

FLAXSEED (ground)
Vetnan saludabel por juda bo cuero mustra limpi y jong. Ademas Flax ta contene fibra cu por alivia inflamacion. Strooi e riba bo cuminda of den bo shake.

Diadomingo awor Renaissance ta wordo converti den un Safari Jungle



ORANJESTAD (AAN)- E entusiasmo ta grandi pa e fiesta mas grandi di Quota Club cu e aña aki ta “A la Safari style”. Por a compronde cu bo por sinti for di ora bo yega pafor di Renaissance caba e ambiente di jungle. E ballroom lo wordo converti completamente den un jungle caminda tur esnan presente ta sinti nan mes cu nan ta Africa den un safari jungle.

Quota goes Safari ta priminti di bira e fiesta di famia Diadomingo awor caminda lo bay tin sigur un dushi cuminda, musica henter atardi cu Robert y Su solo Banda Show y ‘N Fuzion y sigur un ambiente sin igual.

Y no lubida di busca bo trahe di safari pasobra lo tin un premio special pa esun mas unico bistir a la safari.

Sin lubida e doorprizesnan cu ta bay tin y esun mas grandi cu ta e 2 rond trip tickets cu Surinam Airways directo pa Orlando cu 6 anochi paga y ticket pa entrada pa bishita Animal Kingdom pa cortesia di Maduro & Sons.

Pa esnan cu ainda no a cumpra nan caarchi por haci esaki ainda cerca e miembronan di Quota Club pa asina nan tambe bay goza Diadomingo awor dia 12 di Juni na Renaissance Convention Center den e tremendo fiesta di “Quota goes Safari”.

Y pa esnan cu ta pensa cu nan no tin pareha pa baila, esey no ta problema ya cu lo bay tey Y Pachanga Boys pa complace cu tur e damanan presente y tambe e Quota Girls bisti ala animal prints pa complace cu e cabayeronan cu kier move e pianan.

No laga nan conta bo y bay disfruta bo mes cu bo famia na e fiesta di Quota Club y asina bo ta cooperando tambe pa yuda Quota aporta bek na comunidad.

BARIGA PLAT
PLATTE BUIK-VIENTRE PLANO-FLAT STOMACH

Viva Flore, Plattebuik, ta un producto natural Frances a base di (Rabarber-Altea-Rossapallida y Alcachofa) cu ta promove un **bariga plat** serca e ser masculino y femenina! Tambe ta yuda pa mantene un regularidad y ta evita constipacion di tripa!
Ta wordu recomenda pa bebe e pastillas anochi prome cu bai drumi 1-4 pastillas dependiendo e caso di cada persona. E resultado ta asombroso y por nota esaki den un par di siman caba!



Obtenibel na e miho Boticanan entre otro Boticanan di Mediq/VISSER, Oduber, Kibrahacha, San Lucas, Botica Centraal, Trupiaal, Botica Aloë, del Pueblo, Drogisterij DA, Botica Eagle, Botica Noord, Seroe Preto, y The Good and Natural Store den Stadionweg Dakota!

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Aviso Importante
Yama:
564-2149

Cuida bo salud y bunitesa cu productonan 100% Aloe Vera

Cuatro producto traha aki na Aruba

Remedi:
1. Aloe sin sucu: pa haci limpiesa di full bo sistema (stoma, sanger, tripa, pulmon etc.) E ta bon pa cholesterol, diabetico, mal circulacion etc.E ta duna energia y fortalese bo sistema tambe

2. Bronchion dilatador di aloe-eucalyptus: e ta desintoxica, desinflama y limpia bo pulmonnan. E ta combati griep, tosamento, slijm, asma,bronchitis, pulmonia, alergia, habri stem-band etc.

Cosmetica:
1.Habon crema di Aloe: Pa limpiesa y cuido di cara y curpa, e ta kita mancha, plooi, puishi, alergico etc. E ta un excelente humectante, hidratante y rehubenecedor.

2.Tratamento intensivo pa cabey: Pa tur tipo di cabey sea maltrata,seco of sin briyo, e ta fortalesele, evita caida, juda den crecemento di e cabey y e ta bon tambe contra caspa.





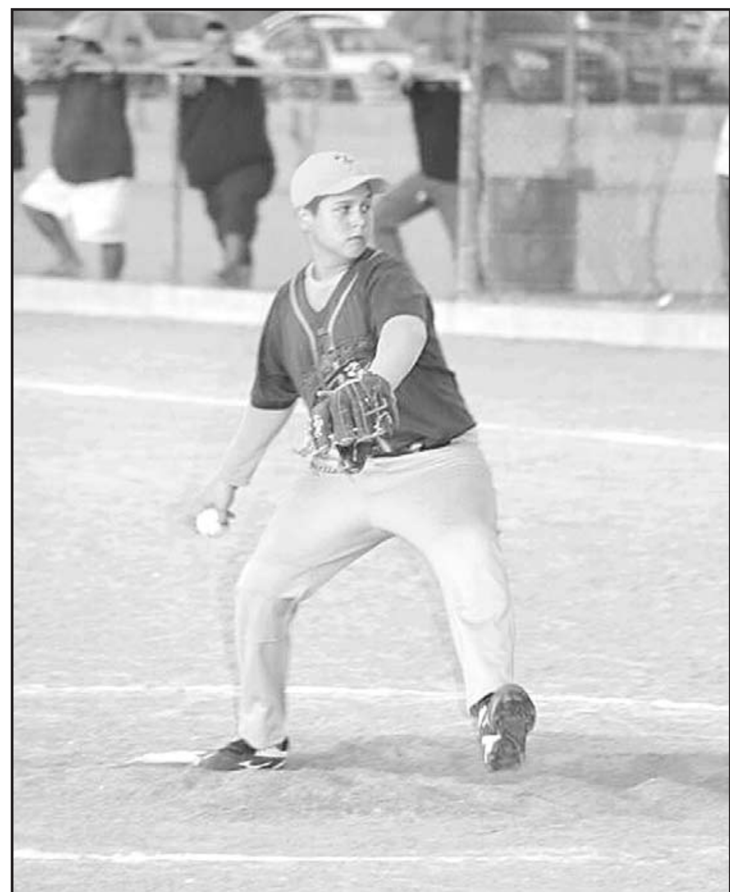
Bella-Natura-Aloe
Information aditional
Adres: Ayo 10 E
Tel: 5851330
Whatsapp ta disponibel

Deporte Local

Center den Little Campeon rumbo pa Virgen Island







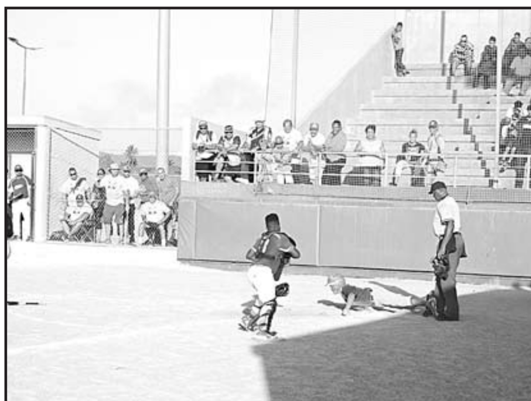
















ORANJESTAD(AAN)---Ayera den un Stadion yen cu fanaticonan di baseball categoria Little, a tuma lugar e ultimo partido entre North League y Center, caminda cu despues cu North tabata ariba cu e score di 3 pa 1, a bin perde cu e score di 15 pa 6.

Den promer inning, Center ta habri cu un careda, pero den bom di promer North ta bin corta ventaha anota un total di 3 careda pa bay ariba cu 3 pa 1.

Den inning dos ningun di dos no ta anota careda, den di tres inning Center ta bin anota un total di cinco careda pa hasi e wega 6 -3.

North den bom di tres ta logra anota dos careda pa pone e partido mas interesante caminda e wega ta bira 6 pa 5 na fabor di Center.

Habri di cuatro Center ta coi un raly di 3 careda y den bom di cuatro North ta anota un careda na unda e wega a bira 9-6.

Tabata den di cinco inning cu Center a habri afo anota seis careda pa haci e wega 15 pa 6..

Center tabata tin 15 careda, nan a conecta 13 hit no a comete ningun error.

North tabata tin6 careda nan a conecta9 hit a comete4 error.

Pitcher ganador a resulta Shawn Bareño y a perde Carlton Roga.

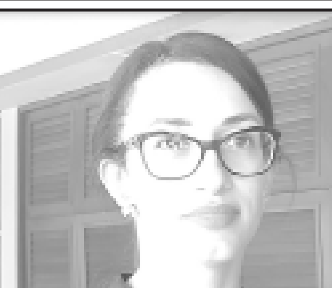
Mihor bateadornan pa North tabata Shawbdrick Oduber 4-2 dicual un homerun, Ronald Petronia 3-2, Carlton Roga 2-1 cu un homerun.

Pa Center mihor bateador nan tabata Kendrey Maduro 3-3, Axel Kelly 4-3, Brayon Rincones 3-2 dicual un homerun conecta.

Cu e Victoria aki Center League a bira campeon y lo representa Aruba na Virgen Island otro luna

ACE Firm Engineering a tene nan di dos seminario riba siguridad





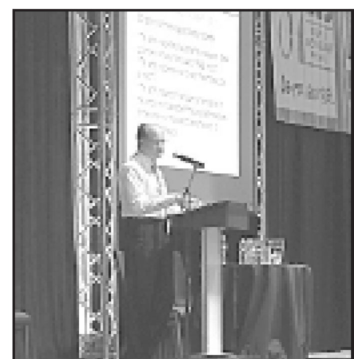
ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs a tuma luga e di dos seminario di ACE Firm Engineering riba siguridad.

Gerencia a dicidi di organiza un di dos seminario debi na e bon comentarionan cu a ricibi tanto for di e participantenan local como esnan internacional. Rubiela Lampe Chikito, kende ta Managing Director, a splica cu den tur compania ta importante e aspecto di siguridad, y mester tene cuenta cu esaki for di momento cu cuminsa cu e diseño pero tambe den uzo di ekipo of materialnan nobo. Den e sector aki nan di ACE Firm Engineering a ripara cu tin un espacio pa brinda consejo.

Pa tal motibo tambe a organiza un di dos seminario riba e tema aki. Den oranan di mainta expertonan local – manera DTI, Abogado, y Medwork - a suministra informacion na esnan presente hunto cu representantenan di Ancient Engineering.

Den oranan di merdia e seminario tabata concentra riba e aspecto "safety awareness", unda cu a hiba palabra un persona cu a sufri un accidente na pia di trabao, pues relaciona cu falta di siguridad. Señora Lampe a splica cu Aruba a dal un paso grandi for di momento cu departamento di DTI a introduci "Safety Inspector", cu lo percura pa e aspecto di siguridad ta mihó regula na pia di trabao. Nan lo controla compania nan riba nan protocol di siguridad. "Esaki ta e mihó manera pa cuminsa y Aruba ainda lo bira mihó den aspecto di siguridad. Di e forma aki e hendenan ta bay cas manera cu nan bin.

Na fin di dia tur hende kier bay cas "in one piece" nan cas," e ehecutivo a bisa. Siguridad, señora Lampe a bisa, no ta algo cu mester tene cuenta cune na trabao so. Den bida priva tambe siguridad ta hunga un rol importante, por ehempel ora di crusa caminda of ora di uza cierto aparatonan na cas. E seminario aki a tuma luga na Renaissance Convention Center y a conta cu presencia di Minister di Labor drs. Paul Croes.







Centro di Bario Playa Pabao a presenta nan programa di nan actividad

ORANJESTAD (AAN): Na Centro di Bario Playa Pabao tabata tin un conferencia di Prensa caminda Dennis Burke a presenta e programa di actividad pa e temporada aki.

E prome actividad lo bira: dera gai caminda nan ta pro cultura y lo tene esaki 24 juni 2016, ta cuminsa di 7or te cu 11 or di anochi, caminda lo tin grupo di baile di CBPP mes, Kids cu Kids Dancers, Chazz Dancers, grupo di baile folkloriko di Lia Lopez y Rincon Boyzz.

Di dos actividad lo ta un plan vacacional cu lo tuma lugar di 11 di juli 2016 te cu 22 di juli 2016 y lo tin e tema nos cultura lo papia di e diferente temporada di cultura cu nos isla tin y e ta di 8 or di mainta te 12 or di merdia.

E di tres actividad ta: les di baile cu lo cuminsa 7 di Juni 2016, di 7:00 pm pa 8:00 pm e les lo ser dona pa Jason Kock, y por pasa personalmente pa Inscribi. Centro Di Bario Playa Pabao ta warda Aruba completo pa forma parti di nan actividad.





Deporte Local

Aruba Airlines ta hiba un fanatico di SV Dakota "straight to Miami"





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi entre e cantidad di fanatico cu a cumpra ticket for di atardi tempran na Centro di Bario Dakota y entre esunnan cu a cumpra nan ticket na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, a rifa un pasashi ida y buelta cu destinacion Miami cu Aruba Airlines. Esaki tabata un di e premionan sorpresa cu SV Dakota ta bin ta efectua entre su fanaticonan cu ta yega stadion pa apoya su ekipo cu ademas di ta invicto, a cada di clasifica pa e gran final di Campeonato Division Honor 2016.

E rifa a tuma luga na momento cu e "half time" a drenta y asina un man inocente a saca e feliz ganado di e pasashi, cu a resulta Elton Matos cu por cierto mester a bin for di e banda di pariba di stadion, bulando e cura y na careda a subi veld pa ricibi su premio.

El a ricibi su premio for di mannan di e "Operations Manager" di Aruba Airlines, Jessica Dirksz, cu a entrega e certificado corespondiente. Na su banda Jessica Dirksz a duna di conoce cu Aruba Airlines ta masha contento y orguyoso di por brinda nan aporte na e deporte rey, futbol, y na e bisiñanan den cercania di e bario Dakota caminda nan oficina ta situa.

Aruba Airlines lo sigui brinda su sosten na e comunidad di Aruba cu ta brinda nan tambe respaldo na tur momento cu nan servicio, oferta y promocionnan. Felicitacion na e ganado y un pabien na e fanaticonan di SV Dakota pa su exitonan, energia contagioso y deportista carismatico cu ta causando furor den e Playoff 2016 di Futbol.

Aruba Airlines ta funda desde dia 31 di januari 2006 y a realiza su prome vuelo dia 31 di Mei 2013. E compania Arubiano tin su oficina principal situa na Cumana 69 aki na Aruba. Aruba Airlines ta bula cu avionnan nobo y moderno, Airbus A 320-200 cu un capacidad di 150 pasahero, parti den 12 pasahero Business Class y 138 den Economy Class. Nan tin un total di 300 empleado staciona na tur nan oficinanan den tur nan mercadonan. Na Aruba so tin 139 empleado den servicio directo.

Lesnan di Muay Thai pa muchanan na Dojo Boyé Martial Arts Center



ORANJESTAD (AAN)--- Bin join nos cu bo yiu na un deporte cu ya ta existi pa mas cu 1000 aña caba, esta e deporte di Muay Thai cu den boca di pueblo ta yama Kickboxing, un deporte cu su arte y historia, caminda lo yuda bo yiu y famia biba mihor. E ta un deporte di defensa y e ta dunabo mas confiansa di bo mes, hopi concentracion tanto na cas y na scol, respet y sigur disciplina y vooral bo coordinacion pa cu otro hende rond di bo y lo yuda bo hopi den futuro cu hopi cos.

E ta un deporte di combatecu e soldatnan antes tabata usa pa defende nan mes di e nalonan na Thailand y a bira despues un deporte di combate rond mundo y na Aruba a saca hopi campeon den diferente ocacion, na Aruba awor e lesnan ta wordo duna pa instructornan certifica y por cuminsa ya caba cu edad di 5 aña, tanto mucha muher como mucha homber, e ta un deporte sigur diferente cu otronan den arte marcial, algo mas unico y bunita pa nos defensa y muchanan. Lesnan ta riba dialuna y diaranzon pa 6or di atardi na Seroe Blanco #10 na Dojo Boyé Martial Arts Center. Pasa inscribi bo yiu pa algo nobo y haya un sorpresa di e sport pa b o mes. Pasa nos ta cla pa resibibo y bo yiu tambe, yega y cuminsa den un mundo nobo di arte marcial.

Assistant Referee Arubiano ta "on the field"

Diasabra na Caribbean Cup Eugene Farro invita pa asisti durante varios wega



ORANJESTAD (AAN): FIFA Assistant Referee Eugene Farro, di Aruba, diasabra dia 4 di juni lo ta "second assistant" durante di e wega entre Antigua & Barbuda y Puerto Rico, cual ta tuma luga Puerto Rico. Esaki ta e di tres biaha cu Farro lo ta riba veld, hunto cu referee nan di otro paisnan den Caribe cu tambe ta certifica pa FIFA. Farro tabata parti di e team di oficialnan na februari na Trinidad, y algun tempo pasa na Guadeloupe pa e wega di prome rond di Caribbean Cup, cual tabata entre e teamnan di Guadeloupe y Surinam. Otro siman, Eugene Farro lo ta assistant referee na Sint Maarten pa e prome rond di qualification di e categoria U20. E trabao di e referee nan ta hopi intensivo. Eugene Farro a splica cu e ta yega Puerto Rico diasabra. Riba e mesun dia tin reunionnan prome cu e wega pa prepara pa e wega y cu e teamnan, y despues di e wega mas tin un evaluacion di e trabao cu e referee nan a haci. Diadomingo e ta sali bek pa Aruba. Farro a remarca cu e oportunidad pa ta miembro di e team di referee na weganan internacional ta un tremendo oportunidad pa representa Aruba y pa e haya mas experiencia den e ramo pa por sigui yuda hiba futbol na Aruba padilanti. Tin hopi referee y assistant referee cualifica den Caribe y ta semper un honor ora cu uno di Aruba ta haya e chens pa bay afo.






Opinionnan expresa:

Colombia mester bira campeon di Copa America



Segun Freddy Rincon y Victor Hugo Aristizabal, ex volante di seleccion di Colombia y ex delantero di seleccion di Colombia respectivamente, "Colombia mester bira campeon di Copa America. Por mira nan riba e foto den compania di Gerardo Bedoya na man drechi.

Diferente personahe di futbol a duna nan opinion riba e torneo y varios a duna otro version contra otronan. Aki a mustra tambe cu Rincon y Aristizabal a hunga den otro epoca y den torneo cu no a un special manera e centenario.

Segun Freddy Rincon: " Mi ta kere cu Colombia ta haciendo un transicion di hungadornan nobo cu esnan cu experiencia. Importante ta cu nan mester realiza un mihor actuacion pa reivindica nan mes."

"Mi gusta e hecho cu Carlos Sanchez a bolbe y e tabata un futbolista masha importante pa seleccion. Cuadrado ta masha constante y ta motiva pa titulonan cu el a logra na Italia. "

"Mi anhelo ta pa Colombia titula campeon pero mester mira e transcurso di weganan pa mira ki tipo di favoritismo e competencia tin".

Pa na Rio de Janeiro durante weganan olimpico mi lo hiba Sanchez apesar cu e no ta hunga na Inglatera. Mi otro opcionnan ta Juan Guillermo Cuadrado y James Rodriguez pasobra mester dun'e un opcion y e mester di motivacion. Lo ta excelente tambe pa Falcao hunga na Rio. "

Segun Victor Hugo Aristizabal, Colombia tin obligacion di logra e titulo, y tene cuenta cu Sabastian Perez y Marlos Moreno a realiza bon papel den Libertadores cu Atletico Nacional. "Apart di Cuadrado y Rodriguez, Carlos Bacca por ta e hungador cu lo marca e diferencia mescos cu Roger Martinez cu ta hoben y tin hopi goal marca."

Federacion di futbol di Uruguay tambe a protesta



Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) a keha y protesta na comite organizador di Copa America Centenario y a califica e tocamento di himno robez como "un hecho masha repobable".

E asociacion uruguayo di fútbol (auf) a keha na e comite organizador di Copa America Centenario pasobra a wordo toca e himno di Chile na lugar di esun di Uruguay, prome cu e wega contra Mexico riba nan prome fecha di torneo.

E hungadornan di seleccion uruguayo a mantene nan mes den silencio durante interpretacion di e himno equivoca den stadion di universidad di Phoenix y hopi di nan cu mirada perdi.

Den un comunicado, e organizadornan di Copa America a disculpa nan mes na AUF, e hungadornan y fanaticonan y a atribui e incidente na "un error humano".

Sin embargo, e federación uruguayo a considera cu "loke a sosode no ta simple descuido, sino un hecho no aceptabel".

Falta di respet pa un pais y pa su seleccion



Edinson Cavani a keda masha molestia for di momento cu e himno di Chile a cuminza toca na lugar di Himno di Uruguay, prome cu wega di Uruguay contra Mexico.

"Esaki ta un falta di respet pa un pais, no solamente falta di respet pa un seleccion", segun Cavani a bisa periodistanan den stadion di Universidad di Phoenix na Glendale, Arizona.

" Momento di toca himno y ta un momento masha importante pa un seleccion ny si nan no a scucha e himno y no por a canta nan himno, esaki ta molestia nan hopi. na momentonan asina, nan ta cuminza kibra nos moral di wega cu e asina yama error," segun e delantero .

Centenares di memes riba medionan social



E error of equivocacion of fayo tecnico cu a tuma lugar na Phoenix tocando himno robez, a pone cu riba medionan social ta centenares di memes a wordo publico. A wordo hasta publica lista di e mihor memes cu ta relaciona cu e error cu himno.

Tabata tin texto bao di hopi di e memes por ehemplo :" Uruguayonan kier bira un colonia di Chile Jaaaaaa!"

"E himno mas horibel di mundo ta loke ningun hende kier scucha .mi solidaridad cu rumannan uruguayo".

"Pober Pais. Nan no tin siquiera nan propio himno".

Un di e memes cu ta referi na anuncio haci y cu a resulta cu error despues, ta esun cu ta publica aki y cu tur hende conoce. E mes personahe cu a anuncia robez Miss Colombia como miss Universo, aki ta haciendo anuncio robez di Himno di Uruguay, segun e meme humoristico.



Gareth Bale mihor hungador di Euro 2016 segun centro delantero di Leicester



Andy King un di e hungadornan mas grandi di Wales y cu a hunga mas di 300 wega pa Leicester City, a bisa cu Gareth Bale lo termina como e mihor hungador di Euro 2016.

Andy King ta kere cu Wales por contradeci tur pronosticacion di Euro 2016 cu un hungador manera Gareth Bale como delantero den tereno y cu ademas ta un goleador.

Segun pustamento nan Wales tin chens di 80-1 di bisa campeon europeo den su prome aparicion den mas di 50 aña den e torneo.

E ta kere den e dicho ingles "The sky is the limit" pa e seleccion di Wales cu segun King tin un ventaha riba Francia ya cu nan tin e mihor hungador di e torneo den nan seleccion a pesar cu Francia ta equipo di cas.

King a bira parti di un di e historianan mas grandi di futbol e temporada cu a pasa y awor e ta sinti cu Wales lo por haci loke Leicester a haci na inglatera siendo na 1 riba 5000 chens di gana titulo ingles.

Cu e delantero di Real Madrid , Gareth Bale como lider despues di a yuda su club gana Campeonato Europeo di UEFA, e Champions league, e ta sigur cu Bale lo termina como mihor hungador di Euro 2016.

Nos mester gana seis of siete wega compara cu 38 (cu Leicester) .80 -1 contra 5000-1 , bo sa kico mi kiermeen y cual lo bo scoge", King a bisa.

Wales ta talentoso y mi ta kere cu nos tin e mihor hungador di e torneo. Tabata trata di un temporada di soño y fin di siman aki mi ta dunabo mihor contesta, el a laga sa.

Eden Hazard masha optimista cu Belgica lo sobresali den Eurocopa



Eden Hazard, capitan di seleccion di Belgica den Eurocopa 2016 ta masha optimista cu Belgica lo sobresali den Eurocopa. Cu defensa di Manchester City, Vincent Kompany, for di e torneo debi na lesion, manager di e diablonan cora, Marc Wilmots a apunta e futbolista di 25-aña di edad como esun pa bisti banchi di capitan na Francia.

El a bisa VooSport, manera InsideFutbol a reporta: "Mi ta masha contento pasobra semper mi tabata kier ta un lider riba tereno".

"Mi no sa papia hopi pero ta cla cu ora mi a riba tereno mi tatrata di tuma posicion di lider cu of sin e armband".

Eden Michael Hazard ta futbolisa profesional cu ta hunga pa Chelsea y seleccion di Belgica. E ta hunga primordialmente como centralista y tambe na banda. Su creatividad, velocidad y habilidad tecnico ta reconoci tur caminda. el a wordo describi como un futbolista cu ta astro den pasamento di bala y a logra masha elogio pa su estilo di hunga y esaki a pone tambe cu coachnan y hungadornan ademas medionan di comunicacion a compar'e cu ganadornan di Bala di oro, Lionel Messi y Cristiano Ronaldo. E ta conoci pa e grupo di profesionalnan aki como un di e mihor hungadornan na mundo.

Di con Mamadou a keda for di seleccion frances



Entrenador di seleccion di Francia, Dider Deschamps a laga sa cu e no a laga Mamadou Sakho for di seleccion solamente pa motibo cu e no ta cla . Mamadou a haya suspension di 30 dia debi cu el a faya den un test contra droga mientras e tabata hunga den Liga Europeo pa Liverpool.

Mamadou Sakho tabata hungador clave di seleccion di Francia ultimo añanan den defensa y Deschamps tabata tin hopi problema cu parti patras di su seleccion. Su prome escogencia a bay pa defensa Raphael Varane y Jeremy Mathie di Barcelona pero tur dos a keda for di e torneo debi na lesion. A keda dispera riba bolbimento di Mamadou Saho pero Deschamps a laga sa di antemano cu ni si Sakho a wordo permiti pa hunga den Eurocopa, e lo no a selecta e hungador. "Seriamente? No. sino lo mi no a mustra ningun respet pa e hungadornan cu mi a selecta", segun e entrenador ora cu a puntr'e tocante e motibo berdadero di a laga e hungador afo.

"Dia mi a dicidi riba e seleccion, no tabata tin evidencia ainda cu na final Sakho lo a test positivo, hasta si lo tabata tin mester confirmacion despues", el a expresa.

Suiza tin 3 teenager den seleccion pa Euro 2016



Suiza tin 3 teenager di 19 aña di edad den su seleccion di Eurocopa y hunto cu nan e hungador nobo di Arsenal Granit Xhaka.

Coach Vladimir Petkovic tabata pa selecta e delantero di Basel Breel Embolo, y despues a selecta tambe e teenagernan Nico Elvedi y Denis Zakaria.

Elvedi, un defensa cu Borussia Moenchengladbach, y centro delantero di Young Boys Zakaria a haci nan debut internacional algun siman pasa cu nan a perde 2-1 di Belgica na Ginebra.

Zakaria lo ocupa e lugar den centro cu a keda bashi despues cu Petkovic a laga afo e ex capitan Gokhan Inler pa falta di suficiente tempo di wega cu Leicester.

Petkovic a laga afo tambe e defensanan Philippe Senderos y Silvan Widmer, y centro delantero Luca Zuffi, kendenan tabata riba e lista provisional .

Suiza ta den grupo cu anfitrionnan Francia, hunto cu Albania y Romania .

Hungadornan hoben di Republica checo no tin experiencia ainda



E seleccionador di Republica Checo, Pavel Vrba, a laga for di su lista di 23 hungador e centrocampista di Sparta di Prga, Lukas Mareces y e delantero hoben di Bohemians, Patrik Schik.

El a laga sa cu nan mester haya mas experiencia ainda prome cu enfrenta un torneo grandi asina.

El a prefera e dos veteranonan den atake, Milan Skoda di 30 aña di edad cu ta hunga pa Slavia di Praga y David Latafa di 34 aña maximo goleador di ultimo competencianan cu Sparta Praga.

E seleccion centroeuropeo lo enfrenta Spaña, Turquia y Croacia den e fase di gruponan di Eurocopa 2016.

DEPORTE INTERNATIONAL

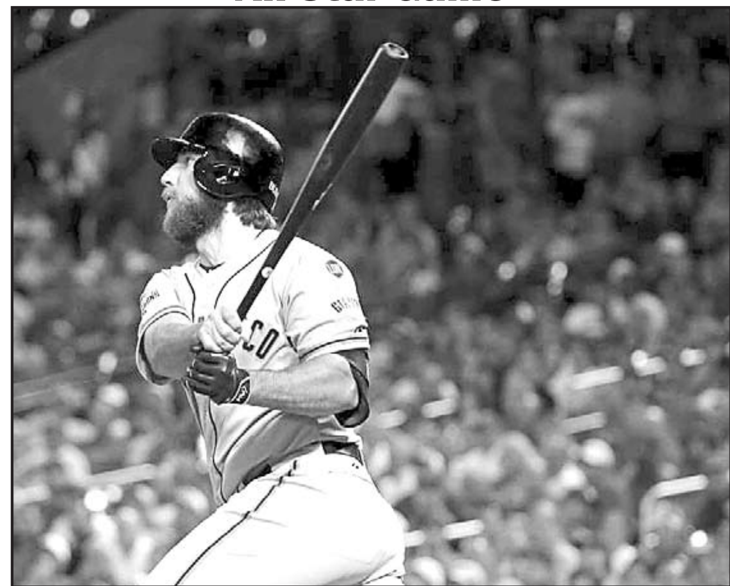
Warriors ta destrui Cavaliers 110-77



OAKLAND, Calif.: Durante e dos ultimo añanan Draymond Green a wordo describi como e curazon y alma di Golden State Warriors y e di dos wega di e final contra Cleveland Cavaliers ta prueba di esaki.
Diadomingo Green tabata tin un actuacion energetico y a anota 28 punto pa yuda Warriors gana e wega na un manera aplastante 110-77.
"Mirando e manera con nan ta hungando defensa contra nos guards, Draymond ta bay ta habri henter dia", segun coach di Golden State Steve Kerr.
Cleveland a cuminza na un manera agresivo y a tuma un ventaha di 6 punto trempan den prome quart, yuda pa e hecho cu Warriors a perde e bala hopi.

Cleveland sinembargo no a probecha y LeBron James no a anota mes den prome quart.
Den di dos quart Warriors a tuma over e wega full y a haya bon ayudo di Leandro Barbosa kende a anota 10 punto for di banki.
Andre Iguodala y Shaun Livingston a contribui tambe cu 7 punto cada un.
James tabata tin un wega solido y tabata maximo anotador pa Cavaliers cu 19 punto, 9 asistencia y 8 rebounds, pero e ex MVP a ricibi tiki ayudo y a perde e bala 7 biaha.
Kyrie Irving no tabata mucho efectivo y a caba cu apenas 10 punto.

Pitcher Madison Bumgarner kier participa na e Home Run Derby di All Star Game



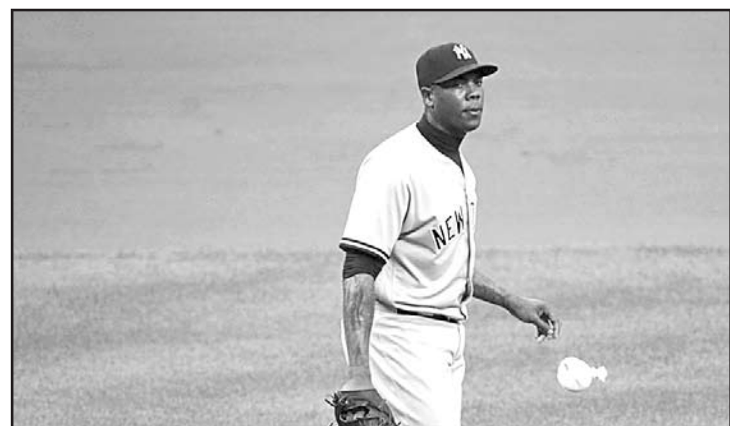
SAN FRANCISCO: E pitcher principal di San Francisco Giants Madison Bumgarner a participa na e fin di siman di All Star den cada un di e tres ultimo temporadanan, pero e aña aki sinembargo e pitcher di 27 aña kier hasi algo diferente.
Bumgarner kier paricipa na e Home Run Derby y no como pitcher per como bateador.
Prome cu e wega Diadomingo contra St. Louis Cardinals, e pitcher a conta Buster Olney di ESPN cu e lo gusta di participa den e Home Run derby e aña aki.
Bumgarner ta conoci di ta un bon bateador apesar cu e ta pitcher.
Un di e pruebanan di esaki ta cu den apenas 194 aparicion como bateador den su carera di Major League, Bumgarner tin 11 homerun.
E duda ta bastante grandi si cu manager Bruce Bochy lo permiti e pitcher participa na e evento, mirando cu e lo por lesiona su mes of por cansa su curpa dimas, si e yega leu den e derby.

Leicester City ta bon cu oferta pa pone Vardy pensa dos biaha prome cu e dicidi di bay Arsenal



INGLATERA: Diasabra tabata mustra cu tabata cla cu e atacante di Leicester City Jamie Vardy lo bay firma cu Arsenal, despues cu coach di Leicester Claudio Ranieri a confirma cu Arsenal a acerca Vardy y ta dispuesto di paga 20 miyon liber Ingles pa firma e atacante.
Sinembargo, e traspaso di Vardy pa Arsenal ta den 'peliger', despues cu Leicester a indica di ta dispuesto di pone un oferta riba mesa cu ta bay ta dificil pa Vardy resisti.
Sinembargo, e campeon di Inglatera ta bay ofrece Vardy un pakete di pago mas halto, pa purba mantene den e equipo.
Segun e corant Ingles Telegraph, Leicester a identifica Troy Deeney di Warford como e posibel reemplazo pa Vardy, si e dicidi di firma cu Arsenal.

Despues di awacero Orioles ta rally pa bati Chapman y Yankees



BALTIMORE (AP):Matt Wieters tabata sinta rond pa mas di 5 ora cu manager di Baltimore Orioles Buck Showalter a pidie pa atende cu un tarea hopi dificil: Bat bati como pinch-hitter contra closer di New York Yankees Aroldis Chapman, kende regularmente tin lanzamentonan di mas di 100 miya pa ora.
Wieters a bay bati despues di un retrazo di wega bastante largo debi na awacero y e bati un hit pa impulsa dos careda den di 8 inning, pa yuda Baltimore gana e wega Diadomingo 3-1.
E wega tabata 1-0 na fabor di Yankees den di 8 inning y Orioles tabata tin coredornan na primera y segunda base cu 1 out.
Chapman a poncha Jonathan Scoop prome cu Fernando Peña a bati un hit pa yena e basenan.
Wieters cu dos strike a bati un hit riba un lanzamento di 101 mph.
El a impulsa dos careda y e tercer coredor a anota tambe ora cu hungador di center field Jacoby Ellsbury a tira e bala malo pa home.




COPA AMERICA CENTENARIO — USA 2016 —



Mexico cu triunfo impresionante di 3-1 riba Uruguay



MERCA: Diadomingo anochi e seleccion di Mexico a demostra cu nan ta un di e candidatonan fuerte pa yega final di e di 100 edicion di Copa America, ora cu nan a gana e fuerte equipo di Uruguay 3-1. Uruguay a hunga sin nan strea principal Luis Suarez y esey a hasie dificil pa e equipo combati Mexico, cu tabata den hopi bon forma.

Mexico a controla mayor parti di wega contra e lider di clasificacion di CONMEBOL y a hunga na un manera hopi organiza, flexible y dinamico. Pa colmo nan a toca e himno di Chile prome cu wega, ora cu mester a toca e himno di Uruguay, despues di cual e prome gol di Mexico a bin atravez di un auto-gol di Alvaro Pereira den di 4 minuut.

E gol di empate di Uruguay a wordo anota pa Diego Godin den di 74 minuut, pero den di 85 minuut Rafael Marquez a duna Mexico e ventaha bek y den di 90 minuut Hector Herrera a sigura e triunfo anotando e 3-1. Tabata tin dos carchi cora tambe den e wega.

Matias Vecino di Uruguay a wordo expulsa den di 45 minuut, mientras cu Jose Guardado di Mexico tambe a haya su di dos carchi geel y a wordo expulsa den di 73 minuut.

E fanaticonan di Colombia (robez) y Paraguay (drechi) ta preparando pa wega importante di awe




MERCA: Awenochi ta bay tuma lugar e tremendo wega di Copa America entre e seleccionnan di Colombia y Paraguay.

Ambos equipo a cuminza basta bon, unda cu Colombia a gana Merca 2-0 y Paraguay a keda empata cu Costa Rica 0-0.

Si Colombia gana e wega nan lo clasifica pa di dos rond faltando 1 wega pa hunga den e grupo.

Si Paraguay gana, e grupo ta bira hopi interesante y e ultimo weganan di e grupo lo determina ken ta pasa pa siguiente rond y ken no.

Mirando cu Colombia ta number 4 di mundo, ta bay ta un wega complica pa Paraguay cu ta number 39, segun e rankings di FIFA.

E ultimo 3 biahanan cu nan a hunga contra otro Colombia a gana.

Ultimo biaha tabata un triunfo di Colombia di 2-1, na October 2013.

Merca ta bay purba logra prome puntonan contra Costa Rica



MERCA: E di 100 edicion di Copa America ta wordo teni na Merca y pesey e espectativa ta halto pa e seleccion yega leu y te hasta pa lanta e copa na final.

Sinembargo, e torneo no a cuminza mucho bon pa Merca, mirando cu nan a perde e prome wega contra Colombia 2-0.

Awor e equipo bao di maneho di Jurgen Klinsmann ta bay tin mester di un triunfo contra Costa Rica awe, pa eleva nan chensnan pa pasa pa siguiente rond.

Pa Merca cu ta number 29 di mundo no ta bay ta un tarea facil, mirando cu di ultimo 3 biahanan cu nan a hunga contra Costa Rica (nr 25 di mundo), nan a perde dos biaha.

Ultimo wega cu nan a hunga contra otro tabata na October 2015 y Costa Rica a gana 1-0.

Venezuela ta logra apenas su di 6 triunfo den 59 wega di Copa America



MERCA: Diadomingo Venezuela a gana Jamaica 1-0 den Copa America, cu tabata apenas di 6 biaha cu e pais a gana den 59 wega di Copa America.

Jamaica no tabata hunga malo, pero nan wega a wordo stroba significantemente ora cu den di 24 minuut caba Rodolph Austin a haya un carchi cora pa comete un falta pisa riba Tomas Rincon.

Prome cu e carchi cora Jamaica a haya algun bon oportunidad di anota, incluyendo ora cu Je-Vaughn Watson a dal un bala cu cabez cu a dal den palo di gol.

Apenas 4 minuut despues Venezuela a bay ariba 1-0 door di un gol di Josef Martinez, despues di ricibi un paso for di Alejandro Guerra.

Ora cu capitan West Morgan a subi wega pa reemplaza Kemar Lawrence kende a lesiona su mes, Jamaica a crece atrobe y den di dos mitad nan a haya algun bon oportunidad di empata e wega, incluyendo ora cu un tiro liber a dal den palo di gol.

Venezuela tambe a haya algun oportunidad mas pa anota, pero e wega a keda 1-0.

Noticianan for di Hulanda

Muher cu auto na candela a wordo baha for di caminda, ora cu otro automobilistanan a blokea su auto



EEMNES: Un muher di Bussum Dialuna mainta alrededor di 8:30 a wordo blokea door di diferente automobilista riba highway A27 cerca di Eemnes direccion di Utrecht.
Chofer di e auto no tabata sa cu su Volvo tabata na candela. E muher tabata core den e auto di su suegro.
Apesar cu brandweer a yega na e sitio bastante lihe, nan no por a para e auto di kima casi full.
E incidente a causa un fila di 6 kilometer for di Gooi, Eemland y Flevoland den direccion di Utrecht.
Causa di e candela muy probablemente tabata un fayo tecnico.

Den cria ta uza ainda mucho antibiotica



UTRECHT: Campesinonan ainda ta uza demasiado antibiotica.
E intencion pa entre 2009 y 2015 baha uso di antibiotica den bestia cu 70% no a wordo logra.
Esaki segun cifranan Dialuna di e fundacion autoridad di remedi pa bestia (SDa).
Uso preventivo di antibiotica den cria, por ta peligroso pa e ser humano.
Door di frecuentemente uza substancianan pa combati malesa, esakinan por bira resistente, door di cual ta bira mas dificil pa trata hende cu antibiotica, ora cu nan wordo contamina.
Uso di antibiotica a resulta di a baha cu 58% den ultimo 5 aña, pero esaki tin cu bira mas.

Hopi hende a bay Schiphol pa wak e avion di Iron Maiden, bula pa cantante di e banda



HULANDA: Fanaticonan di e banda di rock Iron Maiden masalmente a presenta na Schiphol pa wak yegada di e avion nobo di e banda Ed Force One, pilotia pa cantante di e banda Bruce Dickinson.
E avion a yega Schiphol 4:15 di atardi, pero door cu na ultimo momento a cambia e pista unda cu Ed Force One mester a ateriza, varios fanatico a perde nan oportunidad di saca potret. Otronan si a haya e informacion corecto na ora pa saca potret di e avion y e miembronan di e banda.
Dickinson a baha e avion saluda su fanaticonan cu tabata warda riba je.
E banda Ingles anteriormente a viaha pa diferente pais cu nan propio avionnan Boeing di tipo 757-200.
Pa nan gira mundial di 'The Book of Souls', di cual nan ta bay duna un presentacion den Gelredome na Arnhem, nan a scoge pa e avion 747-400 cu ta mas grandi.

Avion di KLM ta bira bek pa Hulanda door di problema di motor

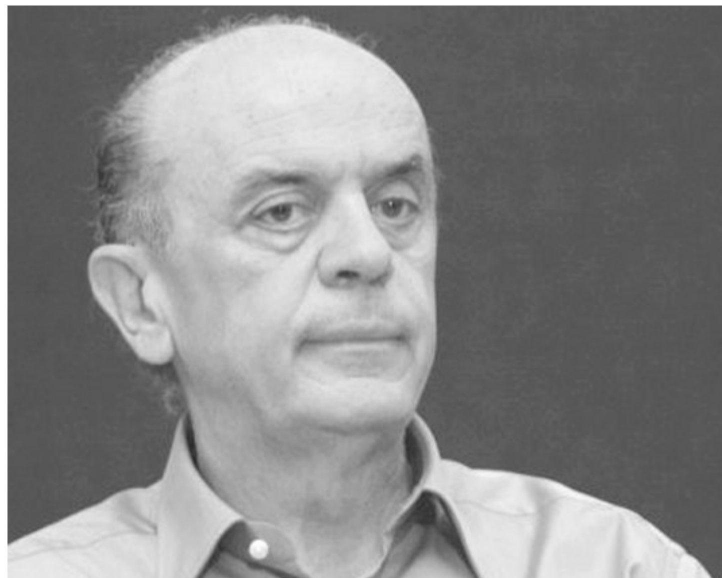


SCHIPHOL: Un avion di KLM cu a Sali for di Amsterdam pa bula bay Havana Cuba, Dialuna atardi a bira bay bek Hulanda door di experiencia problemanan di motor.
Un di e motornan di e avion lo tabata defecto.
Net despues di pasa Irlanda, e piloto a bira e avion bek rumbo pa Hulanda.
E pasaheronan despues mester a warda riba un avion di reemplazo, pa sigui cu nan viahe.

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Noticia Internacional

Brasil a expresa su "preocupacion" pa "sufrimento di pueblo Venezolano"



BRASILIA: Minister di Relacionnan Exterior di Brasil, Jose Serra, a manifesta "preocupacion" di Gobierno di presidente interino, Michel Temer, pa "sufrimento" di pueblo di Venezuela y a bisa cu e ta dispuesto pa coopera cu superacion di e crisis.

"Nos a compaña cu aprehension, acontecimentonan na Venezuela: radicalizacion politico, profundizacion di crisis economico y empeoramento di situacion humanitario y di derechonan humano, y hasta detencionnan arbitrario", segun un nota divulga pa gobierno.

Den e comunicado, Serra a expresa un preocupacion particular riba sufrimento di pueblo Venezolano debi na escasez di cuminda, super-inflacion y falta di remedinan.

Pa loke ta trata e ultimo aspecto, e Minister a anuncia cu Brasil ta dispuesto pa "haci un donacion di remedinan basico" produci pa su laboratorionan publico y entrega esaki na "organizacionnan humanitario internacional" pa nan wordo distribui na Venezuela.

E tambe ta asegura cu "Gobierno Brasilero ta apoya iniciativanan constructivo pa promove un entendimento entre actual Gobierno Venezolano y oposicion" y cu como "bisiña, amigo y solidario cu Venezuela", ta "cla" pa yuda den buskeda di solucionnan di e crisis actual.

Aumento di apoyo pa salida Britanico di Union Europeo

LONDON: Apoyo di "Brexit", salida Britanico di Union Europeo (UE), a aumenta den un encuesta nobo, cu ta duna un bentaha di tres punto contra campaña na fabor di permanencia den UE.

Segun un encuesta riba intencion di voto di compania Opinium publica den 'The Observer', respaldo di "Brexit" ta situa den 43%, un aumento di tres punto compara cu dos siman pasa, mientras cu apoyo pa keda den UE a cay cu cuatro punto, hasta 40 %.

Opinium a entrevista 2.007 persona den ultimo dianan y e encuesta a coincidi cu debate riba imigracion, cu a acapara comentarionan di politiconan den ultimo siman.

Segun e compania, dos di cada cinco votador a menciona imigracion como un di e asuntonan mas importante relaciona cu referendum Britanico, cu lo tuma lugar dia 23 di Juni.

Ademas, mitad di participantenan a admiti cu e tema aki por tabata mihor controla si e pais bandona UE.

Imigracion tabata centro di debatenan despues cu Oficina Nacional di Estadistica (ONS) a indica cu imigracion neto pa Reino Uni –cantidad di persona cu a yega menos esnan cu a bay – a aumenta na 2015 na 333.000 persona, 10.000 mas cu den 12 luna te cu September 2015.

Gobierno a priminti yegada annual na 100.000, pero nan a reconoce cu esaki ta un desafio.

Minister Britanico di Economia, George Osborne, a bisa cu "Brexit" por empobrece Reino Uni, lo causa un volatilidad den mercadonan financiero y lo aumenta interes di hipoteca.



Nacionnan Uni: Mas di 3,5 miyon Centroamericano mester di ayudo pa motibo di sekia



NACIONNAN UNI: Mas di 3,5 miyon di persona den Centroamerica ta den un situacion di inseguridad alimentario y mester di apoyo pa motibo di sekia den e region, Nacionnan Uni a adverti.

"Sin suficiente asistencia di emergencia, por spera cu escasez di cuminda sigui tuma lugar por lo menos te cu September", segun vocero di Nacionnan Uni, Farhan Haq.

El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua ta sufriendo su peor sekia den decadanan como consecuencia di fenomeno di El Niño.

Falta di awacero desde 2014 a resulta den perdida di cultivo y morto di ganado, Nacionnan Uni a enfatiza, cu a avisa cu e situacion vulnerable cu algun zona ta sufriendo.

Segun Gobiernonan di e zona, organizacion y agencianan di Nacionnan Uni, alrededor di 3,5 miyon di persona ta pasando den inseguridad alimentario y mester di apoyo sanitario y pa recuperacion di medionan di sustento.

Mientrastanto, awacero mas intenso di normal den partinan di Suramerica a sigui causa inundacion y facilitando expansion di malesanan transmiti pa sanguranan, manera malaria, dengue, chikunguña y zika.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



BRUSSELS, Belgica: Un trein di pasahero nocturno a dal contra parti patras di un convoy di mercancia den oost di Belgica, causando cu dos vagon a sali for di rails y morto di tres persona, den un accidente cu a laga ademas nuebe herido, algun di nan grave, autoridadnan a informa. E trein di pasahero tabata tin 40 persona y a impacta contra trein di mercancia den Hermalle-sous-Huy, cerca di rio Meuse, segun canal di television RTL.

Noticia Internacional

Muher a muri durante sakeo den ciudad frontera di Venezuela

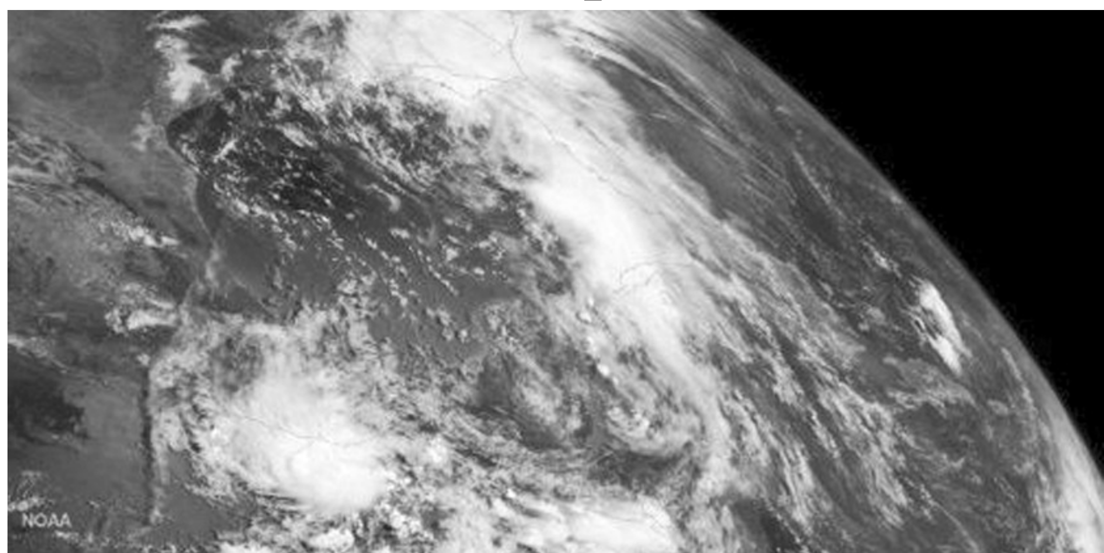
SAN CRISTOBAL, Venezuela: Un muher a muri ayera despues di haya varios tiro di bala den medio di un sakeo den deposito di cuminda den un ciudad frontera di Venezuela, famia di e victima y autoridadnan a informa, den hecho violento mas recien vincula cu escasez di alimentonan den e pais petrolero.

Famia di Jenny Ortiz, di 42 aña di edad, kende tabata traha den un hotel, a bisa cu el a muri den un hospital pa impactonan di bala durante hecho cu a tuma lugar diadomingo atardi na San Cristobal, ciudad limite cu Colombia, na unda sakeo y protestanan anti gubernamental a tuma lugar den ultimo lunanan.

Testigonan den capital di Estado occidental Tachira a conta cu un multitud a participa den e sakeo, cu tabata busca productonan manera hariña y sucu.



Florida, den emergencia pa tormenta tropical Colin



Florida ta den estado di emergencia mientras tormenta tropical Colin tabata avanza cu bientonan maximo sosteni di 85 km pa hora, causando awacero fuerte, cancelacionnan di vuelo y yamado pa keda cas.

"Colin ta lagando awacero fuerte a lo largo di gran parti di Florida, zuid di Georgia y South Carolina", segun Centro Nacional di Horcan (NHC) den su boletin di 21:00 GMT.

Horanan prome, Gobernador Rick Scott a declara estado di emergencia den 34 condado di centro y noord di e Estado.

"Nos tin riesgo di tornado, lamper, hagel y otro fenomenonan mas", el a bisa durante un conferencia di prensa.

Gobernacion a informa den un comunicado cu a activa Guardia Nacional di Florida "y tin mas di 6.000 guardia cla pa su despliegue den comunidadnan".

NHC a alerta ademas di posible inundacionnan di costa y di formacion di tornado.

Colin, cu a forma diadomingo den Golfo di Mexico, a acelera paso y a avanza den ultimo hora di atardi pa 36 km/h pa west di Florida den su ruta noordwest, rumbo pa Atlantico.

E tormenta, cu pa dialuna atardi tabata situa alrededor di 305 km west di Tampa, "lo produci awacero di 7 pa 15 cm, cu maximo di 20 cm, a lo largo di costa noordwest di peninsula di Yucatan, west di Cuba, noord di Florida, zuidoost di Georgia y areanan di costa di North y South Carolina", NHC a indica, cu tin sede na Miami.

Aeropuerto internacional di Tampa a informa riba Twitter di "72 retraso y 19 cancelacion".

Algun condado di centro y noord di e Estado a anuncia ademas cancelacion di school riba dialuna.

Ta espera cu Colin, e di tres tercera tormenta tropical di temporada (di 1 di Juni pa 30 di November) alcanza costa atlantico riba diamars.

Un nanovacuna a demostra di ta eficaz contra cancer



Un equipo Aleman a logra un avance riba tratamento personaliza di cualkier tipo di cancer. E metodo ta stimula respuesta inmunitario innato di curpa humano contra virus y a funciona den raton y den tres pacient cu melanoma.

E metodo innovative aki crea pa investigadornan tin su centro den sistema inmune di e organismo: stimula respuesta inmunitario innato contra virus, e vacuna ta actua contra moleculanan di cancer manera si esaki ta trata di un infeccion viral.

E vacuna, basa riba nanopartícula di ARN, a demostra di ta exitoso den experimentonan cu raton y den tres pacient cu melanoma avanza.

"E estudio ta presenta un clase nobo di vacuna contra cancer extraordinariamente potente cu ta permiti redireccion eficaz di sistema inmune contra un amplia gama di antigen tumoral. Esaki ta un paso importante na inmunoterapia di cancer berdaderamente personaliza y aplicable na tur tipo di cancer", segun Sahin, lider di estudio.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Suiza a vota pa implementa un huur minimo universal

LAUSANA, Suiza: Suiza a vota riba un propuesta cu lo garantiza un huur minimo incondicional pa tur hende den e pais.

E referendum a wordo convoca pa activistanan cu a logra 100.000 firma necesario pa forza un votacion riba e tema.

E impulsornan di e iniciativa a señala cu un huur basico lo facilita esnan mas pober y lo permiti nan sigui cu metanan mas productivo of creativo den nan bida.

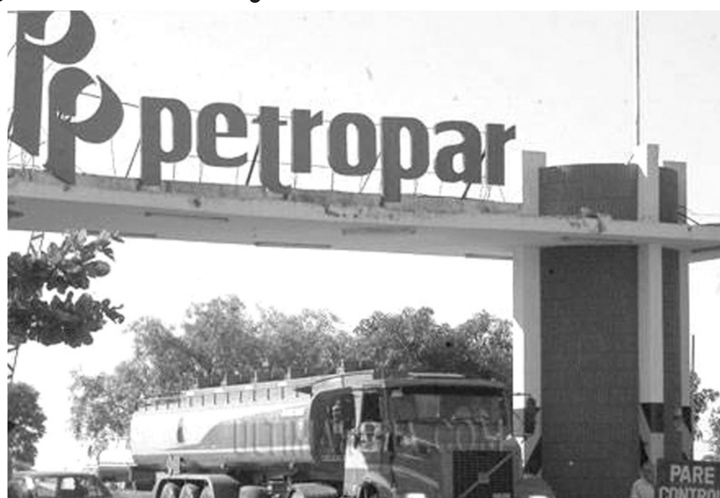
Pa criticonan, e medida lo kibra presupuesto estatal y lo stimula 'flohera' di esnan cu no tin trabao.

Encuestanan a indica cu mayoria di Suizonan a rechaza e propuesta.

Si esaki wordo aproba, expertonan a situa minimo di un huur pa e pais di siete miyon di habitante den 2.500 franco suizo (2.560 dolar) pa luna.

Noticia Internacional

Venezuela a exigi Paraguay pa paga debe miyonario



ASUNCION, Paraguay: Empresa 'Petroleos de Venezuela' (PDVSA) a duna 10 dia pa Paraguay paga alrededor di 287 miyon dolar pa benta di petroleo desde 2009, pero un funcionario di gobierno di presidente Paraguayo, Horacio Cartes a indica cu nan por paga, pa awo, 50% di e debe.

"Paraguay semper a paga pa provision, pero e cifra menciona pa Venezuela ta diferente na cifra cu compania 'Petroleos del Paraguay' (Petropar) ta considera berdadero: 273 miyon di dolar", segun Felipe Oddone, director di comunicacionnan di Petropar.

El a agrega cu actual presidente di Petropar, Eddie Jara, a ricibi "un nota di PDVSA otorgando un plazo di diez dia pa paga, sino nan lo cuminsa un demanda internacional".

Oddone a comenta cu e debe "a genera na 2009 durante gobierno di Fernando Lugo 2008-2012, cu motibonan desconoci, a cumpra petroleo Venezolano na 1.100 dolar pa meter cubico tempo cu prijs di mercado tabata 400 dolar pa meter cubico. E debe a yega 1.280 miyon dolar, cu pagonan sucesivo nos a logra di disminui esaki".

"Na 2015 gobierno di Paraguay a propone Venezuela, pago di e debe pero cu un reduccion di 33% pero nos no haya contesta", Oddone a añadi.

E reclamo Venezolano a tuma lugar apenas un siman despues cu canciyer Paraguayo, Eladio Loizaga a pidi Mercosur un reunion urgente pa analiza situacion di crisis den e pais.

Paraguay no ta produci petroleo y anualmente ta gasta mas di 400 miyon dolar den importacion di petroleo, gasoil pa motor diesel y otro productonan deriva di petroleo.

Haiti: Prome rond di eleccion presidencial a wordo anula



Prome buelta di eleccion presidencial na Haiti a wordo anula y un votacion nobo lo tuma lugar cuminsamento di October, segun presidente di Conseho Electoral Provisorio (CEP), habriendo caminda pa un salida di crisis politico di e pais.

Leopold Berlanger, presidente di CEP, a anuncia cu e di dos buelta di e eleccion presidencial lo tuma lugar dia 9 di October y dia 8 di Januari 2017.

Decision di CEP a coincidi cu conclusionnan di e informe di Comision di verificacion electoral, cu el a recomenda dialuna siman pasa, despues di un luna di estudio di documentonan electoral, anulacion di prome buelta di 25 di October, pa motibo di fraude.

E resultadonan a wordo cuestiona pa oposicion, cu a denuncia un "golpi di Estado electoral" na fabor di ex presidente, Michel Martelly.

Colombia a apoya entrada di Ecuador den acuerdo comercial cu Union Europeo

CALI, Colombia: Colombia a apoya incorporacion di Ecuador den un acuerdo comercial cu Bogota y Peru tin cu Union Europeo y cu lo permiti nan exporta cu preferencia di impuesto, segun presidente Juan Manuel Santos.

E anuncio a tuma lugar na final di un reunion di Ministernan di e dos pais na Cali, cu a conta cu presencia di Santos y presidente Ecuatoriano, Rafael Correa.

"Nos ta paisnan ruman, nos ta bay traha hunto, ta conveni Ecuador pa drenta den e acuerdo y Colombia ta apoya su entrada den acuerdo cu Union Europeo", Santos a bisa.

Desde 2012, Union Europeo ta permiti cu Colombia y Peru exporta cu preferencia di tarifanan di impuesto.

Ecuador ta exporta na paisnan miembro di Union Europeo cu preferencia di tarifa cu ta cerca di caduca, loke por causa dificultad den su comercio internacional.

Den prome nuebe luna di 2015, Ecuador a exporta 2.109 miyon dolar pa Union Europeo y a importa 1.586 miyon dolar, segun cifranan di Banco Central.



Merca lo busca aumento di 30 % den financiamento pa refugiadonan

WASHINGTON: Merca lo acudi na Asamblea riba Refugiadonan convoca pa Nacionnan Uni na September cu obhetivo di busca un aumento di 30 % den asistencia financiero y duplica cantidad di shelter, segun Cas Blanco.

Asesor principal di Seguridad Nacional di Cas Blanco, Susan Rice, a detaya cu Merca, cu presidente Barack Obama na cabez, lo ta un di e co-anfitrion di Asamblea hunto cu Canada, Etiopia, Alemania, Jordania, Mexico y Suecia.

Siman pasa, Embahador di Merca den Nacionnan Uni, Samantha Power, a reuni cu representantenan di e paisnan den Nacionnan Uni, cu kende el a compromete "traha pa promove obhetivonan di e asamblea", segun Rice.

"Cu 20 miyon di refugiado alrededor di mundo, un esfuerzo internacional colectivo y integral pa reforza proteccion y asistencia di refugiado ta mas crucial cu nunca", asesora di Obama a enfatiza.

Pa e motibonan aki, un di e metanan di Merca durante e asamblea ta logra un aumento di 30 % den financiamento global y di organizacionnan internacional cu ta yuda refugiadonan.

Otro meta ta aumenta hasta cu un miyon, tanto cantidad di refugiado cu ta bay school como esnan cu tin derecho pa traha.

Nacionnan Uni ta calcula cu 20 miyon di persona cu ta actualmente refugiado den paisnan diferente, pa conflicto arma den nan pais di origen y, ademas, tin otro 40 miyon di persona desplaza cu tambe kier scapa violencia.

Cerca di 244 miyon di persona a haya nan mes obliga di cruza frontera pa busca oportunidadnan nobo, pa motibo cu den nan paisnan di origen subdesaroyo y pobreza ta impedi un bida digno.



Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

FOR RENT
at La Cabana
16-23 July for 4 persons
$ 700,=.
Call: 564-2868.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

TA BUSCA
Mucha muher di 35 aña pabou cu permiso pa traha na Central Bar & Rest. pasa personalmente Alto Vista 15F, cel: 593-9643 despues di 11'or am.

DENNIS BAR
Hooiberg 21
Ta busca mucha muher pa traha den Bar cu permiso.
Interesado yama tel; 583-0905.

DAK
Pa tur trabao di drecha dak, cambia dak, spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo pa pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y granito. Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel: 562-2532.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

DIRECTV HD
full canales; deportes, peliculas, entretenimiento, sexo.
1 Box Afl. 100,=.
Yama 600-7596.

TA HUUR
Camber na Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

TA HUUR
Cas 2 camber, baño, sala, cushina na Sabana Grandi (Sta. Cruz)
Afl. 1250,= plus borg.
Awa, coriente, cable no ta inclui.
Pa mas info. 569-6662 despues di 6'or pm.

TA HUUR
aptm. di un camber full muebla na Wayaca pa Afl. 900,=.
Awa y coriente ta exclui.
Deposito ta Afl. 500,=.
Pa mas info. yama 747-1012.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

SE RENTAN
Aptos.
Cel: 594-4438.

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt. studio grandi (1) camber, full muebla.
Afl. 750,= + dep.
Awa, coriente aparte.
Pos Chiquito 253, Casas del Caribe.
Cel: 594-6701 / 567-2418.

SE ALQUILA
Apt. studio 1 camber, semi muebla. Afl. 750,= + dep.
Awa y coriente aparte.
Ponton,
Playa dilanti Xavier University.
Caya Frere Arnold # 10.
Cel; 594-6701 / 567-2418

TA HUUR
one bedroom apartment
Afl. 900,= +
deposito Afl. 500,=.
Cel: 566-3902.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

APARTAMENTO EN CALI
5 Minutos de la Clinica Valle del Lili.
Por dias, semanas o meses.
Llamar al 662-0638.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

BAHA PESO?
Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin dieet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo.
Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugarnan cu ta acumula.
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya. whatsapp +2976623585

SE ALQUILA
Una aprto.
Cel; 561-7331.

TA BENDE
Tereno eigendom 1200 m²
na San Barbola.
Afl. 130.000,= negociable.
- Motivated seller
- Personal deal
Tel; 749-1439 / 662-2145
Contact Miguel.

DIRECT TV
Installacion den dos pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel; 592-4290.

DIARIO
Tel: 582-6747

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura, tur size di matrass, box, sofa, stoel, carseat etc.
X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

TA TIRA SUSHI AFO
ta yuda mudanza of busca mueble for di un lugar.
Cel: 562-7671.

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA BENDE
Scissors Lift Genie.
Year 2003.
Afl. 16.250,=.
Cel; 593-3047.

LOOKING FOR
Poker tables with accessories.
599-787-0907
297-594-6489.

Stay & drive as from USD 80 p.d.
Mustique Suites Curacao
call or app:
+59996936928
www.facebook.com/MustiqueSuitesCuracao

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Are you a male student 18 and up.
Looking for a summer job?
For this position in cargo you need to Multi Task oriented and able to follow Instruction. Clean and healthy appearance.
Mon. to Fri, from 8.00 to 5.00.
Attractive salary.
Please call 594-4625.

TA HUUR
Un studio apartment pa un o dos persona cerca di Certified, muebla Afl.850,- pa luna - servicionan apart.
Tel: 5601644

TA HUUR
Studio aptm.
Warawara 32 (Santa Cruz).
Coriente + awa apart.
Afl. 700,= + Afl. 500,= borg.
Cable incl.
Cel: 563-7289.

TA HUUR
cas na Primavera, 3 camber, 2 baño, cu cura sera pa 2 auto.
Afl. 1600,= pa luna + deposit.
Cel: 565-1652.

One bedroom apartment with airco, fully furnished for rent, located at Sabana Blanco, Oranjestad. Rent Afl. 700,= p/month plus 1 month deposit. Electricity, water, cable and waste tax not included.
Cel; 592-8522.

CONSTRUCTION
Remodelacion di bo cas, traha cualkier cas of apartment, chapi traha duro, pos, cualkier trabou di construccion. Pa e mihor prijs na Aruba y un trabou di tempo record. Contact mi na 593-5831.

TRAHANDO UN CAS OF EDIFICIO?
Pa tur hero di ringbalk, fundeshi y kolom.
Trabou na tempo y garantiza.
Prijs atractivo.
Maigel Bautisma (Tio Marado)
Cel: 749-7363 / 742-6355
(despues di 2.00 pm).

APARTMENT PA HUUR
SAN NICOLAS
Disponible awor, full furnish.
Awa, luz apart.
Tin gas, airco, cable.
Afl. 850,= + borg Afl. 500,=.
Tel; 584-5753 / 745-9491.

RESIDENTIAL WASTE BUCKET SPECIAL
ecotech aruba
10 yrd Awg. ~~205,-~~ 150,- Tax Incl.
15 yrd Awg. ~~225,-~~ 150,- Tax Incl.
20 yrd Awg. ~~255,-~~ 150,- Tax Incl.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook

CARPINTERIA FINA
Ta traha kitchen cabinet, closets etc., verf bo cas.
Tel: 563-7931

TA HUUR
apartment pa luna, pa siman y pa dia.
Whatsapp
566-3902.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na espacioso na Morgenster di 3 camber y 2 baño, construi 246 m², riba un tereno propiedad di 912 m², cu suficiente espacio pa extra construccion, awor reduci te na Afl. 495.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m², cu cura semi cla, pos coba, kashi coriente y mapa ap roba y pa Afl. 83.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
One bedroom condominium in Harbor Residence in the Oranjestad area, close to the commercial area, low rise hotels, beaches, including all furnitures and appliances, priced for a quick sale at $ 160.000.
Contact Jacky at 566-9972.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio apt., un apt. di 1 camber y un apt. di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg. 5750,= pa luna. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto yama Mito libremente pa mas informacion na 593-6318.

APARTMENT PA HUUR
Pa un of dos persona.
Un camber tur cos inclui Afl. 800,=.
Yama 600-6308, adres Jucuri 85.

FOR RENT
Apto. for rent.
Cerca di Playa.
Cel; 743-2069.

TA BENDE
Verf marrien cu su hardener.
5 Ember di verf 5 gl.
2 Airco 18.000 BTU window Afl. 400,=.
1 Stoel pa w.c. handicap.
3 Rekkie hero Afl. 300,=.
4 Pallet di panchi pa dak.
1 Roll di waya coriente 500 m.
1 Fan aire pa cas of garashi.
Cel: 594-8842.

SE RENTA
Apartastudio para persona sola.
Cel: 600-4072.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Servicio garantiza.
Cel: 600-6506.

TA HUUR/SE ALQUILA
Cas na Dakota
3/4 camber, 2 baño, muebla. Aw. 1750,= + borg.
Cel: 733-1201.

TA HUUR
apartamento amplio na Jaburibari, camber apart (1 bedroom) priva, cura halto y seguro. Awg. 950,= ta inclui cable y Serlimar.
Cel; 733-1201.

TA HUUR/SE ALQUILA
Cas na Pos Chiquito di 3 camber, 2 baño, muebla, cura.
Awg. 2200,= borg.
Cel: 733-1201.

TA HUUR/FOR RENT
Cas na Turibana, Noord. 2 Camber, 2 baño, cura sera Awg. 1650,= p/luna + borg.
Cel: 733-1201.

TA HUUR/FOR RENT
Cas na Pos Chiquito, 4 camber a/c, 2 baño, cura halto, hopi parkeer riba caminda principal.
Bon pa oficina.
Awg. 2500,= + borg.
Cel; 733-1201.

SE OFRECE
Sra. Peruana pa haci cas limpi y strika paña.
Hace manicure y pedicure.
Cel: 567-0479.

SE RENTA
Un cuarto al 661-2741.

TA HUUR
un edificio di 114 m² cu por sirbi pa diferente, oficina, cu su baño y parkinglot pa 3 auto.
Pa info. 594-8842.

ENCOMIENDAS A ECUADOR
Salida el 22 de junio.
Refreso el 28 de junio.
Tel: whatsapp Aruba 641-4108 / 743-6046.
Tel; Ecuador 099-6241034.

SE ALQUILA
Apartamento mueblado de 1 habitacion, sala y cocina aparte. Todo incluido Afl. 900,=.
Habitaciones a Afl. 450,=.
Becindario Sta. Cruz,
cel: 744-6431.

Menu Special
7 juni '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Balchl Pisca,
Carni a la Plancha,
Grilled Boneless Chicken,
Sopi Galiña.
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

DIRECT TV
Instalacion den 2 pago di Afl. 150,=.
Pa luna Afl. 100,= H/D.
Cel: 592-4290

MI TA BUSCA
un trabou pa wak hende bieuw of haci cas limpi y strika.
Interesa por yama mi na 745-8477 / 740-2474.

URGENTE
Necesito Pelquera y Mancurista con permiso.
Cel: 745-2032.

TA HUUR
un apartment preferiblemente pa 1 persona.
Pa mas informacion yama 565-4174.

TA HUUR
dos apartment. Uno muebla y uno no muebla. Huur ta Afl. 900,=.
Safety deposit Afl. 300,=.
Huur ta inclui awa.
Exclui gas y coriente.
Yama of whatsapp pa potret na 593-0040 of 564-1030.

SE VENDE
Toyota Yaris 2010, automatico.
Cel: 600-2993

SE VENDE
Partes Yaris
2004 - 2005
Tur pieza segunda mano, motor transmission y mucho mas.
Cel: 568-0636.

CARPINTERO
A domicilio se hacen y reparamos toda clase de muebled dañados, madera y formica, sillas (stoel), closet, cocinas, camas, puertas.
Tel; 568-1347, Raul.

DIARIO
Tel: 582-6747

SE ARRIENDA
apartamento 2 habitacion, baño, cocina, sala, amoblado Afl. 1200,= mas deposito. Servicio aparte en Washington.
Cel: 745-8083 / 566-1281.

ENVIOS A VENEZUELA
Documentos y todo tipo de mercancia. Llame ya 594-8465.

TA BENDE
Tereno na San Fuego ± 5000 m² Afl. 100,= p/m². Timeshare La Cabana week 33. Timeshare Tropicana week 33. Cel; 594-4945.

TA BUSCA
Housekeeping, Houseman, Koki, Bartender, Waiter. **NO** persona cu **estadia!!!** Cel: 738-2000.

SPECIAL SALES
for Father's Day Boxer + T-shirt of socks, Afl. 25,= walet, cologne & much more. For kids, woman clothes, happy family store Makapruimstraat 1, ex-Police Dakota.

TA HUUR
Un cas grandi na Washington 34-A (Noord) 2 camber, 1 patio grandi, cushina, sala, comedor, cas ta cu cura. Tuma contacto cu 661-3929.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega blokki, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel; 563-1650.

TA HUUR
Un apartment camber, cushina apart. Modanza 13. Afl. 750,= exclui utilities. Yama of whatsapp 566-1970.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, dryer, frigidaire, airco. Cel; 562-9206.

SE ALQUILA
Habitacion para compartir en casa grande. Bien ubicada; incluye cable y wifi, comunicarse al numero tel: 592-6135 señora Fabiola.

TECHNICAL REPAIR SERVICE
Nos ta drecha, wasmachine, dryer, frigidaire etc. Delivery cu garantia. Cel: 569-3530.

AUTO+HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe wasmachine, stoof, frigidaire. tv etc. pa Afl. 10,= y airco, bateria, microwave pa Afl. 5,=. Yama nos na 561-4297 / 561-5179.

CURA LIMPI
Nos ta haci servicio di haci cura limpi, na bon prijs. Lanta sushi, chapi, harka, spuit veneno, corta mata etc. Calidad na bo alcance. Yama nos 592-5766. Arubiano trahado.

TA HUUR
Un cas pa pareha Mariepampoenstr. # 20. Cel: 560-2541.

TA HUUR
Apt. di 2 camber, bon pa pareha cu 1 yiu. Situa patras di Bowling. Mas info. 593-4366.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Prijs faborabel. Info: 561-2137.

CONSTRUCTION
Ta traha cas, ta traha apartment, bijbouw, te renoba cas bieuw, ta instala gas, plomeria. pega azulego, ceramica, plafona, strootjes, sheetrock, lanta pos, verf cas, oficina, lanta cura di cas. Yama Howard tel: 566-1673.

REPAIR, INSTALL & SERVICE
Air-conditioning, Frigidaire, Wasmachine, Stove, Cooler, Freezer, Dryer, Forno, Ice maker etc. cu garantia. Tel: 565-6858

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Persona levemente herida envolvi den accidente riba Sasakiweg



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta na e crusada di Sasakiweg pa Caya Punta Brabo a sucede un accidente di auto pa falta di duna preferencia.

Di biaha unidad di policial a presenta na elugar y a constata cu chauffeur di e byd blanco no a duna preferencia y sali dal contra di e pickup biniendo for di nort pa bay zuid.

Ambulance a presenta pa asina atende cu e victima.

Wiel di auto a kibra net den coremento





ORANJESTAD (AAN): Dialuna algo prome cu 2'or di atardi riba e caminda na Camacuri a sucede un accidente entre dos auto cu un persona levemente herida.

Di biaha unidad di trafico y patruya di Playa a presenta. A constata cu Toyota Cressida bayendo pariba, diripiente e wiel a kibra den careda cu e chauffeur pone cu el a perde control y dal den un auto na trafico contrario.

Asina un turista den e Hyundai di direccion contrario, e sla tabata den banda di chauffeur. Ambulance a presenta pa controla tur persona y no tabata desea asistencia medico.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



A bai sosega den brasa di Señor:

Sra Vda. Maria Lorencita Petrochi-Laclé
Mihor conoci como "Machi" of "Marianita"
*10-08-1920 - †02-06-2016

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home awe diamars 7 di Juni 2016 di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Cu immenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Jeannette Diana Geerman

Mihor conoci como "Jenny"

* Mei 10, 1948 - +Junie 4, 2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu inmenso tristesa y dolor na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos y tambe como un empleado ejemplar semper cla pa duna un man,
Gerente (Jethro) di The Octopus Watersports ta anuncia fayecimento di su empleado y amigo:

Jofré M. Ridderstaat

Cariñosamenete yama: "Jeff "

Gerente (Jethro) di The Octopus Watersports ta desea hopi forsa na su pareha y demas famia y yiu nan den es momentonan dificil aki.

Cu Jeff sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:

Dios nos ta sigui jama Bo danki bao di tur sircumstancia di bida. di dolor, di tristeza di insertidumbre, di amargura, di debilidad.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com





Staf y Personal di Departamento di Impuesto

Ta participa fayecimento di

Sr. Bertrando Croes

Tata di nos colega,
Maria Maduro
alabes welo di nos colega
Angelique Leest.

Acto di entiero lo tuma lugar
diaranson 8 di juni 2016 pa 4'or di atardi
saliendo for di Aurora Funeral Home
y lo termina na Santana Catolico
Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Na Maria, Angelique y demas famia ta bai nos mas profundo condolencia y cu Dios duna boso tur forsa y consolacion den e dianan dificil aki.



Nos tin e tristo deber di anuncia fayecemento cristianamente di:



Sra. Vda. Maria Lorencita Petrochi-Laclé
Miho conoci como "Machi of Marianita"
Suegra di nos empleado y colega Dina Petrochi

Gerencia y staf ta extende nos palabranan di
profundo pesame y hopi forsa na Dina y demas famia.

Cu "Machi" sosega na pas.

Ciudadano a descubri cu ladron a verf su Scooter horta y tur cos

ORANJESTAD (AAN); Algo pasa di 2'or y pico riba Diadomingo marduga, Central di Polis a instrui patruya San Nicolas pa bay altura di Caracas Car situa den Caya Captain Robert Rodger, na unda un homber ta spera riba patruya, debi cu probablemente el a localiza su vehiculo horta.

Riba e caya encuestion polis a topa un brommer blanco cu ta staciona altura di American Bar riba parkinglot. Polis a worde acerca pa e homber di inicial H., y e ta declara, cu dos siman pasa el a entrega keho di su brommer horta. Ta trata di Baja Scooter color preto.

Su scooter a worde horta den centro di ciudad, ademas e ta declara di a core den caya pa djis un rato y ora cu direpiente el a wak e scooter cual tin diferente marcanan cu ta parce esun di dje.

Patruya a controla e scooter hunto cu H. y H. a indica polis diferente indicacionan cual e tin sospecho cu ta trata aki di su scooter ta staciona den e parkinglot.

Patruya a constata cu desconocinan a spuit e scooter color blanco, tambe e contact-switch di yabi di e scooter a worde destrui y wayanan, ladron a mishi cu nan pa asina nan lo por a start e scooter.

E homber H. a splica entre otro na polis, cu algun tempo pasa el a haya desgracia cu e scooter pa cual algun pieza di e scooter a keda daña, nan a keda marca y el a indica polisnan tambe.

Patruya a dicidi pa laga hiba e scooter warda pa e team encarga cu vehiculonan horta sigui cu e lo demas investigacion.

H a presenta na warda cu e documentonan papelnan di belasting y e contract ora el a cumpra esaki for di e doño.

Riba document di belasting tin e number di motor riba dje. Polisnan a compara tanto e documentonan y e scooter y ambos ta cuadra cu otro. Polis a splica H e procedura, mientras team ladronicia di vehiculo ta poni na altura.

SETH



Mi Amado nieto, tu partida

Hacido muy duro para mi ,

Pero sabes un dia nos vamos a

Reunir en la precencia den Señor Jesus en las

Bodas del cordero, yo espero ese dia.

Te amare por siempre , Tu Abuela

Mercedes

Apocalipsis

19-7-8-9



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sr. Felix M. Geerman

Tata di nos colega Sra. Mirla Geerman

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Mirla y demas famia y conocirnan.
Hopi forza den e dianan dificil aki. Cu sr. Felix sosega na paz.



Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba
tin Rev Pastor Coby Henriquez como Guia Spiritual
Henter pueblo di Aruba ta kordialmente invitá
pa un anochi di ALABANSA na DIOS

Dia: Djamars 7 Yuni 2016
Ora: 7:30-9:30pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat #19 Dakota
ADORASHON NA SANTÍSOMO
Dia: Tur Djadumingu atardi
Ora: 1pm - 2pm
Lugá: Kapèl di Adorashon na misa
La Birgen di Fatima -Dakota

Skucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5
Dialuna-Diabierna: 5:30 - 6:30am i Diasabra
di 6-8am den e programa:"Un Mainta Glorioso
presentá pa MDH Vito Geerman

Mateo 5
*3 FELIS esnan ku REKONOSÉ ku nan TIN MESTER di DIOS; REINO di SHELU ta pa nan.

Dos intruso a drenta cas y yega te den camber di señora buscando placa

ORANJESTAD (AAN); Atraco a worde reporta na un cas situa na Savaneta, y esey tabata e informe cu a yega na oido di polis Diadomingo pasa di mei anochi.

Ta asina cu patruya di distrito San Nicolas a yega na e cas situa na Savaneta, y aki un señora di inicial Z. tabata tur spanta.

El a declara na polis cu un rato prome dos mucha homber via un bentana na banda drechi di cas a drenta y a destrui un porta pa asina yega y drenta den su camber!

Señora Z tabata drumi y debi na sonido di e destruccion cometi na e porta di camber el a spierta.

Ademas Z. a splica polisnan e ta pensa cu e sospechosonan hobennan debi na nan voz y manera papia y ademas nan ta papia papiamento perfecto.

Denunciante a suministra descripcion, un di e mucha hombernan ta bruin cla,, estatura mas o menos 1.58 meter, ta delega, bisti cu sweater manga largo color roos, carson largo, cara cubri completo cu solamente su wowo e por a wak, y cu handschoen preto.

E di dos atracador ta bruin cla, estatura 1.80 meter bisti sweater biña of cora manga largo, carson largo, cara tambe tapa completo y ta solamente wowonan denunciante a wak. Tambe e tin handschoen preto y e tin flashlight den su man.

E denunciante no sa exacto cu kico e caranan di e dos bandidonan ta curbri, pero ta un tela scur. Tambe Z. a sigui declara cu e atracador di estatura 1.80 meter a pidi pa placa y ora el a bisa e tipo cu e no tin placa, e homber a cuminsa bolter camber di denunciante entre otro tur cashi el a habri y a benta tur paña di denunciante na suela.

Esaki no ta tur, el a gara denunciante su cartera y a saca e suma di 75 Florin cu tabata den dje, tambe algun prenda y placa larga.

Z. ta tin su telefon hunto cune y a trata pa haci un yamada. E sospechoso number uno, a wake cu e cellular, consecuentemente el a cuminsa grita cu e dama a yama polis y a core sali for di camber.

Na e momento ey e otro sospechoso a ranca e cellular for di su man . E sospechoso a ripara cu denunciante tin arma banda di oro na su man y a trata di kite, el a trata di sconde su man y aki e sospechoso a cuminsa ranca y ta hacie dolor.

El a conta sospechoso, cu e armband ta hopi bieu y e no por sake for di su man facilmente. Na e momento ey e sospechoso a laga los y a core sali for di su camber. Tur dos sospechoso a bula sali bay via bentana cual nan a usa pa drenta den cas. Personal di slachtoffer hulp a presenta pa asisti e denunciante.

Señor ta mi wardador pues mi'n
Tin falta di nada, den cunucu di
yerba
Berde E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil pa mi
bolbe hanja forza Psalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
pero conforme cu Señor su voluntad,
nos ta cumpli cu e penoso deber di
anuncia fayecimento inespera di:

Genara Azucena (Chena) Kelly Koolman.

Na nomber di su esposo: Benjamin (Chemito) Kelly
Manera jiu: Mabel de Cuba
Abdullah Al-Omari
Stacey Banfield
Alysha Rasmijn
Rumanan: Calista (Lie) Simon
†Enriqueta de Cuba
† Aquilino Koolman
† Felix (Armando) Koolman
Swanan: Olivio de Cuba y Ursula Kock
† Gerard (Boy) Simon
Nemencio Kelly y Mia Kock
Joseph(Cheppy) Kelly y famia
Johan (Jan) Kelly y famia
Cuñanan: Rosa Koolman de Kort
† Imelda Koolman Schwengle
Aurora Kelly y famia
Cirispina Kelly y famia
Sobrino y Sobrinanan:
Robert y Olga de Cuba & familia
Enid y Josef Croes & familia
Mabel de Cuba y Errol Farro & familia
Gina de Cuba & familia
Clyde de Cuba & familia
Lilly de Cuba y Tito Thiel & familia
Roderick de Cuba
Wendy de Cuba & familia
Debby y Carlos de Cuba & familia
Allen y Rika Koolman & familia
Joan Koolman & familia
Mirla Koolman & familia
Louis y Norma Koolman & familia
Anthony y Nathaly Koolman & familia
Ricky y Adasha Koolman & familia
Jenny y Tito de Cuba & familia
Mark y Ivy Simon & familia
Jasmine Simon & familia
Amigonan di cas: Brigitte de Cuba, Aura de Cuba, Tila Schwengle, Gero Koolman,Carmen de Cuba,Maita de Kort y Sita y Ben lampe
Prima y primonan.
Demas familianan: Kelly, Koolman, de Cuba, Simon, Tromp, de Kort, Semeleer, Theysen, Figaroa, Thiel, v/ der Biezen, Croes, Banfield, Wever, Rasmijn, Maduro, Werleman y Albertsz
Acto di entierro lo tuma lugar Diaranzon 8 di juni 2016 pa 4'or PM na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or nos defunto stima lo ta reposa den misa Sagrado Curazon.
Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Oportunidad pa duna condolencia: AD Patres Funeral Home na San Nicolaas
Diamars 7 di juni 2016 di 7:00-9:00 PM



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Rene Herde

E siman aki lo trata tres ley importante den parlamento Hulandes



ORANJESTAD (AAN): Den e siman aki lo trata tres ley di Reino den Parlamento Hulandes cu ta di importancia pa Aruba. E prome di e tres leynan ta e cambio di e ley cu ta regla nacionalidad Hulandes. Un di e cambionan ta pa extende e periodo di validez di paspoort. Den e reunion aki e delegacion di Aruba lo presenta por lo menos tres amienda cu tin di haci entre otro cu e examen cu hende tin cu haci pa haya paspoort Hulandes.

LEY DI VISUM
E didos ley cu lo trata ta cambionan den e ley di exigi visum pa drenta un di e paisnan di Reino. Parlamento di Aruba tabata hopi critico riba e ley aki. Entre otro parlamento di Aruba a pidi pa gobierno Hulandes tene mas cuenta cu e interesnan di Aruba ora dicidi di exigi visum pa hende di otro pais bishita nos pais. Specialmente pasobra nos pais ta depende asina hopi di turismo, ta necesario pa scucha gobierno y parlamento di Aruba, prome cu exigi visum. E debate aki ta bay ta masha importante. E ley aki lo wordo trata diahuebs merdia 14:30 ora di Hulanda.

PROPOSICION van LAAR/ van OVEN
E di tres ley cu lo trata ta e cambio di Statuut pa limita e uso di e instrumento di Algemene Maatregel van Rijksbestuur door di gobierno di Hulanda. E proposicion aki ta bin di e miembro di partido PvdA, sr. Roelof van Laar. Den e debate aki tambe e miembronan di Aruba lo ta hopi critico. Entre otro lo mustra riba e echo cu na Hulanda e instrumento di un Algemen Maatregel van Bestuur ta wordo considera algo totalmente indemocratico pasobra e ta pone parlamento un banda. Pero si ta pa usa esaki den un di e otro paisnan di Reino, esaki no ta wordo considera normal. E contradiccion aki ta un di e criticanan cu lo bin di banda di Aruba.
Cuatro miembro di Parlamento di Aruba lo atende e tratamento den reunion publico aki. Nan ta sra. DEsiree de Sousa Croes, sr. Andin Bikker, sr. Ady Thijsen y sr. Rene Herde. Esaki ta nifica cu tur tres fraccion den Parlamento ta representa pa atende cu e leynan aki.



"Manera Tata a stima Mi,
asina Mi tambe a stima bosonan"
(Huab 15,9)



Personal di Emmaschool ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Señora Vda. Maria Lorencita Petrochi-Laclé
*10-08-1920 - †02-06-2016

Mama di nos colega: Irenea Petrochi

Personal y alumnonan di Emmaschool ta desea Irenea y famia forsa y consuelo.

Lyder Insurance Consultants N.V.

Nos ta expresa palabranan di profundo condolencia na nos colega stima Rosalia Ridderstaat Tromp cu fayecimento di su esposo:

Jofré Marcus Ridderstaat

Cu Jofré sosega na paz

Pa motibo di entiero nos oficina lo ta sera diaranson 8 di Juni di 8'or te cu 12'or

"Blessed be the Lord my Strength"
Psalm 144



With deep sorrow we announce the death of:

Mrs. Luisa M. Jean Louis
Sunrise: December 19th, 1931
Sunset: June 05th, 2016

Left to mourn are her:
Son: Carlyle Nicholson and Camilla Jacob
Daughter: Linda Nicholson and Peter Asmart
Grandchildren:
Franklin, Jerry, Shanda Nicholson & families
Candy, Methuselah Nicholson
Sister: Claymous Bodock and family (Ned)
Brother: Eve Jean Louis and family (USA)
Nephew: Roy Busby and family

She was related to the families: Nicholson, Jean Louis, Jacob, Busby

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Wednesday 08 June 2016 at 9:00 am at Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora. The body will be laid out from 8:00 am at Ad Patres.
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com


AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Gerencia y personal di Pizza Hut Aruba
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Bertrando Croes

Ruman di e doño

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu sr. Bertrando Croes sosega na paz.

Persona cu malesa contagioso ainda riba caya y Departamentonan di Gobierno morto na soño



ORANJESTAD (AAN): Pa un temporada caya Cuerpo Policial Aruba ta man yen di asistencianan cu cada biaha Central di Polis tin cu despacha unidad sea di Playa, Noord, San Nicolas pa e conocido Florimond.

E ta un persona cu tin un malesa contagioso, polisnan cada biaha cu nan ser manda cu cautela nan kier toch e cu handschoen y hasta ta riesga debi cu Florimond ta agresivo y ta scupibo den bo cara y asina pega cu su malesa contagioso cu e tin.

E ta sinta lastra tur caminda den playa scupi rond unda hende ta cana y hasta haci necesidad y sinta cu su curpa unda hende ta sinta posibelmente como vengansa pa pega tur hende cu su malesa.

Ultimo luna el a bira un molester, na e cas di pueblo





cu e tin di FCCA na Cura Cabay Zuid habitantenan tabata fada di dje, constant e ta pega candela den e cas y e huma tabata un molester pa habitantenan, y dia 28 April 2016 el a pega y a kima full e cas y habitantenan a drenta mas panico di e sucedido.

E tabata sinta na e trapinan scupi y haci vies unda muchanan ta pasa hunga y mayornan tabata preocupa cu e situacion unda e por pega e chikitonan cu su malesa, hopi hende a bay keha pero Departamento Social di Gobierno no a ni hik.

Mientras cu personal di Departamento Social tin cu subi caya y mira kico ta pasa rond di nos isla ta opta di keda paden den airco, un departamento Social un barco sin kapitan unda ainda no tin un director figo ainda.

Ultimo simannan Florimond ta sinta tur caminda den playa, noord y asta na San Nicolas unda tin hopi movecion di hende y ta laga su necesidadnan atras. Awor polisnan no ta ni toch e mas paso yun hende no ta bay riesganan bida toch e debi cu e ta cana cu dos cacho y awo ta sinta scupi tur hende, y si polis mester actua pisa tur hende kier culpa polis. Ta pidi e departamentonan di Gobierno tanto Social y di Husticia cuminsa haci algo si laga e persona aki riba caya por pega e comunidad cu su malesa contagioso cu e tin, actua prome cu ta laat.

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;
E ta hibami kantu di awanan ketu.
E ta restorá mi alma:
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier a anuncia fayecimento di:



Jofré Marcus Ridderstaat

Mihor conosi como: "Totito" of "Jeff"
10 februari 1964 - † 4 juni 2016

Na nomber di su:
su señora: Rosy Tromp
Yiunan:
Rozynne Ridderstaat, Josrey Ridderstaat, JJ Ridderstaat
Mayornan: Tida y Jossy Ridderstaat – Gomez
Rumannan:
Shirley Ridderstaat, Joyce & Erick Maduro
Suegra: Tricia Tromp
Tantanan:
Dora, Nora, Leng, Dina, Carmencita, Mena Ridderstaat, Rica y Frido
Bernadina-Gomez, Lena y Chupy Bernadina-Gomez
Omonan: hone y Inez Gomez
Modge y Greta Gomez
Sobrinonan: Erick y Josanne Maduro, Shindey Tromp

Madrina y padrino: Mena Ridderstaat y Noël Quandus
Iha: Gerall Tromp
Swanan: Leo y Swinda Tromp, Felix Tromp
Cuñanan:
Esmeralda v/d Linden y famia, Cary Tromp y famia na Hulanda
Primanan mas pega:
Lynell, Lynette, Vicky, Mylène Bernadina y demas primo y primanan.
Amigo di cas: Jethro Gesterkamp, Derick Xie y Chaco.
Amiga di cas: Ty-anne Geerman

Tur su bon amigonan di beach y su bon bisiñanan.

Ta invita pa asisti na despedida y cremacion diaranzon 8 di june 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo tin cremacion den ceno familar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocirnan.
Lo bai tin un box di donacion desponibel pa un "Bon Causa".

Aurora Funeral Home — Cumana # 76 Tel: (297) 588-6699 (297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den braza di Señor



Sr. Bertrando Croes

Mihor conoci como: "Bertran of Papa"
*11-11-1935 - †03-06-2016

Na nomber di su:
Esposa: †Rica Croes-Geerman
Yiunan: Maria y Mirto Maduro
Vdo. Franklin Croes
Shirley y Alvin Leest
Mirna y Alex Castillo
Efrem (Pem) Croes y Doli
Yiunan di crianza: Aida y famia
Dina Geerman y famia
Ligia Solognier y famia
Nieto(a)nan: Aislinn, Jean Carlo y Melissa, Frederick, Roderick, Florangel y Marvin, Angelique, Sherrelies y Giovanni, Urvin y Indra, Alejandro y Elisa, Joseph y Paula, Kylie y Lenn, Kyrenne y Jean-Mark, Jayfrem, Roselynn y Nel, Robert, Marjolien, Jean Pierre, Jonathan y Natasha
Bisanietonan: Zayron y Stephany, Chloe y Minouche, Rozenelly y Branden, Taylisha y Sayenne, Mikaela, Dylan, Shaellyn, Kyzienne
Tanta: Juanita Wouters-Rasmijn y famia
Omo: Juan Rasmijn
Rumannan: Vdo. Pablo Croes y famia
Filomena y Fernando Kock y famia
†Shon Pe Croes
†Roman Croes y famia
Nuera: Zenia Arends
Suegro y suegranan
Amigonan di cas: Pedro Maria y famia
Leonor y Victor
Silvio Croes
Grupo di orashon: Hendricus Tromp, Carismatica Paradera, Juan I. Croes y Blue Army
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Famia: Croes, Geerman, Maduro, Leest, Castillo, Arends, Paesch, Semeleer, Solognier, Boekhoudt, Fingal, Tromp, Weller, Winterdaal, Everon, Ruiz, Flanegin, Correa, Wouters, Rasmijn, Dijkhoff, Blom, Figaroa, Kock, Trimon, Oduber, Falconi y demas famia
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita tur amigonan, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 8 di juni 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia; Aurora Funeral Home, diamars 7 di juni 2016 di 7 pa 9 pm

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Evelyn Wever-Croes:

Agresion den Parlamento ainda no a wordo atendi



ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa semanal di partido MEP Evelyn Wever-Croes a para keto na e hecho cu ya a pasa dos siman desde e caso di agresion den Parlamento, pero no tin aclariacion. Es mas, ta varios politico di AVP a pidi disculpa, sinembargo doñonan di curpa mes no. E sucedido aki no por keda sin accion y pesey MEP a entrega un carta na Gobernador di Aruba, na Presidente di Parlamento y na Minister Presidente di Aruba pa urgi nan pa laga haci un investigacion cu urgencia y presenta Parlamento cu e resultadonan di e investigacion.

Meta di esaki ta pa tene un reunion den Parlamento y tene esnan responsabel cu mester carga nan responsabilidad. Den cualquier otro trabao, si un hende lanta man pa otro, nan ta worde kita inmediatamente. Pesey den e caso aki den Parlamento tambe mester tin accion y sancion.

Nos a mira integrantenan di AVP bisa cu ta 'business as usual', y trabao ta sigui normal. Pero pa nos esey no ta acceptable.

CON BO POR HINCA ESEY DEN BO CABES:

Dia cu lider di fraccion di AVP a insulta Marisol Lopez-Tromp durante reunion publico, AVP a sigui cu 'business as usual'. Awor bo kier bolbe ignora loke a pasa y sigui cu 'business as usual'? Te unda bo ta bay? Te ora morto cai? Fraccion di MEP ta bisa TA BASTA.

CHRIS DAMMERS POR LANTA DAL NOS UN WANTA TAMBE:

"Pesey nos no por sigui cu 'business as usual'. Ki seguridad Xiomara Ruiz-Maduro y mi persona tin, si nos mester reuni cu Chris Dammers y su cabes flip? E ta lanta man pa nos tambe? Pesey nos ta insisti pa e investigacion cerca Gobernador di Aruba. Y e gran pregunta ta unda Mike Eman ta awor? En bes di atende cu problemanan serio den nos pais, ta bolbe biaha bay. Semper cu tin problema na Aruba, Mike Eman ta e prome pa bandona barco. Mike Eman ta demostra cu e no por cu presion, realmente un persona sin character".

SALA DI PARLAMENTO A BIRA SCENARIO DI ABUSO DI HENDE MUHER:

Ta hopi lamentable cu hustamente e sala den cual mester defende derechonan di muchanan, di nos grandinan y di hende muher, abira e scenario pa abuso di hende muher. Y mas tristo ta cu e doñonan di partido AVP, Mike Eman y Henny Eman, kier tapa tur locual cu a pasa. "Cu e hende hombernan di AVP kier sconde loke a pasa, ta comprendible, pasobra nan ta cobarde. Pero cu e hende muhernan tambe ta haci esey, tin mi hopi decepciona. Ta imposible cu nan no ta hacie di propio boluntad, mi ta sigur cu nan ta hacie bou instruccion di Mike Eman. Pasobra Mike Eman y partido AVP ta fomenta y tolera abuso di hende muher", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a declara.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a hasi y nifica pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
" Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1



Julio Croes

Mihor conoci como "Juchi"
***19-06-1920 - †04-06-2016**

Na nomber di:

Su yiunan : Alonsio Julio & Glenda Geerman
Edwin James Geerman
Rudolf Romulo Geerman
Erico Cerilio Geeran
Roberto Eufracio & Gloria Geerman
Franklin Mario & Sandra Geerman
Roland Alexander & Vivian Geerman
Rudolfo Valentino & Regina Geerman
Johnny Richard & Rosenary Geerman
Marina Marcia Geerman

Nieto -y nietanan : Gerrold, Ryan, Geradine, Ryanda, Ivan, Alexander, Elizabeth, Raoul, Rianka, Danny, Regina, Rudolf, Youella, Ricardo, Griego, Samantha, Rody, Delano, Aisha, Franlin, Kimberly, Wilmer, Angelo, Ottmar, Hilary, Inka, Junior, Nicole, Alexandra, Reginalda, Richene, Jaydrick, Jordan, Giovanni, Ambika

Bisanieto- y biasanietanan

Demas Famia : Geerman, Croes, Maduro, Webb, Rasmijn, v/d Heyde, Marin, Angela, Harms, Kock, Singh, Derks, Berrocal, Erasmus y demas famia

Ta invita pa asisti na despedida y cremacion diahuebs 9 di juni 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo tin cremacion den ceno familar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 8 di juni 2016 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23.1

Agradecido na Dios cu E la permitiele compartie 95 aña cu su famia.
Nos ta anuncia e fayecimiento di e ultimo miembro di generacion Pablo Porfilio Croes y Maria Jezus Croes-Geerman. Nos tata, welo, bisawelo, tatarawelo, omo, swa, primo y amigo:



Señor Julio Croes

Mihor conoci como "Juchi"
Vdo. di Sra. Ida Croes
*19-06-1920 - † 04-06-2016

Na nomber di:
Su yuinan: Filomena Dubero – Croes
Magda Kock – Croes y Theolindo Kock
Candy Croes y Ica Croes – Geerman
Josefa Croes y Karel Vrolijk
Emma Saladin – Croes †
Stella Lopez – Croes y Hubert Lopez
Eva Marquez – Croes y Jose Luis Marquez
Renolfa Ensinck – Croes y Huub Ensinck
Olivia Croes
Nieto Y Nietanan:
Ramfis, Yahaira, Esthel, Ingrid, Alvin, John, Dayenne, Junine, Jesurenne, Jesurine, Juan Rufo, Aimee, Gladys, Meliza, Omar, Nestor, Diego, Nicole, Ginou.
Bisanieta stima : Rose-Ann
Bisanieto y Bisanietanan
Su 9 tataranieto y tataranietanan
Su sobrino y sobrinanan
Su 2 cuñanan : Jorga y Gladys.
Primo y Primanan, Comer y Compernan y amigonan, y su compañeronan di FAVI
Un danki special na Staff y personal Stichting Thuiszorg Jaburibari.
Demas famia: Croes, Dubero, Ras, Kock, Geerman, Vrolijk, Saladin, Lopez, Marquez, Ensink, Webb, Nicolaas, Hernandez, Misuraca, Fingal, Wernet, Tromp, Melchior, Figaroa, Rasmijn, Boekhoudt Yazagaray, Thijssen.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 8 di juni 2016 di 7'or pa 9'or di anochi

Oportunidad pa despedida ta na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di juni 2016 di 9'or pa 11'or di mainta. E ceremonia di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Guillfred Besaril di MEP

Awe nos ta cosecha loke a worde planta durante e ultimo 6 añanan!

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia semanal di Partido MEP, Parlamentario Besaril a elabora riba e noticia cu diferente compania importante di barconan crucero ta preocupa cu e situacion di criminalidad na Aruba. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente:

"No tabata un sopresa pa nos fraccion di tende señor Otmar Oduber a sali bin pa dilanti cu e informacion cu ta existi un preocupacion real pa cu e situacion di criminalidad y falta di siguridad riba nos isla. Loke a hala nos fraccion su atencion ta e echo cu e gritonan a sali e biaha aki for di un sector importante di e industria turistico di Aruba, esta e companianan di barconan crucero.

Recientemente minister Oduber tabata na Miami caminda el a ricibi e noticia cu companianan importante manera Royal Caribbean y Carnival Cruises a vocifera cu nan ta preocupa cu e tendencia alarmante na Aruba. Esaki ta caminda cu lamentablemente nos fraccion ta keda haya rason di con nos no tin confianza mas den e minister actual di Husticia y cu Prome Minister di Aruba mester tuma accion y pone un hende tanto capacita como firme mas lihe posibel na cabez di Ministerio di Husticia.

Awe pueblo di Aruba ta cosecha loke AVP a sembra pa mas di 6 aña! Na diferente ocasion a critica e maneho reactivo di e minister actual di Husticia. Con por ta posibel cu ta start cu un plan y na caminda ta tuma decisionnan politico cu ta destrui tur e bon intencionnan di e plan? Na 2010 a elimina e "Private-Public-Partnership" den cual Visibility Team tabata opera. A bira pone e responsabilidad completamente den man di Cuerpo Policial, pa despues keda 3 aña largo sin tuma ni un solo polis nobo na school pa Polis!

Tres tratamento di presupuesto tras di otro nos fraccion a keda cuestiona cu a duna Cuerpo Policial un tarea adicional, pero cu si no keda tuma aspirante (MBO-2) den servicio pa haci e trabao di vigilancia di orden publico mane cu Visibility Team tabata haci prome cu 2010, a lo largo e falta di continuidad aki lo habri caminda pa insiguridad den areanan turistico importante di nos isla. Nos fraccion no kier a haya rason riba e punto aki. Nos no ta nada contento cu e noticia cu companianan crucero ta preocupa cu e desaroyo actual. Nos fraccion ta consciente cu mester keda haci tur esfuerzo pa percura pa nada negativo afecta nos unico pilar economico, esta Turismo.

Ta pa e motibo aki fraccion di MEP den Parlamento, lo sigui e desaroyo na school pa Polis di cerca. Nos fraccion ta spera cu e aña aki na final di Augustus nos por yama un "Bon Bini" na tanto un klas di aspirante nivel MBO-4 como un klas di aspirante nivel MBO-2. Nos fraccion ta comparti e preocupacion cu ta reina tanto den e sector turistico como den Pueblo! No tin espacio mas ni pa "Percepcion" mucho menos pa "High Season". Pueblo ta sclama "Ta basta!" Pueblo kier e gobernantenan actual cuminsa na convivi cu nan!", Parlamentario Besaril a termina.



Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

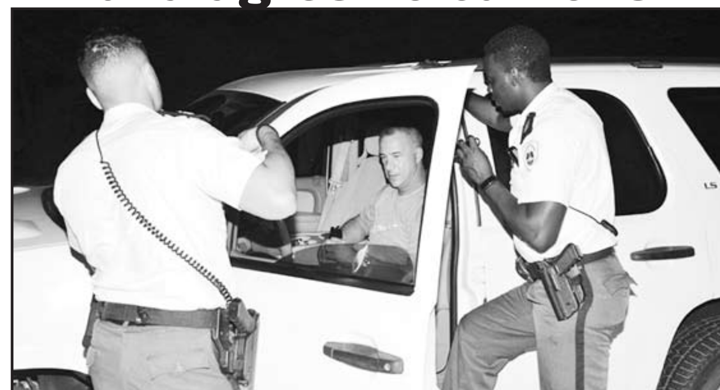
Cerca Dios mi ta na paz
manera un jui cerca su mama
(Salmo 131)
Cu un profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu Boluntad di Dios y inmensamente agradecido pa tur locual Ela haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, abuelo, suegro, ruman, omo, swa y bon amigo

FELIX MAXIMILIANO GEERMAN
mihor conoci como "Milo"
21-2-1948 - 30-5-2016



Na nomber di
Su esposa:
Veronica "Rhona" Geerman-Dabian
Su juinan stima:
Mirla Geerman y Randy Maduro
Felix "Felie" Geerman
Beatrix 'Bea" Geerman y Feliz Ras
Ex-esposa y mama di su juinan:
†Ruperta "Betty" Croeze
Su nietonan stima: Shamir y Braydon, Rubilienne, Giovan y Trixienne
Nieto sin dolor: Charles "Charlito" Dankerlui.
Su iha: Tito Koolman
Rumannan: †Jacobo y Selpha Geerman-Croes y fam Lucia y Roly Croeze y fam, †Maria Salome Geerman Pedro y Linda Geerman de Fino y famia, †Herry Geerman †Rubeta y † Jossy Quandus y famia, †Sita y †Jani Maduro y famia, Carlo Geerman, Avilia y Ronny Ridderstaat y famia Christina Geerman, Luis y Jenny Geerman Britten y famia
Omo y tantanan:
Jacinta Geerman-Maduro y famia, Juan Maduro y famia, Chichi Tromp-Rasmijn y famia, Nene Rasmijn y famia, Maiky R asmijn y famia, Diana Nicolaas-Rasmijn y famia.
Su sobrinonan: Jayson y Randy Geerman y famia,Trino y Ludmilla Croeze y famia, Klayton, Gabriella y Christopher y famia, Annie Labastidas-Quandus y famia, Daniel y Marjoline Quandus y famia, Sherrylou , Giany y Cyjane Maduro y famia, Nikita Ridderstaat y famia, +Anais, Sydney Ridderstaat y famia,Raymond Geerman y famia, Jeumar Geerman y famia, Janella Geerman.
Ex-cuña y swanan: Veronica Winterdaal-Croeze y famia, Edwin Croeze y famia,Fita Wever-Croeze y famia, Maiky Croeze y famia, Ludwina Croeze y famia.
Su swa y cuñanan:
Riri Dabian,esposa speranza Tapia y famia
Chichi Dabian y esposo Adriaan Croeze y famia
Norma Dabian y esposo Armando Lampe y famia
Haime Dabian y Catharina Tromp y famia
Miro Dabian y Odette Wever y famia
+Freddy Dabian y Mildred Vingal y famia
Romi Dabian
Mariska Dabian y Gerard Verschoor y famia
†Reeve Dabian y Mirna Panneflek y famia
Roque Dabian y Anette Boekhoudt y famia
Primo y primanan, conocinan, bisinjanan y su mihor amigonan y ex coleganan di Lago, Coastal, El Paso y Valero.
Su mihor amigonan di cas: Michael Wouters, Evito Gomes, Rufina Tromp, Carlos Croes, Ramiro Quandus, Manolo Koolman, Panchito Wever, Edwin Croeze y Jopie Croeze, Reynaldo "Roy" Maduro, Mirella Fingal.
Y demas famia Geerman, Dabian, Maduro, Ras, Croes, Angela, Rasmijn, Croeze, de Fino, Quandus, Ridderstaat, Britten, Fortin, Lampe, Tromp, Wever, Fingal, Verschoor, Panneflek,Boekhoudt, Rosel, Wernet
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranzon 8 di juni 2016 E resto nan lo ta na cas di 11-1:30 pm y despues sigui pa misa Immaculada Concepshon di 2:00 pm./ Santana sta cruz.
Na lugar di manda krans of flor, lo nos aprecia un donacion pa Sonrisa. Lo bay tin un box disponible dia di condolencia y den misa.
Adres pa condolencia ta Royal Funeral Home diamars, 7 di juni 2016 di 7'or pa 9'or pm.
Nos ta pidi disculpa si pa un of otro motibo por a lubida di menciona algun familiar. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Hulandes bebi den auto a bira agresivo cu Polis



ORANJESTAD(AAN): Algo pasa di 9or di anochi, patruya di Noord a bay dilanti Olde Molen caminda tin un auto para den caminda.

Na yegada di patruya a bin topa cu un homber Hulandes basta cansa. El a para su auto net den directcon contrario den trafico y tabata forma un peliger pa trafico.

Polis a bay atende cune y splike cu esey no ta manera di para auto. Polis a splike cu tin regla, y mucho mas. Pero envez di coopera cu autoridad, mas bien e homber a cuminsa bira agresivo cu polis y aki agentenan a detene mesora.

A manda pidi dogcatcher pa asina transporta e homber aki pa warda pa e bay sosega su body den cel di Polis.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay descansa den brasa di Señor:



Esther Judith Lejuez Emers
*23-01-1940 - †06-06-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Women's Club a tene nan grandioso ”Musical High Tea Fundraising Event”







ORANJESTAD (AAN): Na Hilton Hotel Ballroom a tuma lugar e grandioso evento di Women's Club “Musical High Tea Fund raising Event”. Esaki a bira un gran dia, pa e damanan elegante di Women's Club cu un biaha mas a tene un evento bon organiza. Tur e presentenan por a disfruta di nan show di moda, balia, goza di e bon musica y ambiente cu tabata tin.

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO
THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through June 6-8
*matinee: SATURDAY & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	
TMNT OUT OF THE SHADOWS 3D	4:00 6:30 9:00			NEW SP PG-13
TMNT OUT OF THE SHADOWS 2D	4:30			NEW SP PG-13
ME BEFORE YOU	4:30 7:00 9:30			NEW SP PG-13
BASTILLE DAY	8:30 10:00			NEW R
I AM WRATH	7:00 9:15			R
X-MEN APOCALYPSE IN 2D	4:00 7:00			SP PG-13
ALICE THROUGH THE LOOKING GLASS 3D	4:15			SP PG
ANGRY BIRDS MOVIE IN 2D	4:00 6:15			SP PG
ALICE THROUGH THE LOOKING GLASS IN 2D				SP PG
MONEY MONSTER	7:15			SP R
NEIGHBORS 2 SORORITY RISING	9:45			R

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	
TMNT OUT OF THE SHADOWS 3D	4:45 7:15 9:45			NEW SP PG-13
TMNT OUT OF THE SHADOWS 2D	9:15			NEW SP PG-13
ME BEFORE YOU	4:45 7:15 9:45			NEW SP PG-13
BASTILLE DAY	5:15 7:30 9:45			NEW R
I AM WRATH	9:30			R
X-MEN APOCALYPSE IN 2D	5:00 8:30			SP PG-13
ALICE THROUGH THE LOOKING GLASS 3D	4:30 7:00			SP PG
ANGRY BIRDS MOVIE IN 2D	4:45 7:00			SP PG

LATEST RELEASES
BASTILLE DAY
NINJA TURTLES OUT OF THE SHADOWS
me before you
CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Bugaloe na De Palm Pier a celebra nan 10 aniversario

ORANJESTAD (AAN): Bugaloe a celebra na grandi fin di siman nan 10 aniversario. Invitadonan, y Turistanan, a balia goza di e gran anochi aki cu un tremendo ambiente.

Tur hende a pasa hopi dushi na e celebracion di Bugaloe na De Palm Pier. DIARIO ta desea Bugaloe hopi aña mas di existencia.









MASHA PABIEN!



Aunke awe no ta 1 April, toch nos kier a manda un pabien grandi pa nos colega, amigo chikito Ricky "Mano de Piedra" Wernet... Spera cu awo si su mokete lo los poco despues di 54 aña...hahaha



Awe ta cumpli 3 añitos E prins di cas Jeremy. E ta ricibi hopi pabien di su mami Celia, su papi Sandy y su ruman Miriel tambe hopi abrazos y sunchi di su oma Gladys y Ops Jerry. Su primo Erick Miguel y su primanan Aisha y Daline na Orlando, Florida, tambe su tanta Karen y su omo Erick. We love you Jeremy.







3x DRIFTWOOD FISHING CHARTER
½ Day Private Charter (4 Pers.)

3x AROUND ARUBA TOURS
Private Safari Tour (4 Pers.)

6x BUSHIRI KARTING SPEEDWAY
Karting Race Special (4 Pers.)

3x TASTE OF BELGIUM
Beer Tasting Event (4 Pers.)

12x HEINEKEN & OLD PARR
Tribute Package

CU CADA COMPRA DI AFL. 25,- BO TA PARTICIPA PA GANA UN DI E TREMENDO PREMIONAN PA PAPI!



Panasonic
Micro System, 1CD, USB Playback, 20W RMS, Black. SC-HC19PH-K
AWG. 185,-



Panasonic
40" LED, Full HD, 1080p, Slim Design, Web Browser, Built-in Wifi, Internet Apps, Voice Guidance, Swipe & Share, My Home Screen, Bluetooth Compatible, 1x USB, 2x HDMI, Silver.
TC-40CS600H
AWG. 1129,-
CREDIT AWG. 91,-



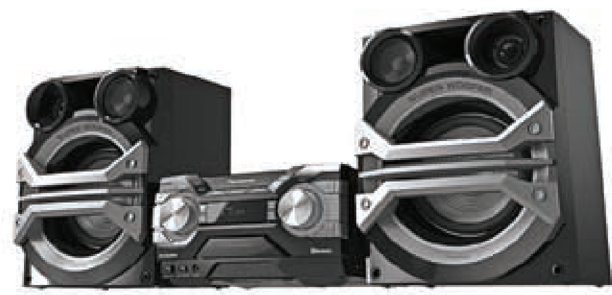
Panasonic
Mini System, CD, 400W, Digital Amp, Latin Equalizer, USB, Max Juke App, Aux, DJ Jukebox, Bluetooth, Black.
SC-AKX200PNK
AWG. 299,-





Panasonic
32" LED, Full HD, 720p, Built-in Wifi, Internet Apps, Web Browser, 1x USB, 2x HDMI, My Home Screen, Bluetooth Compatible, Voice Guidance, Home My Cloud, Swipe & Share, Slim Design, Silver.
TC-32AS600L
AWG. 729,-
CREDIT AWG. 59,-

Panasonic



Panasonic
Mini System, CD, 600W RMS, 6 Multicolor Sequence, Woofer, Max Jukebox, Bluetooth Recording, Multicolor Illumination, USB 2.0, 2GB Capacity, Bi-Amplified, DJ Jukebox, Black.
SC-AKX600PNK
AWG. 629,-
CREDIT AWG. 51,-

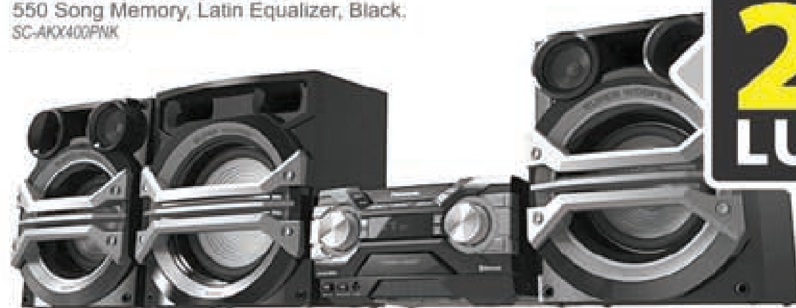
Follow nos riba Facebook





Panasonic
Mini System, CD, Max Jukebox, Bluetooth Recording, 3 Color Illumination, Woofer, 2x USB, 550 Song Memory, Latin Equalizer, Black.
SC-AKX400PNK
AWG. 429,-

CREDIET TE CU 24 LUNA



Panasonic
Mini System, CD, 1600W RMS, 6 Multicolor Sequence, Woofer, Max Jukebox, Bluetooth Recording, Multicolor Illumination, USB 2.0, 2GB Capacity, Bi-Amplified, DJ Jukebox, Black.
SC-AKX800PNK
AWG. 785,-
CREDIT AWG. 63,-



Panasonic
60" LED, Full HD, 1080p, Smart.
TC-60CX700W
AWG. 3599,-
CREDIT AWG. 289,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

DRIFTWOOD FISHING CHARTER · TASTE OF BELGIUM RESTAURANT · BUSHIRI KARTING SPEEDWAY · Heineken & Old Parr Tribute Package · AroundArubaTours PRIVATE SAFARI TOUR



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com